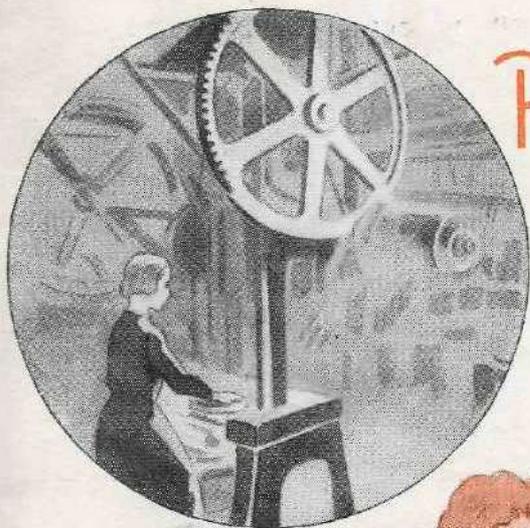


CATALOGUE *Janvier 1947*



# Pièces détachées



# Calor



ULTIMHEAT  
VIRTUAL MUSEUM

PLAISIR - LYON - R. C. LYON B 1663

ADRESSE TÉLÉPHONIQUE: PARMENTIER 75-81 - 4 LIGNES

## UN BON SERVICE

La fourniture sur demande des accessoires et pièces de rechange "Calor" est un bon service qu'apprécieront tous nos bons clients.

---

VOUS trouverez dans cette petite brochure les dessins, les références et la désignation de tous les accessoires et pièces détachées pour vos réparations et vos livraisons.

Vous pourrez choisir facilement les pièces dont vous aurez besoin et les commander avec précision.

Vous consulterez dans un minimum de temps les prix dans le tarif annexé établi par lettre alphabétique de références.

Vous servirez vite et bien tous vos clients.

*Suzy Calor.*

---



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# TABLE DES MATIÈRES

## CHAPITRE

### Pièces détachées des Petits Appareils Ménagers "CALOR"

Allume-cigares 742.....	2-3	Fer à friser N° 55.....	64
Bouilloire "Automatic" 535.....	4-6	Fer à souder N° 705.....	28-29
Bouilloires Luxe S17-522-527.....	62	Fer à souder N° 705.....	28-29
Bouilloires Voyage S19-524-529.....	62	Grille-pain N° 70.....	30-31
Cafetières 550-552-554.....	6-7	Poêle à accumulation N° 670.....	32-33-34-35
Chauffe-eau 710-711-712.....	62	Radiateur Confort N° 640-645.....	64-65
Chauffe-eau 715.....	8-9	Radiateur Salon N° 650-655.....	64-65
Chauffe-lit N° 80.....	63	Radiateur parabolique N° 615.....	38-39
Chauffe-pied N° 82.....	63	Réchaud N° 110.....	38-39
Chauffe-plat N° 60.....	10-11	Réchaud N° 210.....	40-41
Dessicateur N° 675.....	63	Réchaud N° 2210.....	65
Fers ancien modèle 1-5-10.....	64	Sèche-cheveux N° 900-905-906.....	42-43
Fer Baby Voyage N° 6 ancien modèle.....	64	Sèche-cheveux N° 910-912.....	44-54
Fers Ménage Luxe N° 2 et 3.....	12-13	Radiateurs N° 660-665.....	46-47-48-49
Fers Atelier Luxe N° 15 et 16.....	14-15	Soufflant N° 662.....	50-51
Fer Ménage N° 19.....	16-17	Soufflant-Moteur 662/665.....	52-53
Fer Export N° 21.....	16-17	Thermoplasme 815-820-830.....	54-55
Fer Baby Standard N° 8.....	18-19	Ventilateur N° 940.....	56-57
Fer Automatic Ménage N° 17.....	20-21	Ventilateur N° 942.....	58-59
Fer automatic Atelier N° 27.....	20-25	Ventilateurs N° 943-945.....	60-61
Fer automatic N° 18.....	22-23	Ventilateur N° 944.....	65
Fers tailleur N° 20-34-37.....	34-35	Ventilateur N° 946.....	68

## CHAPITRE II

### Pièces détachées des Appareils de Cuisine avec plaques rougissantes

Boîte à bornes Cuisinière 455/460.....	84-85	Fours N° 423-424-425-426.....	70-71-72-73
Cuisinières N° 454-455-460.....	76-77	Four de Cuisinière 455-460.....	74-75
Dessus plaques et leurs supports.....	78-79	Réchauds N° 431-433.....	88-89
Éléments chauffants du four.....	82-83	Supports de femelles.....	90-81

## CHAPITRE III

### Pièces détachées de la Laveuse électrique "CALOR"

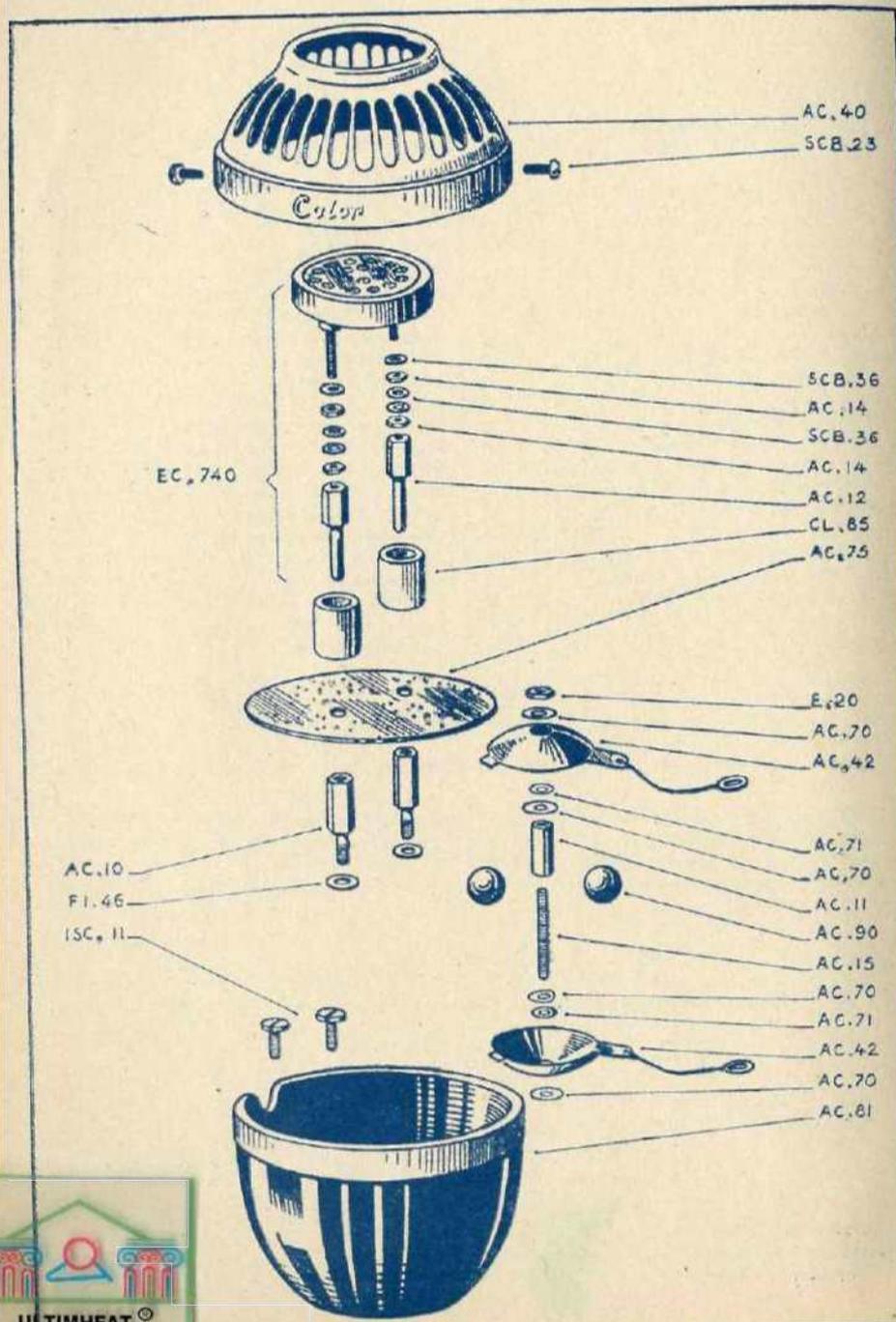
Laveuse Suzy N° 2.....	86-87
------------------------	-------

## CHAPITRE IV

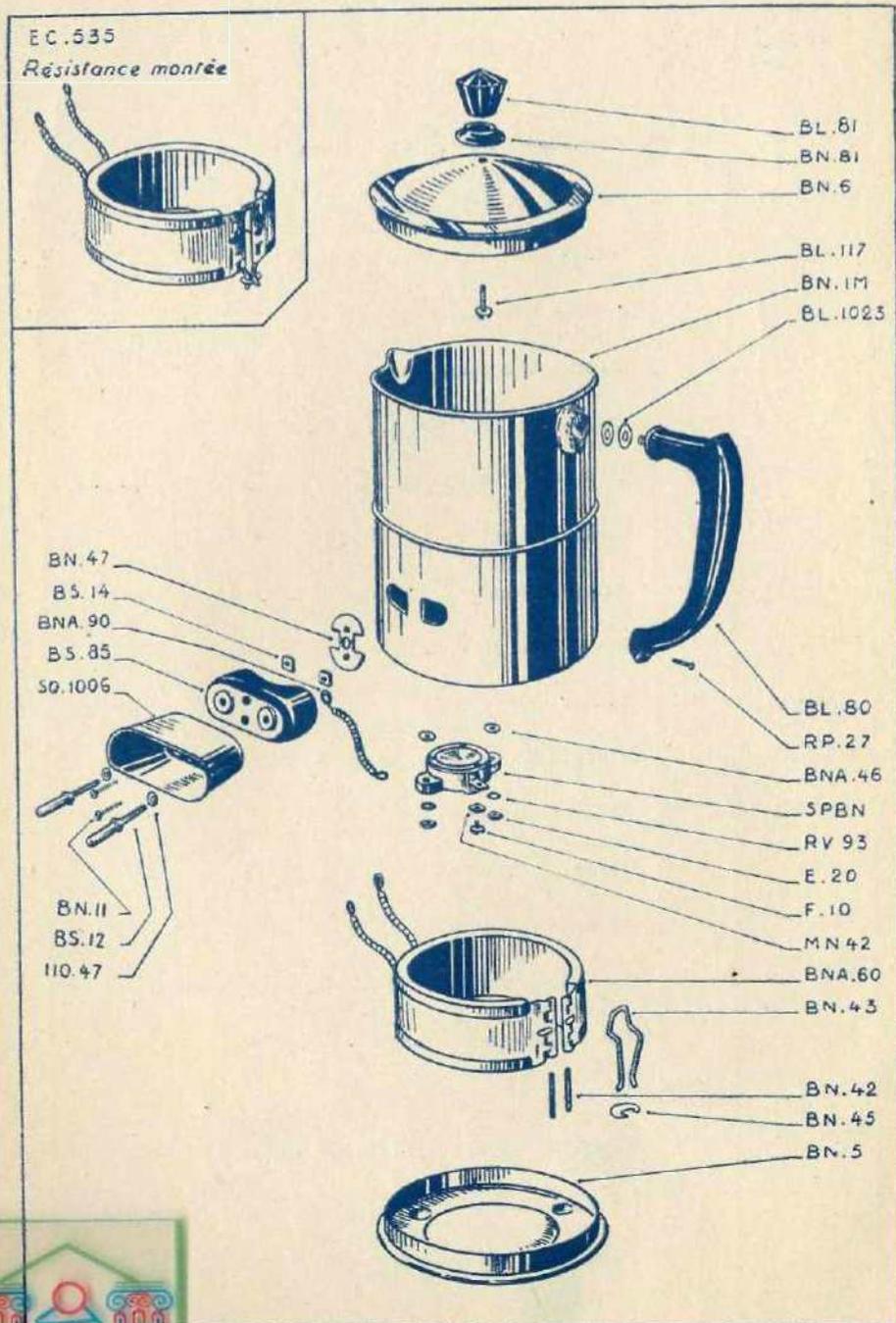
### Accessoires des Appareils "CALOR"

Câbles d'alimentation.....	88-89	Fiches.....	92-93
Gardens sous presse coton, gaine rayonnée et mouchoir.....	90-91	Interrupteurs.....	94-95
		Prises de courant.....	92-93

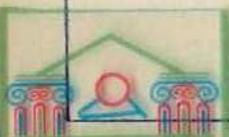


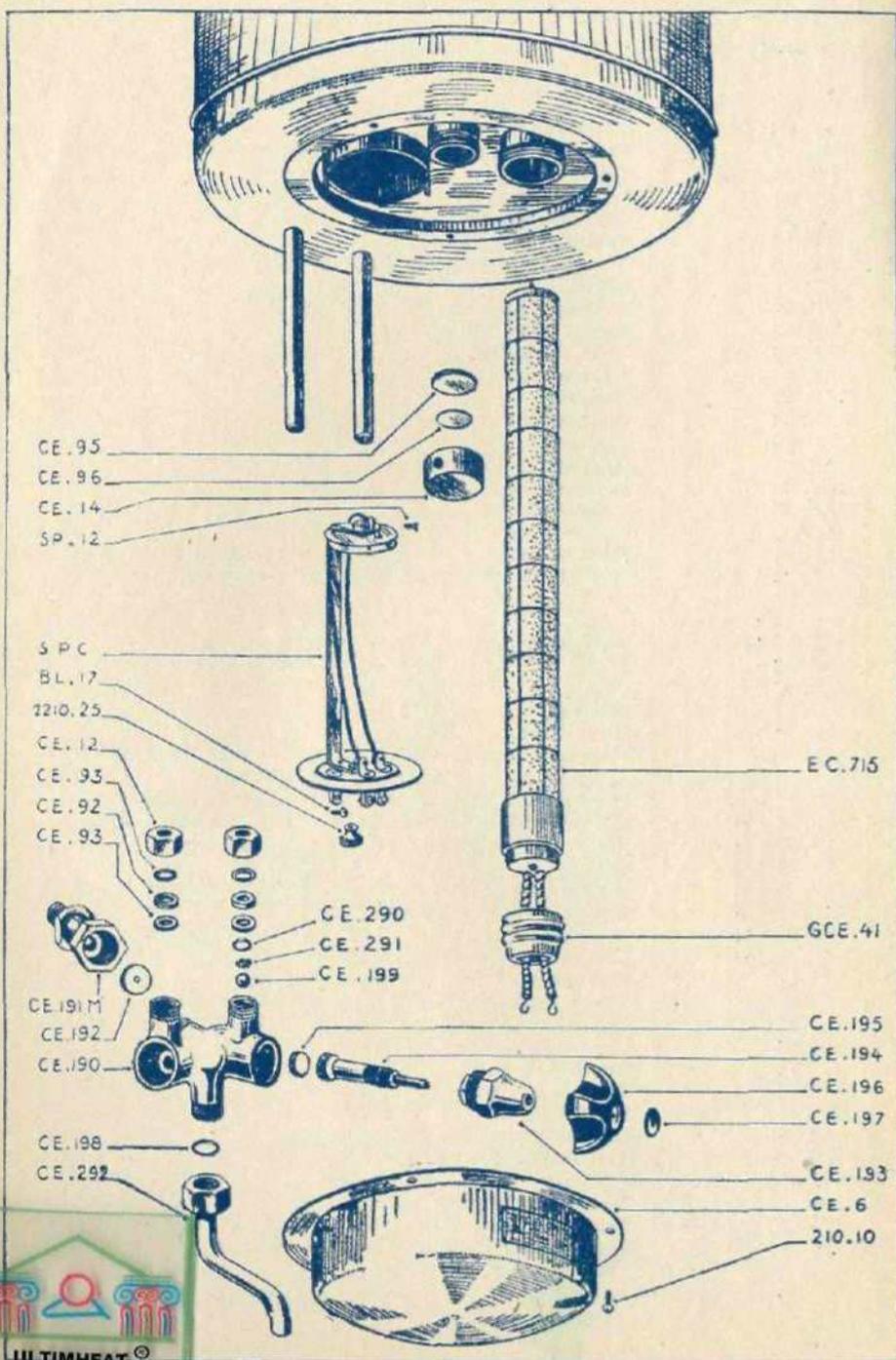


RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
AC. 10	2	<b>Femelles</b> vissées dans boîtier.
AC. 11	1	<b>Tube</b> entretoise s/ goujon AC 15.
AC. 12	2	<b>Mâles.</b>
AC. 14	4	<b>Ecrous</b> sous mâles.
AC. 15	1	<b>Goujon</b> fixé dans boîtier.
AC. 40	1	<b>Couvercle</b> avec marque "Calor".
AC. 42	2	<b>Cuvettes</b> d'interrupteur avec connexions soudées.
AC. 70	4	<b>Rondelles</b> sur goujon AC 15.
AC. 71	2	<b>Rondelles</b> sur AC 15, isolement AC 42.
AC. 75	1	<b>Disque</b> de protection amiante.
AC. 81	1	<b>Boîtier</b> bakélite.
AC. 90	2	<b>Billes</b> dans cuvettes AC 42.
CL. 85	2	<b>Perles</b> isolantes s/ mâles AC 12.
E. 20	1	<b>Ecrou</b> blocage interrupteur s/ AC 15.
EC. 740	1	<b>Résistance</b> complète avec mâles.
FI. 46	2	<b>Rondelles</b> , serrage connexions sous femelles.
ISC. 11	2	<b>Vis</b> fixation du cordon d'aménée.
SCB. 23	2	<b>Vis</b> fixation couvercle s/ boîtier.
SCB. 36	6	<b>Rondelles</b> entre mâles et résistance.
156	1	<b>Cordon</b> complet avec prise courant 6 A.
	1	<b>Connexion</b> avec 2 ceilllets (du cordon à AC 10).

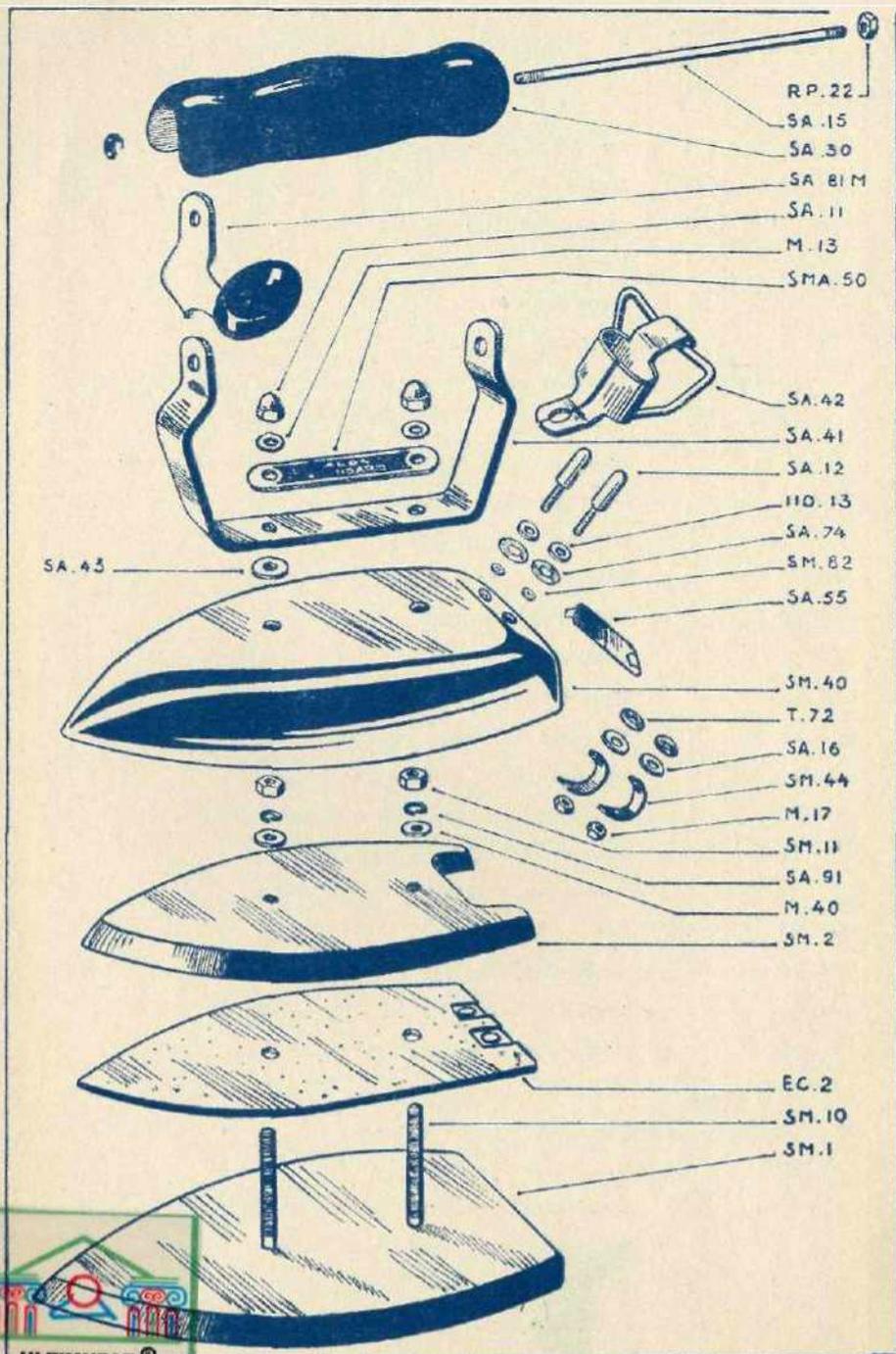


Référence	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BL. 80	1	<b>Poignée</b> avec goujon noyé 530-535.
BL. 81	1	<b>Bouton</b> du couvercle 530-535.
BL. 117	1	<b>Vis</b> de bouton de couvercle 530-535.
BL. 1023	2	<b>Rondelles</b> de calage de poignée 530-535.
BN. 1 M	1	<b>Corps</b> 530-535.
BN. 5	1	<b>Fond</b> 530-535.
BN. 6	1	<b>Couvercle</b> 530-535.
BN. 42	1	<b>Armature</b> de cerclage 530-535.
BN. 43	1	<b>Ressort</b> tendeur de résistance 530-535.
BN. 45	1	<b>Rondelle</b> verrou de résistance 530-535.
BN. 47	1	<b>Plaquette</b> de renforcement 530-535.
BN. 81	1	<b>Rondelle</b> de bouton 535.
BNA. 46	2	<b>Rondelles</b> de calage de régulateur 535.
BNA. 60	1	<b>Résistance</b> de bouilloire 530-535.
BNA. 90	1	<b>Connexion</b> (Broche à régulat <sup>r</sup> montée av. gaine 535.
BNA. 93	1	<b>Gaine</b> d'isolement connexions BNA 90, 535.
BS. 12	2	<b>Broches</b> d'arrivée de courant 530-535.
BS. 14	2	<b>Ecrous</b> carrés de fixation de broches 530-535.
BS. 85	1	<b>Stéatite</b> 530-535.
E. 20	2	<b>Ecrous</b> de fixation du régulateur 535.
EC. 530	1	<b>Résistance</b> complète montée 530.
EC. 535	1	<b>Résistance</b> complète montée 535.
F. 10	2	<b>Vis</b> de borne du régulateur 535.
BN. 11	2	<b>Vis</b> de fixation de stéatite 530-535.
MN. 42	2	<b>Plaquettes</b> de connexions régulateur 535.
RP. 27	1	<b>Vis</b> de fixation inf. poignée 530-535.
RV. 93	2	<b>Rondelles</b> s/ écrous fixe régulateur 535.
SO. 1006	1	<b>Guide</b> fiche 530-535.
SPBN	1	<b>Régulateur</b> 535.
110. 47	2	<b>Rondelles</b> sous broches 530-535.



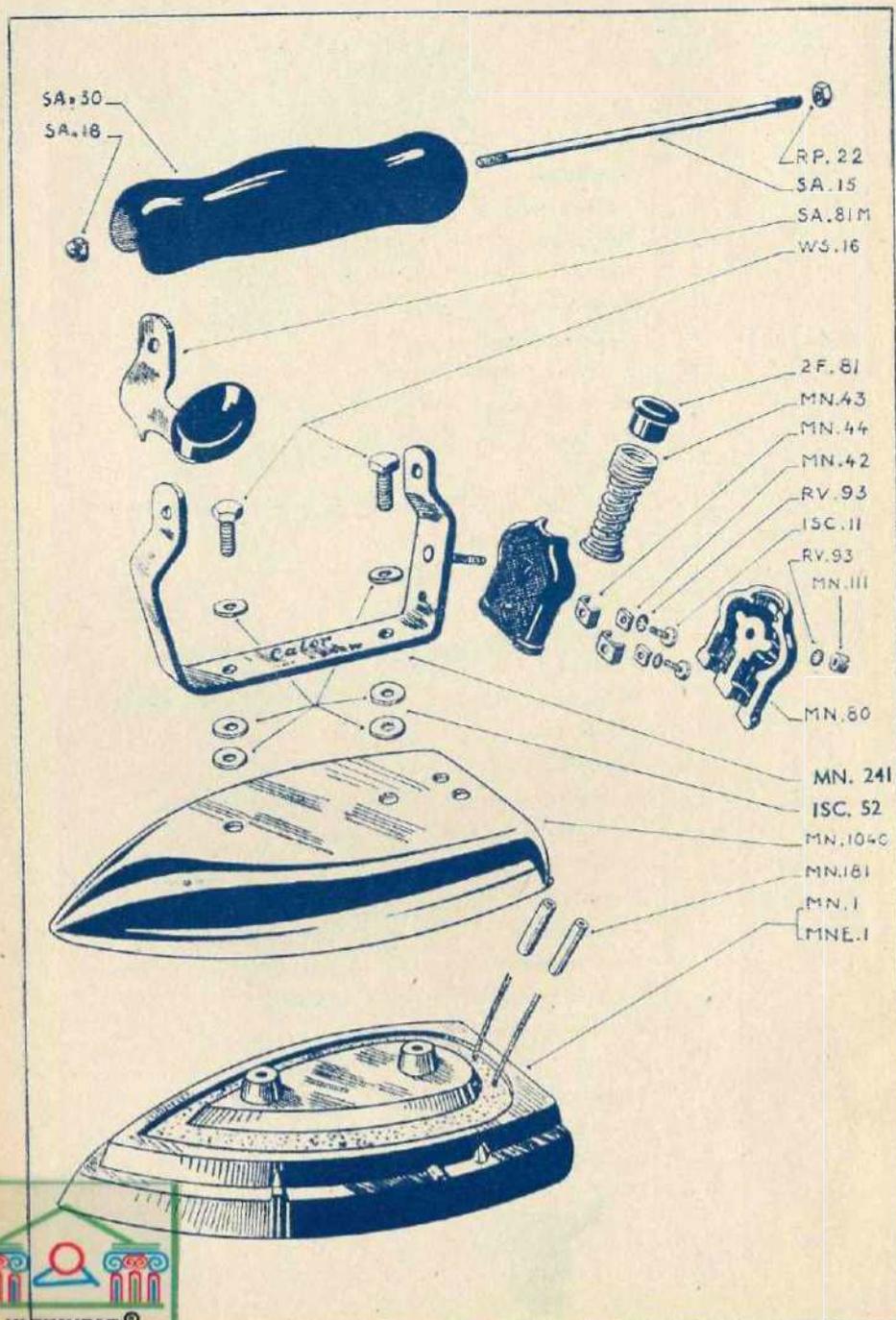


RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BL. 17	3	Vis de 4 fix. connexions élément chauffant.
CE. 6	1	Capot de protection.
CE. 12	2	Ecrous de raccordement.
CE. 14	1	Bouchon de détartrage.
CE. 92	2	Joints caoutchouc.
CE. 93	4	Joints fibre.
CE. 95	1	Joint klingerite détartrage.
CE. 96	1	Joint cuivre de détartrage.
CE.190	1	Corps de robinet seul.
CE.190 M	1	Robinet mélangeur complet.
CE.191 M	1	Raccord monté avec écrou d'arrivée.
CE.192	1	Joint calibré dans CE 191 M.
CE.193	2	Têtes de robinets avec presse-étoupes.
CE.193 M	2	Têtes robinet complètes avec clapets et croisillons (indiquer couleur voyants).
CE.194	2	Axes de tête avec porte-clapet.
CE.195	2	Clapets d'axe.
CE.196	2	Croisillons (indiquer couleur des voyants).
CE.197	1	Voyant rouge ou avec indication C.
CE.197	1	Voyant vert ou avec indication F.
CE.198	1	Joint pour bec orientable.
CE.199	1	Bille dans corps robinet "côté Chaud".
CE.200	1	Anneau fix. grillage.
CE.201	1	Grillage d'arrêt de bille.
CE.202	1	Bec orientable avec son écrou.
E.C.715	1	Elément chauffant 600 W.
G.C.E.41	1	Bouchon fix. élément chauffant.
G.C.E. 9	1	Réservoir central seul.
SP. 12	2	Vis de 3,5 fix. connexions régulateur.
S.P.C.	1	Régulateur complet avec vis et son support.
210-10	3	Vis de 4 fix.-capot s/ enveloppe.
2210-25	2	Ecrous moletés fix. régulateur.



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
EC. 2	1	<b>Résistance</b> complète.
M. 13	2	<b>Rondelles</b> s/ plaque gravée "Calor".
M. 17	2	<b>Ecrous</b> fixation contact.
M. 40	2	<b>Rondelles</b> s/ contre-plaque.
RP. 22	2	<b>Ecrous</b> sur axe de poignée.
SA. 11	2	<b>Ecrous</b> fixation support poignée.
SA. 12	2	<b>Mâles.</b>
SA. 12 M	1	<b>Mâle</b> complet avec rondelles, écrous, isolants.
SA. 15	1	<b>Axe</b> de poignée.
SA. 15 M	1	<b>Axe</b> de poignée complet avec écrous.
SA. 16	2	<b>Rondelles</b> sous contact.
SA. 30	1	<b>Poignée</b> seule.
SA. 30 LM	1	<b>Poignée</b> complète montée pour N° 3.
SA. 30 M	1	<b>Poignée</b> complète montée pour N° 2.
SA. 41	1	<b>Support</b> de poignée.
SA. 42	1	<b>Guide-fiche</b> repos de fer (N° 3 seulement).
SA. 43	1	<b>Rondelle</b> sur l'avant du capot.
SA. 55	1	<b>Plaque</b> gravée "volts, watts" (préciser tension).
SA. 74	2	<b>Rondelles</b> mica extérieur capot.
SA. 81 M	1	<b>Repose-pouce</b> rivé avec support (N° 3 seulement).
SA. 91	2	<b>Rondelles</b> Grower s/ contreplaque.
SM. 1	1	<b>Semelle</b> avec goujons.
SM. 2	1	<b>Contreplaque.</b>
SM. 10	2	<b>Goujons</b> filetés.
SM. 10 M	1	<b>Goujon</b> complet avec rondelles et écrous.
SM. 11	2	<b>Ecrous</b> fixation contre-plaque.
SM. 40	1	<b>Capot.</b>
SM. 44	2	<b>Contacts.</b>
SMA. 50	1	<b>Plaque</b> gravée "Calor" s/ SA 41.
SM. 82	2	<b>Isolants</b> des mâles entre rondelles mica.
T. 72	2	<b>Rondelles</b> mica intérieur capot.
110-13	2	<b>Rondelles</b> épaulement mâles.
117	1	<b>Cordon</b> complet avec fiche double et prise 6 A.

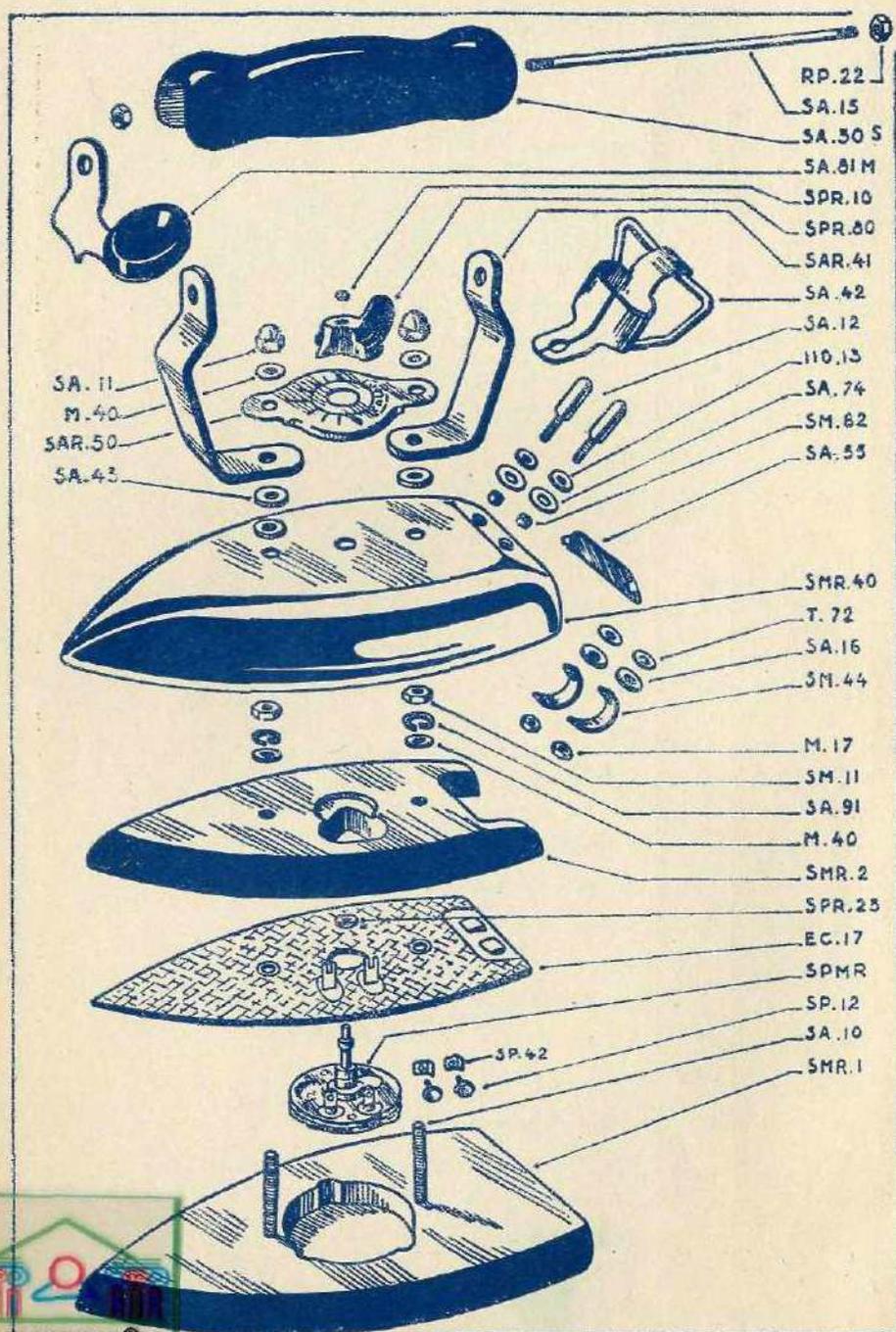




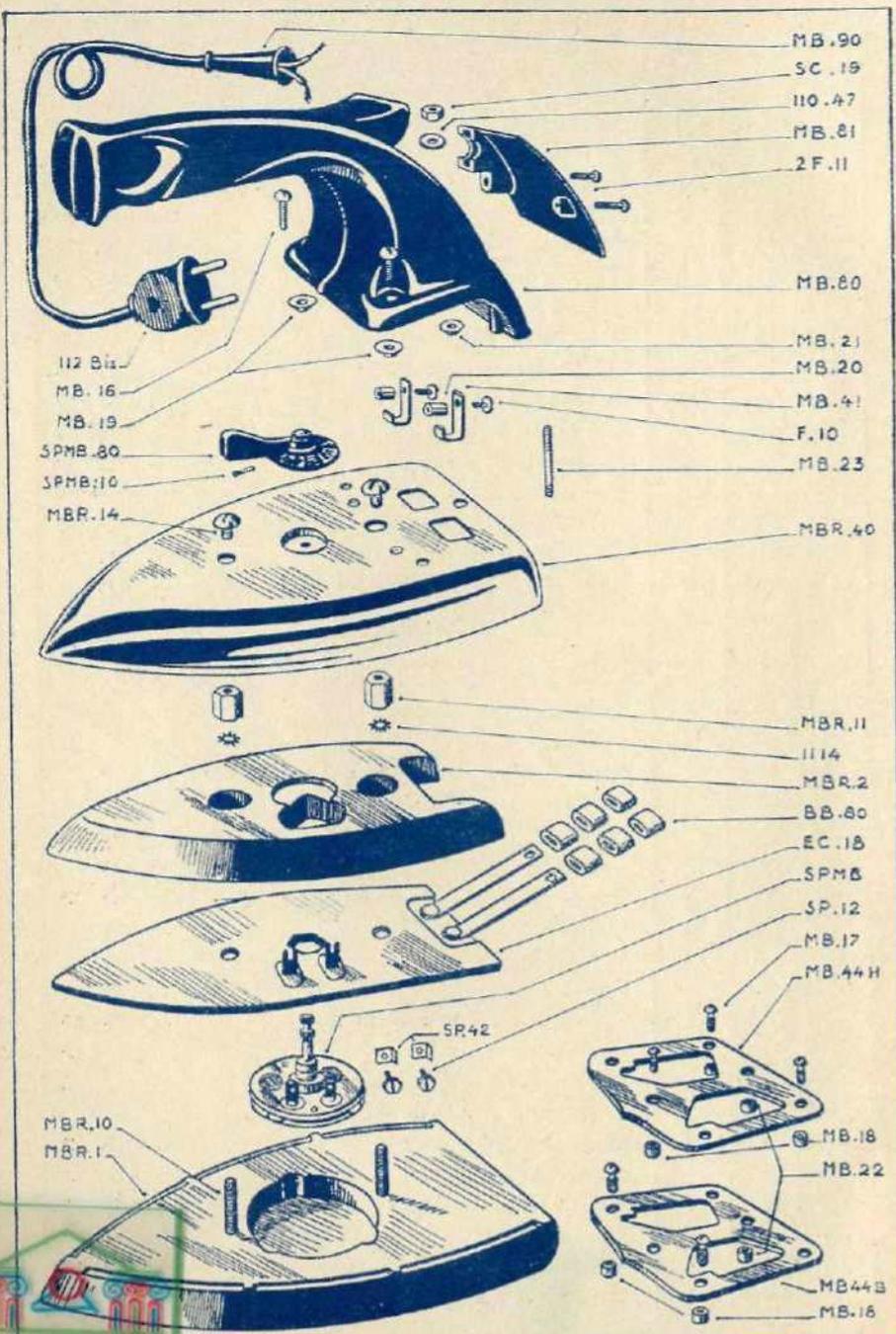
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
2 F. 81	1	<b>Raccord</b> terminus.
ISC. 11	2	<b>Vis</b> de fixation des connexions.
ISC. 52	6	<b>Rondelles</b> calage du capot.
MN. 1	1	<b>Semelle</b> complète avec résistance pour 19.
MNE.1	1	<b>Semelle</b> complète avec résistance pour Fer 21.
MN. 42	2	<b>Plaquettes</b> de contact.
MN. 43	1	<b>Ressort</b> de connecteur.
MN.43 M	1	<b>Ressort</b> de connecteur avec raccord.
MN. 44	2	<b>Contacts.</b>
MN.44 M	1	<b>Contact</b> monté.
MN.80	2	<b>Demi connecteurs.</b>
MN.111	1	<b>Ecrou</b> de fix. du connecteur.
MN.181	2	<b> Tubes</b> isolants.
MN.241	1	<b>Support</b> de poignée.
MN.1040	1	<b>Capot.</b>
RP. 22	1	<b>Ecrou</b> de fix. de l'axe de la poignée (côté connecteur).
RV. 93	3	<b>Rondelles</b> blocfort de 3.
SA. 15	1	<b>Axe</b> de poignée.
SA. 18	1	<b>Ecrou-borgne</b> fix. poignée (côté repose-pouce).
SA. 30	1	<b>Poignée.</b>
SA.30 MN	1	<b>Poignée</b> avec son support.
SA.81 M	1	<b>Repose-pouce</b> rivé avec son support.
WS. 16	2	<b>Vis</b> de fixation du capot.
118	1	<b>Cordon.</b>



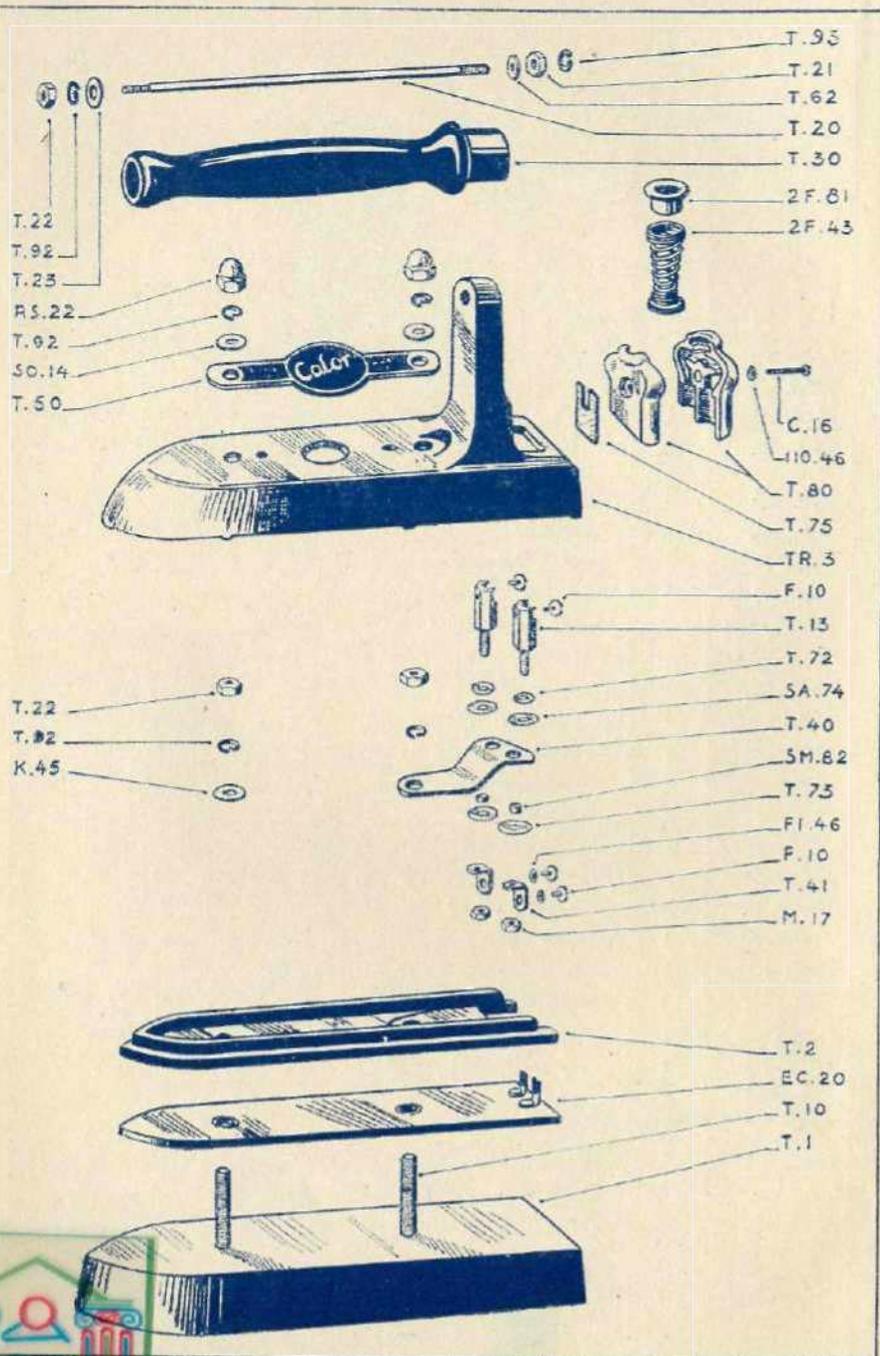




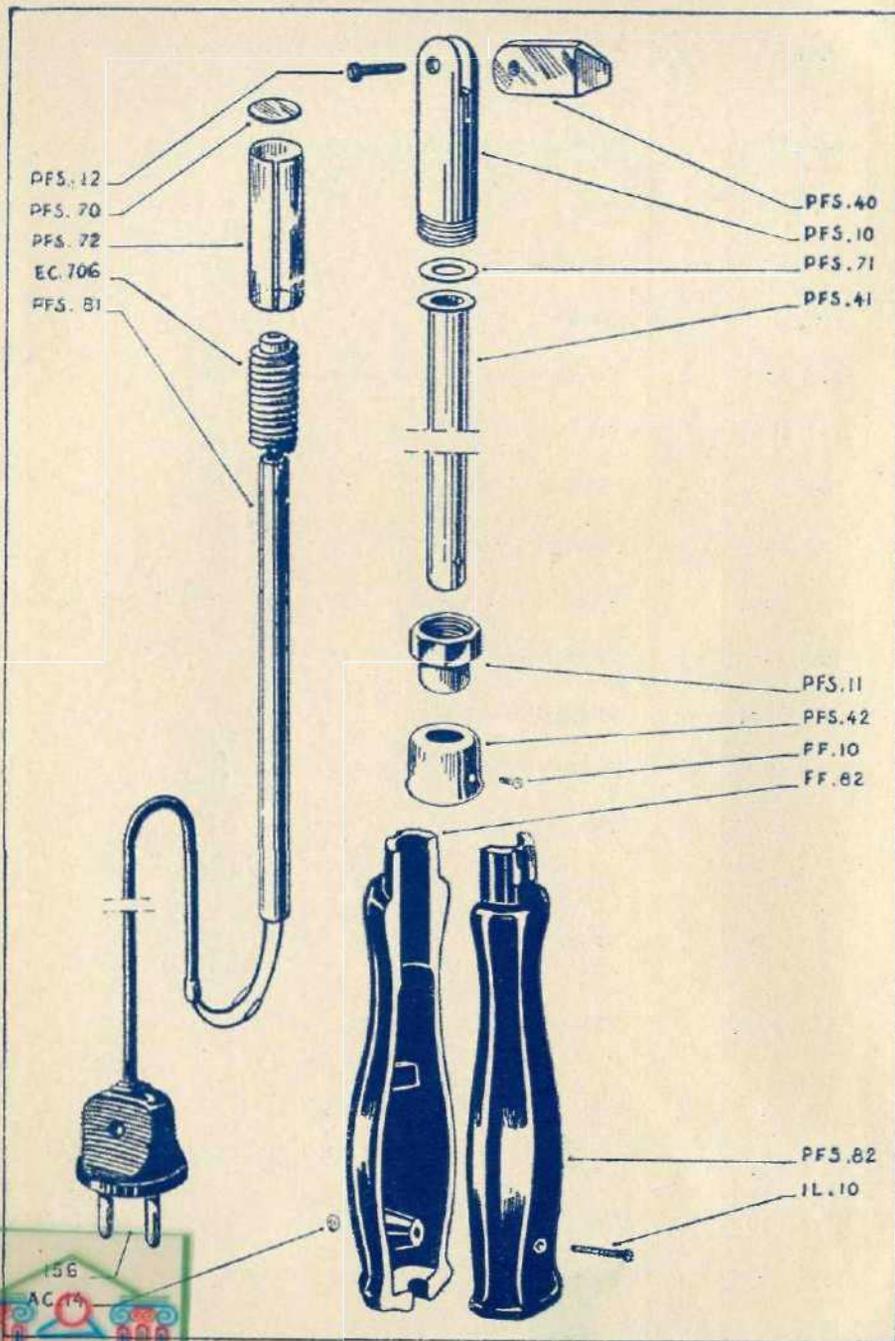
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION	
EC. 17	1	Résistance complète.	pour 17-27
M. 17	2	Ecrous s/ mâles.	» 17-27
M. 40	4	Rondelles (2 s/ SMR 2+2 sous/ SA 11).	» 17-27
RP. 22	2	Ecrous s/ axe SA 15.	» 17-27
SA. 10	2	Goujons filetés.	» 17
SA. 11	2	Ecrous fix. support poignée.	» 17-27
SA. 12	2	Mâles.	» 17-27
SA. 15	1	Axe de poignée.	» 17-27
SA. 16	2	Rondelles sous contacts.	» 17-27
SA. 30 S	1	Poignée.	» 17-27
SA. 42	1	Guide-fiche repos de fer.	» 17-27
SA. 43	3	Rondelles s/ capot.	» 17-27
SA. 44	2	Contacts.	» 27
SA. 55	1	Plaque gravée, "tension" s/ialon (du capot).	» 17-27
SA. 74	2	Rondelles mica.	» 17-27
SA. 81 M	1	Repose-pouce rivé avec support.	» 17-27
SA. 91	2	Rondelles Grower s/ contreplaque.	» 17-27
SAR. 1	1	Semelle.	» 27
SAR. 2	1	Contreplaque.	» 27
SAR. 10	2	Goujons filetés.	» 27
SAR. 40	1	Capot.	» 27
SAR. 41	1	Support poignée en deux pièces.	» 17-27
SAR. 50	1	Plaque gravée "Calor".	» 17-27
SM. 11	2	Ecrous fixation contreplaque.	» 17-27
SM. 44	2	Contacts.	» 17
SM. 82	2	Tubes isolants.	» 17-27
SMR. 1	1	Semelle.	» 17
SMR. 2	1	Contreplaque.	» 17
SMR. 40	1	Capot.	» 17
SP. 12	2	Vis de bornes s/ régulateur.	» 17-27
SP. 42	2	Plaquettes s/ vis SP 12.	» 17-27
SPAR	1	Régulateur réglable pour Fer 27.	
SPMR	1	Régulateur réglable pour Fer 17.	
SPR. 23	1	Ecrou fix. régulateur.	» 17-27
SPR. 10	1	Ecrou fix. manette.	» 17-27
SPR. 80	1	Manette de régulateur.	» 17-27
T. 72	2	Rondelles mica.	» 17-27
110-13	2	Rondelles épaulement mâles.	» 17-27
112	1	Cordon complet.	» 17-27



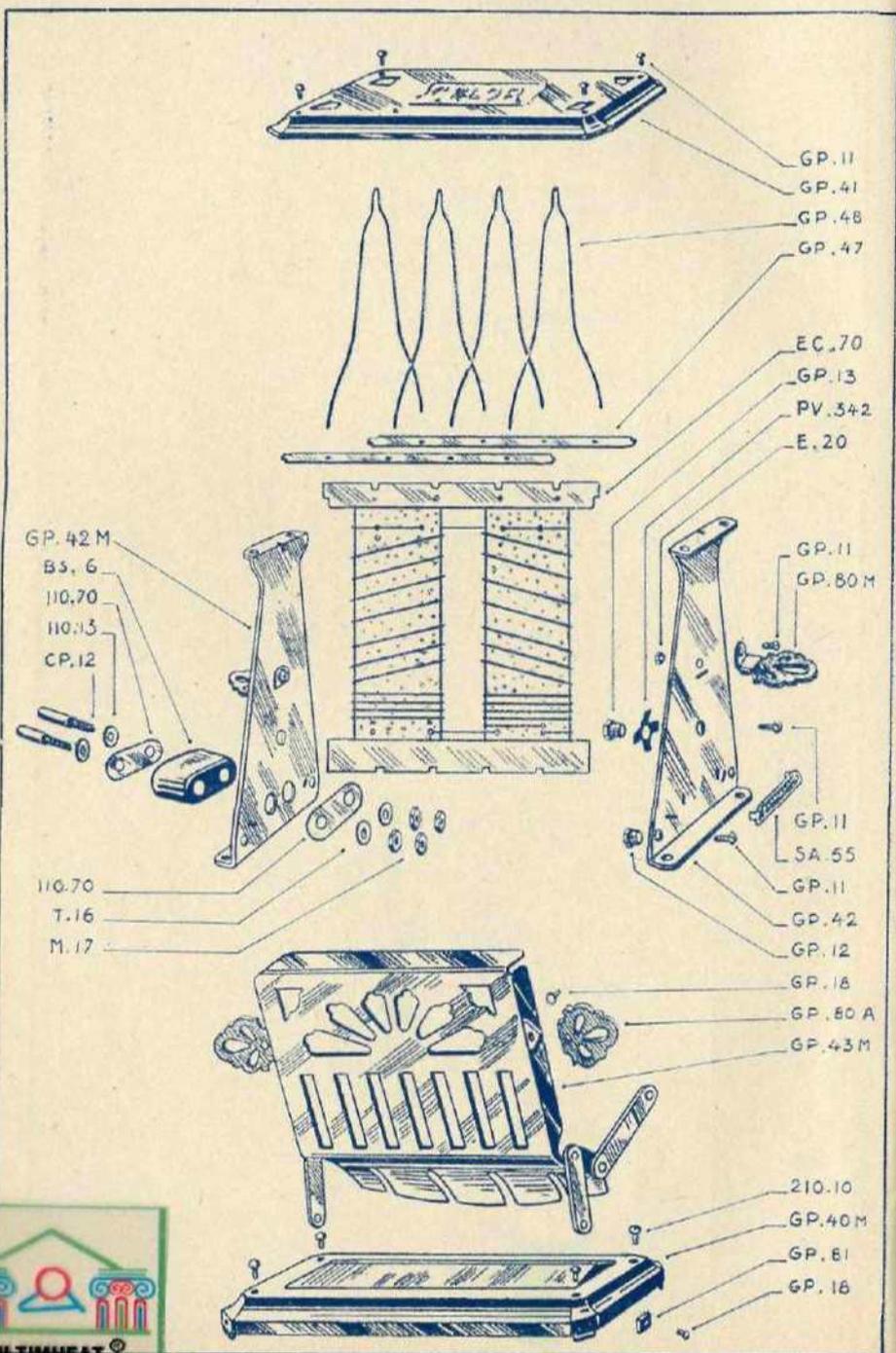
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BB. 80	6	<b>Perles</b> d'isolement.
EC. 18	1	<b>Elément</b> chauffant complet.
F. 10	2	<b>Vis</b> de borne.
2 F. 11	2	<b>Vis</b> de fixation du couvercle MB 81.
MB. 16	2	<b>Vis TR</b> de fixation de la poignée.
MB. 17	5	<b>Vis TR</b> assembl. MB. 44 H et B et MBR. 40.
MB. 18	5	<b> Tubes</b> entretoises entre MB. 44 H et B et MBR. 40.
MB. 19	2	<b> Tubes</b> entretoises entre MB. 44 H et MB. 80.
MB. 20	2	<b> Tubes</b> pour connecteurs dans MB. 80.
MB. 21	1	<b> Tube</b> entretoise fixation arrière MB. 44 H et MB. 80.
MB. 22	2	<b> Tubes</b> entretoises fixation arrière MB. 44 H et B et MBR. 40.
MB. 23	1	<b> Goujon</b> de poignée fixation arrière.
MB. 41	2	<b> Bornes.</b>
MB. 44 B	1	<b> Support</b> de poignée bas.
MB. 44 H	1	<b> Support</b> de poignée haut.
MB. 80	1	<b> Poignée</b> seule.
MB. 80 M	1	<b> Poignée</b> complète avec couvercle.
MB. 81	1	<b> Couvercle</b> de poignée seul.
MB. 90	1	<b> Sortie</b> caoutchouc.
MBR. 1	1	<b> Semelle</b> montée avec goujons.
MBR. 2	1	<b> Contreplaque.</b>
MBR. 10	2	<b> Goujons.</b>
MBR. 10 M	1	<b> Goujon</b> complet avec rondelles et écrous.
MBR. 11	2	<b> Ecrous</b> de goujons.
MBR. 14	2	<b> Vis</b> de fixation du capot
MBR. 40	1	<b> Capot</b> serti avec cuvette MB. 43 et mica MB. 70.
SC. 19	1	<b> Ecrrou</b> 6 pans pour goujon MB 23.
SP. 12	2	<b> Vis</b> des bornes du régulateur T 6 P.
SPMB	1	<b> Régulateur</b> réglable avec vis bornes.
SPMB. 10	1	<b> Vis</b> de fixation sur SPMB 80.
SPMB. 80	1	<b> Manette</b> du régulateur.
110.47	1	<b> Rondelle</b> sous SC 19.
112 bis	1	<b> Cordon</b> complet.
1114	2	<b> Rondelles</b> blocfort.



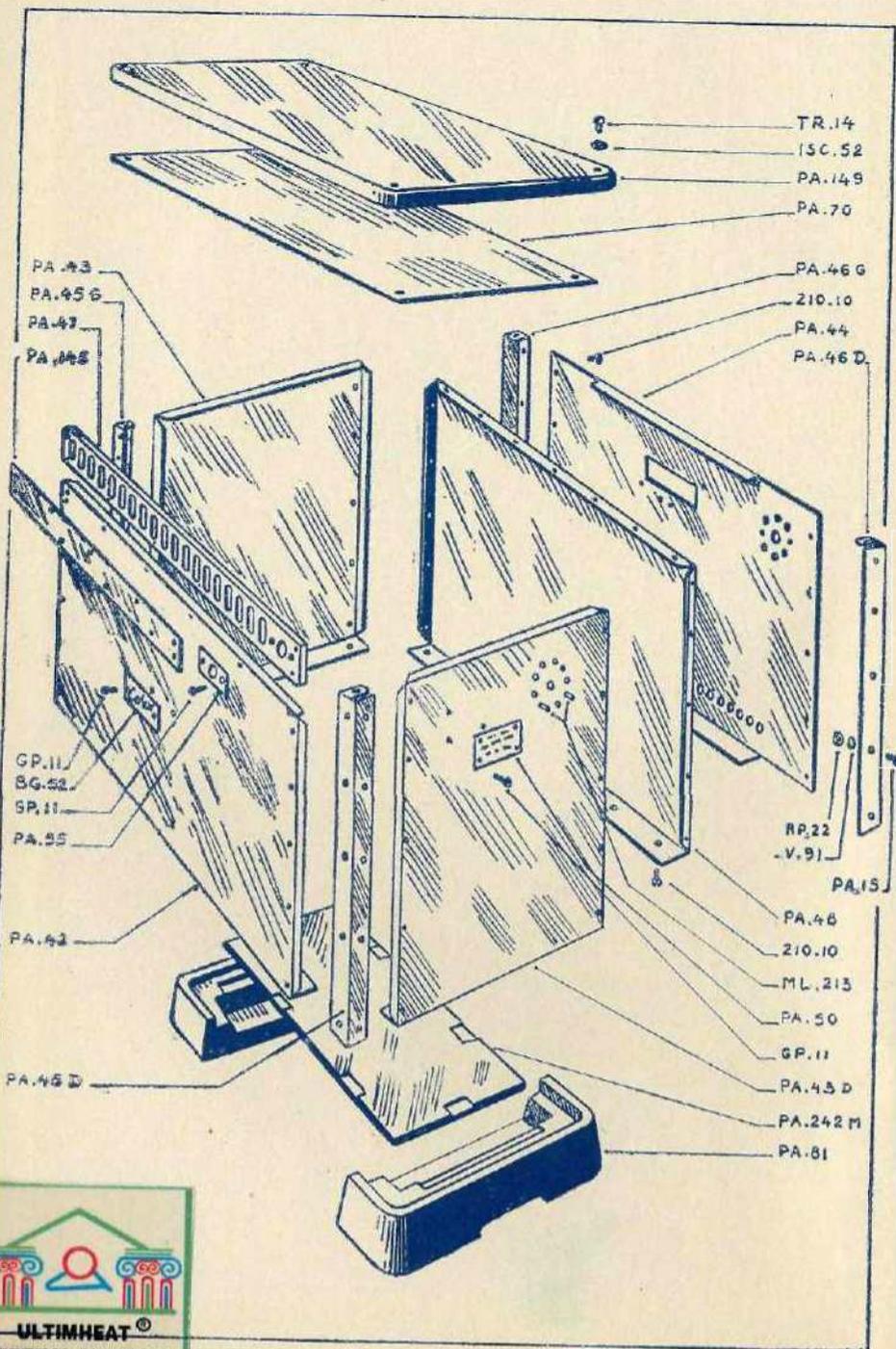
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
C. 16	1	Vis de fixation fiche pour 20-34-37.
EC.20	1	Résistance montée pour 20.
F. 10	4	Vis (2 sur bornes T 13 et sur contact T 41) 20-34-37.
2F.43	1	Ressort de fiche 20-34-37.
2F.81	1	Raccord terminus 20-34-37.
FI. 46	2	Rondelles fixation contacts résistance s/ T 41 20-34-37.
K. 45	1	Rondelle s/ contreplaque 20-34-37.
M. 17	2	Ecrous fix. bornes s/ support T.40 20-34-37.
RS. 22	2	Ecrous fix. dessus 20-34-37.
SA. 74	2	Rondelles mica entre T.72 et support T.40 20-34-37.
SAR.50	1	Plaque gravée émaillée 37.
SAR.51	1	Plaque gravée émaillée 34.
SC. 5	2	Rondelles fixation plaques gravées SAR 50/51 34-37.
SM.82	2	Tubes isolants, support T.40 20-34-37.
SO.14	2	Rondelles sur plaque gravée 20-34-37.
T. 1	1	Semelle avec goujons 20.
T. 2	1	Contreplaque 20.
T.10	2	Goujons filetés 20-34-37.
T.10 M	1	Goujon complet avec rondelles et écrous 20-34-37.
T.13	2	Bornes 20-34-37.
T.13 M	1	Borne complète avec écrou, rondelles et isolants 20-34-37.
T. 20	1	Axe de poignée 20-34-37.
T.20 M	1	Axe de poignée avec rondelles et écrous 20-34-37.
T.21	1	Ecrou sur axe de poignée 20-34-37.
T.22	3	Ecrous 2 s/ contre-plaque + 1 s/ axe poignée 20-34-37.
T.23	1	Rondelle sur axe de poignée 20-34-37.
T.30	1	Poignée 20-34-37.
T.40	1	Support de bornes 20-34-37.
T.40 M	1	Support de bornes complet av. vis, écrou, rondelles 20-34-37.
T.41	2	Contacts équerres sur bornes T.13. 20-34-37.
T.50	1	Plaque gravée sur dessus. (Préciser tension). 20.
T.62	1	Rondelle amiante intérieure poignée 20-34-37.
T.72	2	Rondelles mica s/ bornes T.13. 20-34-37.
T.73	2	Rondelles mica entre T.40 et contact T.41. 20-34-37.
T.75	1	Plaquette entre fiche et dessus amiante 20-34-37.
T.80	2	Demi fiches 20-34-37.
T.92	5	Rondelles Grower (1 s/ poignée 2 serrage contre-plaque 2 serrage dessus) 20-34-37.
T.93	1	Rondelle Grower de 12 s/ axe poignée 20-34-37.
TR.3	1	Dessus.
110-46	1	Rondelle fixation fiche s/ vis C. 16. 20-34-37.
130	1	Cordon complet 20-34-37.
	1	Contact équerre et isolants.



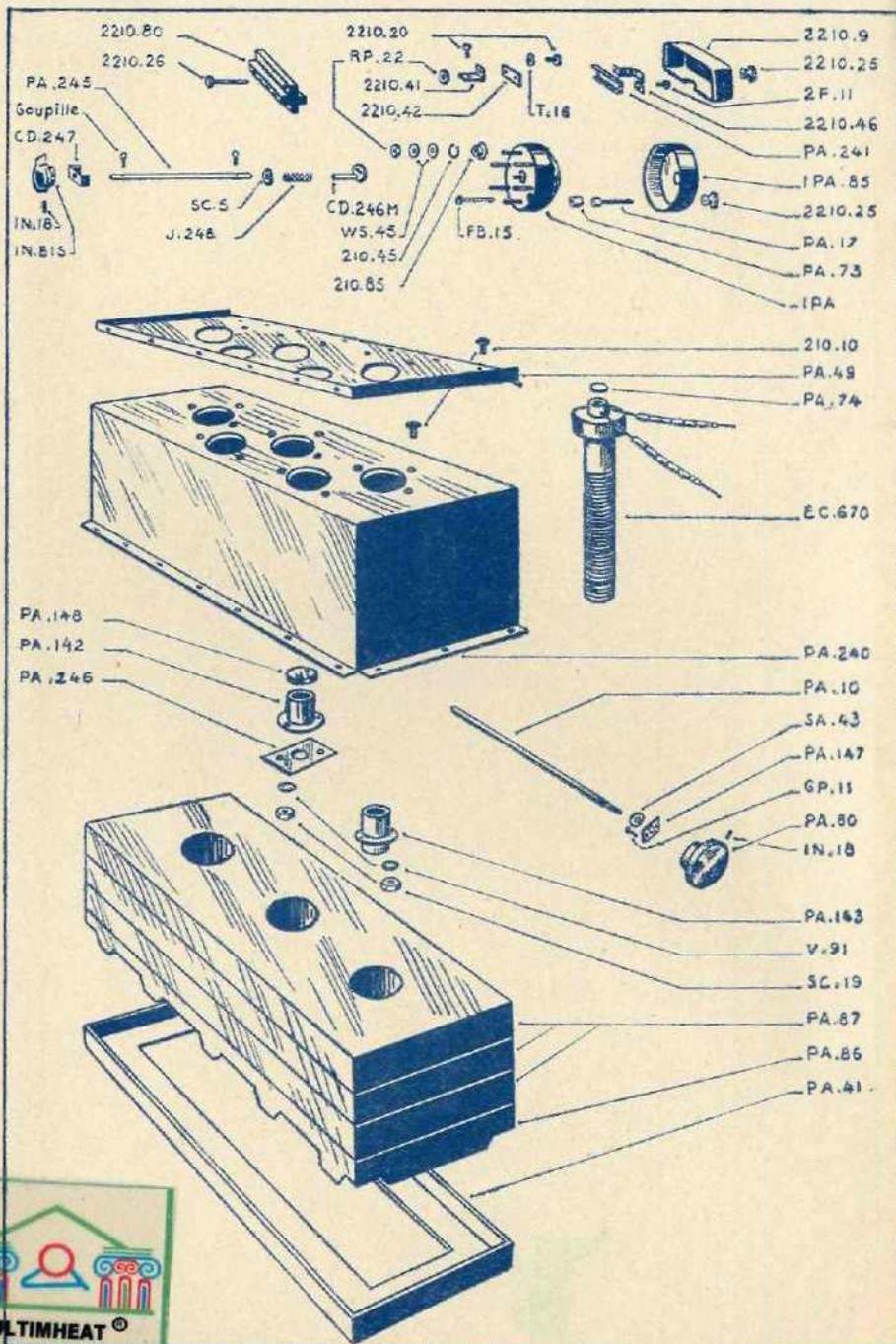
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
AC.14	1	<b>Ecrou</b> d'assemblage (sur IL.10).
EC.706	1	<b>Elément</b> chauffant.
FF.10	1	<b>Vis</b> de virole.
FF.82	1	<b>Demi-poignée</b> côté "Calor".
IL.10	1	<b>Vis</b> d'assemblage des demi poignées.
PFS.10	1	<b>Tête.</b>
PFS.11	1	<b>Ecrou</b> de fixation du tube sur la tête.
PFS.12	1	<b>Vis</b> de fixation de la panne.
PFS.40	1	<b>Panne.</b>
PFS.41	1	<b>Tube.</b>
PFS.42	1	<b>Virole.</b>
PFS.70	1	<b>Pastille</b> mica.
PFS.71	1	<b>Rondelle</b> mica.
PFS.72	1	<b>Isolement</b> intérieur.
PFS.81	1	<b>Tube</b> réfractaire long.
PFS.82	1	<b>Demi-poignée</b> sans marque.
156	1	<b>Cordon</b> complet.



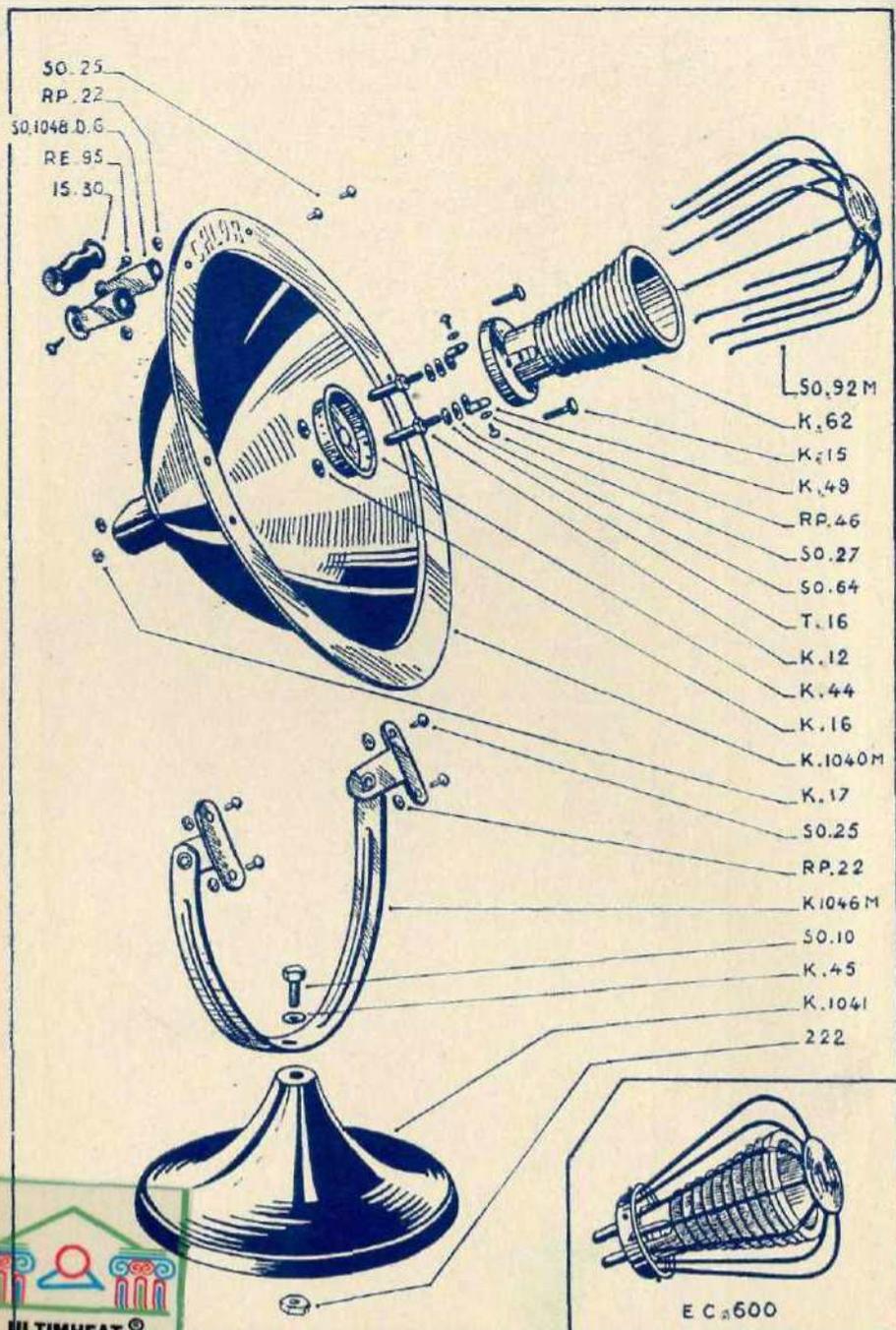
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BS. 6	1	<b>Guide</b> fiche.
CP. 12	2	<b>Mâles</b> seuls.
CP. 12SM	1	<b>Mâle</b> complet avec rondelles, écrous, isolants.
E. 20	2	<b>Écrous</b> fixation équerres oreilles côtés.
EC. 70	1	<b>Résistance</b> complète sur mica.
GP. 11	12	<b>Vis</b> { 4 fix. dessus s/ côtés + 2 fix. biellettes longues. 2 fix. équerres + 4 fix. biellettes courtes.
GP. 12	4	<b>Écrous</b> fixation biellettes courtes s/ côtés.
GP. 13	2	<b>Écrous</b> fixation biellettes longues s/ côtés.
GP. 18	10	<b>Rivets</b> (6 fixation oreilles et 4 fixation pieds).
GP. 40 M	1	<b>Dessous</b> avec ses 4 pieds rivés.
GP. 41	1	<b>Dessus.</b>
GP. 42	1	<b>Côté</b> opposé au guide-fiche.
GP. 42 M	1	<b>Côté</b> du guide-fiche.
GP. 43 M	2	<b>Portes</b> montées avec oreilles, biellettes.
GP. 44	2	<b>Biellettes</b> courtes.
GP. 45	2	<b>Biellettes</b> longues.
GP. 47	2	<b>Supports</b> des brins.
GP. 48	4	<b>Brins.</b>
GP. 49	2	<b>Équerres</b> (fixation oreilles aux côtés).
GP. 80 A	4	<b>Oreilles</b> de portes.
GP. 80 M	2	<b>Oreilles</b> côtés montées avec équerres.
GP. 80	2	<b>Oreilles</b> de côté (fibre).
GP. 81	4	<b>Pieds</b> (fibre).
M. 17	4	<b>Écrous</b> fixation mâles et fil résistance.
PV. 342	2	<b>Rondelles</b> élastiques entre biellettes longues et côtés.
SA. 55	1	<b>Plaque</b> gravée.
T. 16	2	<b>Rondelles</b> fixation mâles.
110-13	2	<b>Rondelles</b> sous mâles.
110-70	2	<b>Plaquettes</b> mica isolant mâles.
210-10	4	<b>Vis</b> de fixation sur côtés.



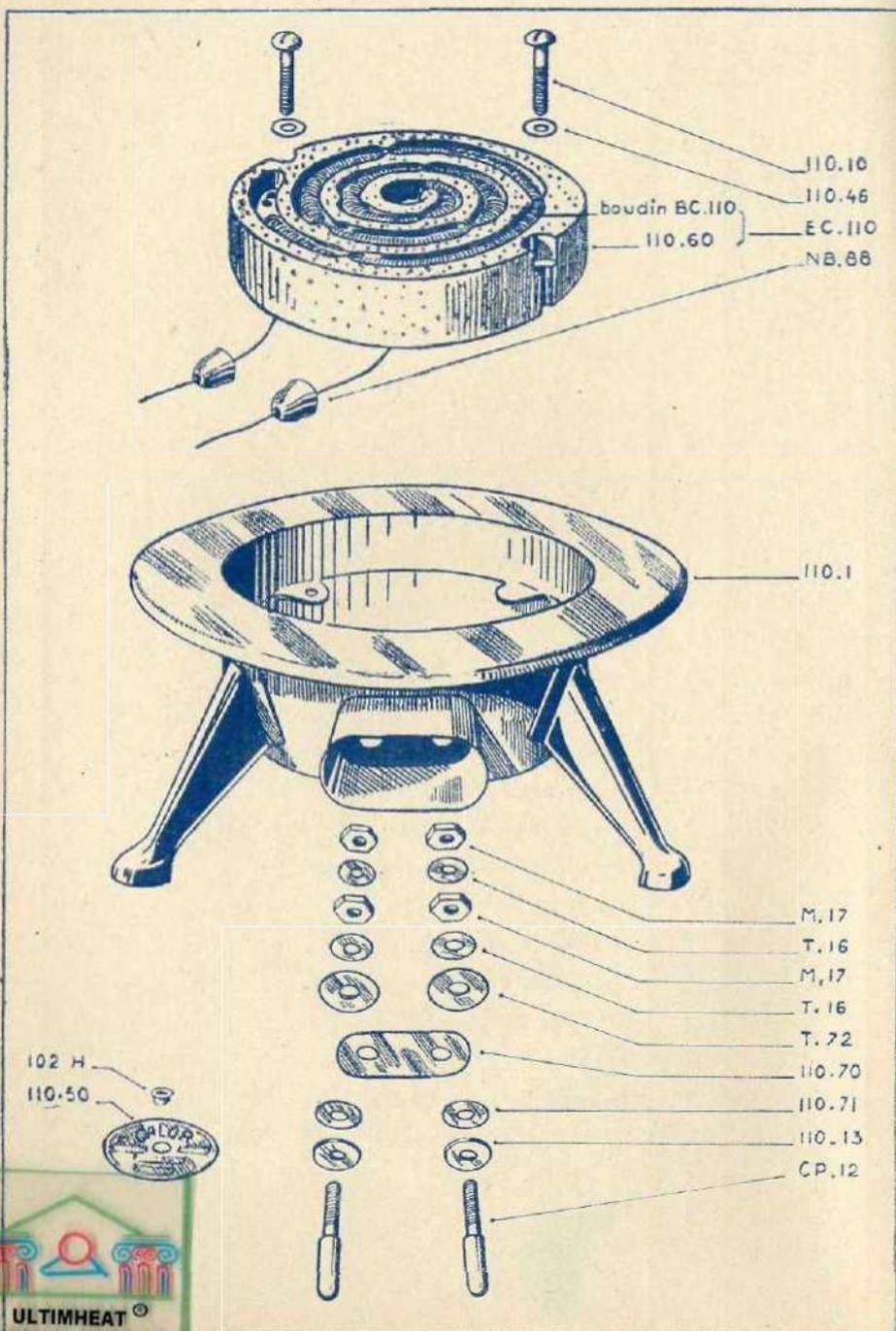
RÉFÉRENCY	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BG. 52	1	<b>Plaque gravée "Calor".</b>
IN. 81 S	1	<b>Clé d'interrupteur.</b>
ISC. 52	4	<b>Rondelles s/ vis TR 14 (fixation du dessus).</b>
ML. 213	1	<b>Vis pointeau d'arrêt obturateur.</b>
PA. 15	43	<b>Vis : 11 fix. couvre-joint + 20<sup>7</sup> fix. côtés et pieds + 4 fix. bande PA 47 et pieds + 8 fix. AV. et pieds.</b>
PA. 41	1	<b>Cadre support du bloc chauffant.</b>
PA. 42	1	<b>Face AV.</b>
PA. 43	1	<b>Face latérale (côté opposé à la commande).</b>
PA. 43 D	1	<b>Face latérale (côté commande).</b>
PA. 45 D	1	<b>Pied AV droit.</b>
PA. 45 G	1	<b>Pied AV gauche.</b>
PA. 46 D	1	<b>Pied AR droit.</b>
PA. 46 G	1	<b>Pied AR gauche.</b>
PA. 47	1	<b>Bande perforée AV.</b>
PA. 48	1	<b>Tôle intermédiaire arrière.</b>
PA. 50	1	<b>Plaque gravée signalétique (indiquer tension).</b>
PA. 55	1	<b>Plaque gravée réglage interrupteur.</b>
PA. 70	1	<b>Plaque isolante en amiante, collée au-dessus.</b>
PA. 81	2	<b>Socles.</b>
PA. 148	1	<b>Couvre-joint.</b>
PA. 149	1	<b>Dessus.</b>
PA. 242 M	1	<b>Protecteur complet.</b>
TR. 14	4	<b>Vis fixation dessus.</b>
2210-46	1	<b>Collier fixation câble.</b>
1818	1	<b>Cordon complet (préciser courant).</b>
	1	<b>Jeu de connexions avec serre-fils (préciser courant).</b>



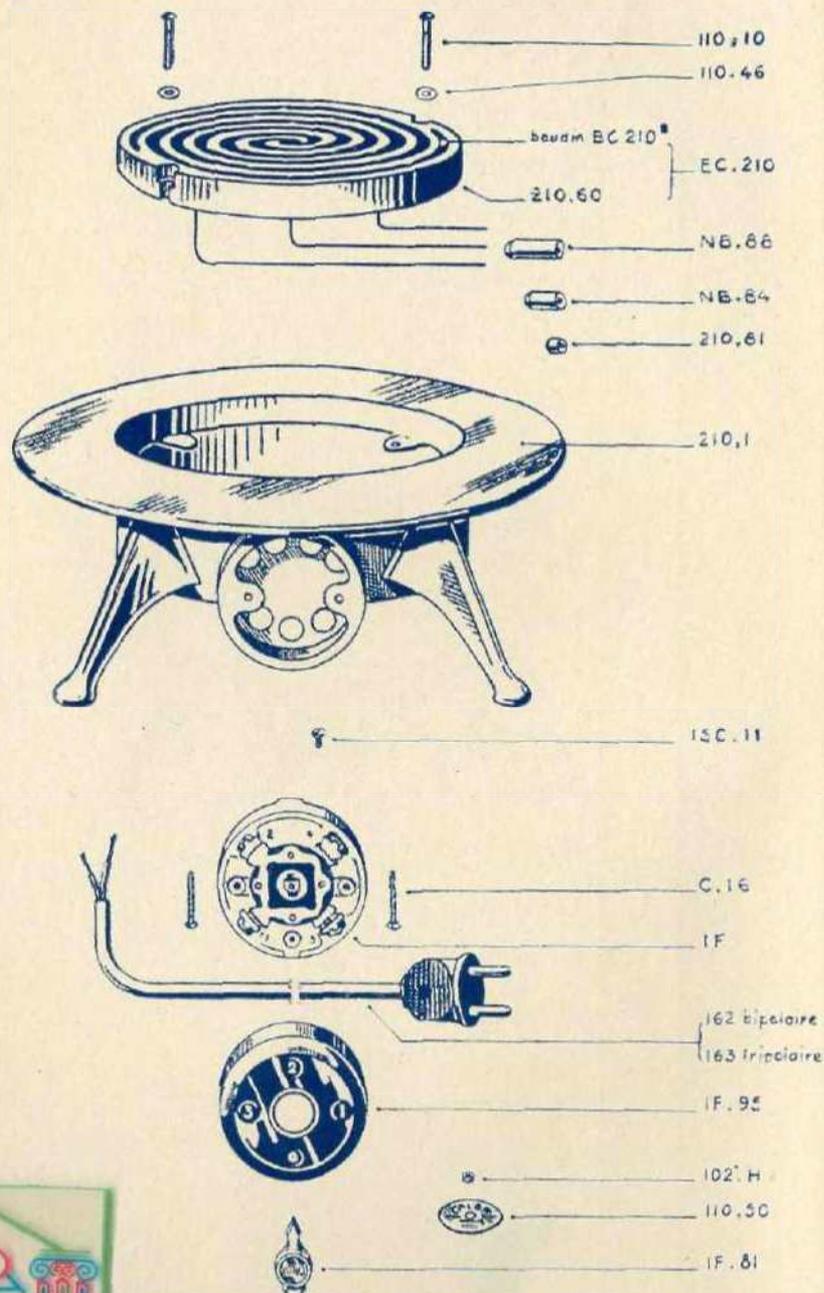
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CD. 246 M	1	<b>Plaque</b> av. sa tige d'entraînement pr tube PA 245.
CD. 247	1	<b>Butée</b> du tube de commande de l'interrupteur.
EC. 670	3	<b>Éléments</b> chauffants complets (indiquer tension).
FB. 15	2	<b>Vis</b> fixation interrupteur.
2 F. 11	2	<b>Vis</b> fixation du collier 2210-46.
GP. 11	10	<b>Vis</b> : 8 fix. plaques gravées PA 50, BG.52 et PA 55 + 2 fixation ressort PA 147.
Goupilles	2	<b>Goupilles</b> d'arrêt s/ tube PA 245.
IN. 18	2	<b>Vis</b> pointeau (1 fix. volant PA 80 et 1 fix. clé interruptr).
IPA	1	<b>Interrupteur</b> (sauf pour 110 et 125 v.).
IPA. 85	1	<b>Couvercle</b> de l'interrupteur avec encoche.
J. 248	1	<b>Ressort</b> de compression sur CD 246 M.
PA. 10	1	<b>Tige</b> des obturateurs.
PA. 17	2	<b>Ecrous</b> spéciaux (fixation interrupteur et couvercle).
PA. 44	1	<b>Face</b> arrière.
PA. 49	1	<b>Face</b> intermédiaire supérieure.
PA. 73	2	<b> Tubes</b> isolants fixation interrupteur s/ PA 17.
PA. 74	3	<b>Bouchons</b> des tubes chauffants en amiante.
PA. 80	1	<b>Volant</b> de réglage des obturateurs.
PA. 86	1	<b>Bloc</b> chauffant inférieur réfractaire.
PA. 87	3	<b>Blocs</b> chauffants supérieurs réfractaire.
PA. 142	2	<b>Cheminées</b> fixées à PA 240.
PA. 143	3	<b>Gaines</b> des tubes chauffants fixées à PA 240.
PA. 147	1	<b>Ressort</b> du volant PA 80.
PA. 148	2	<b>Obturateurs</b> montés.
PA. 240	1	<b>Enveloppe</b> intérieure de calorifugeage émaillée.
PA. 241	1	<b>Support</b> du collier 2210-46.
PA. 245	1	<b>Tube</b> de commande de l'interrupteur.
PA. 246	2	<b>Rondelles</b> de réduction de fixation avec cheminée PA 142.
RP. 22	51	<b>Ecrous</b> 43 s/ vis PA 15+2 fixation plaques bornes + 6 fixation connexion sur interrupteur.
SA. 43	1	<b>Rondelle</b> d'épaulement s/ tige d'obturateurs.
SC. 5	1	<b>Rondelle</b> de butée du ressort J248.
SC. 19	13	<b>Ecrous</b> (4 fixation cheminées + 9 fixation gaines).
T. 16	3	<b>Rondelles</b> connexions (cordon) s/ vis 2210-20.
V. 91	58	<b>Rondelles</b> blocfort : 13 fixations gaines et cheminées + 43 s/ vis PA 15 + 2 fixation interrupteurs.
WS. 45	12	<b>Rondelles</b> de serrage connexions s/ broches d'inter.
210-45	6	<b>Cercles</b> d'arrêt, passages 210-85.
210-10	46	<b>Vis</b> 13 fix. gaines et cheminée + 16 fix. enveloppe à faces A.V. AR. et latérales + 10 fix. face AR. et pieds + 7 fix. tôle PA 48, PA 49.
210-85	6	<b>Passages</b> pour broches d'interrupteur.
2210- 9	1	<b>Couvercle</b> boîte à bornes.
2210-20	8	<b>Vis</b> de connexions s/ bornes 2210-41.
2210-25	4	<b>Ecrous</b> 2 fix. couvercle 2210-9 A et 2 fix. couv. interrup.
2210-26	2	<b>Vis</b> fixation plaque bornes.
2210-41	4	<b>Bornes</b> fixation du cordon et des connexions.
2210-42	1	<b>Barrette</b> sur plaque bornes (courant triphasé).
	2	<b>Barrettes</b> sur plaque borne (courant bipolaire).
2210-80	1	<b>Plaque</b> borne stéatite.



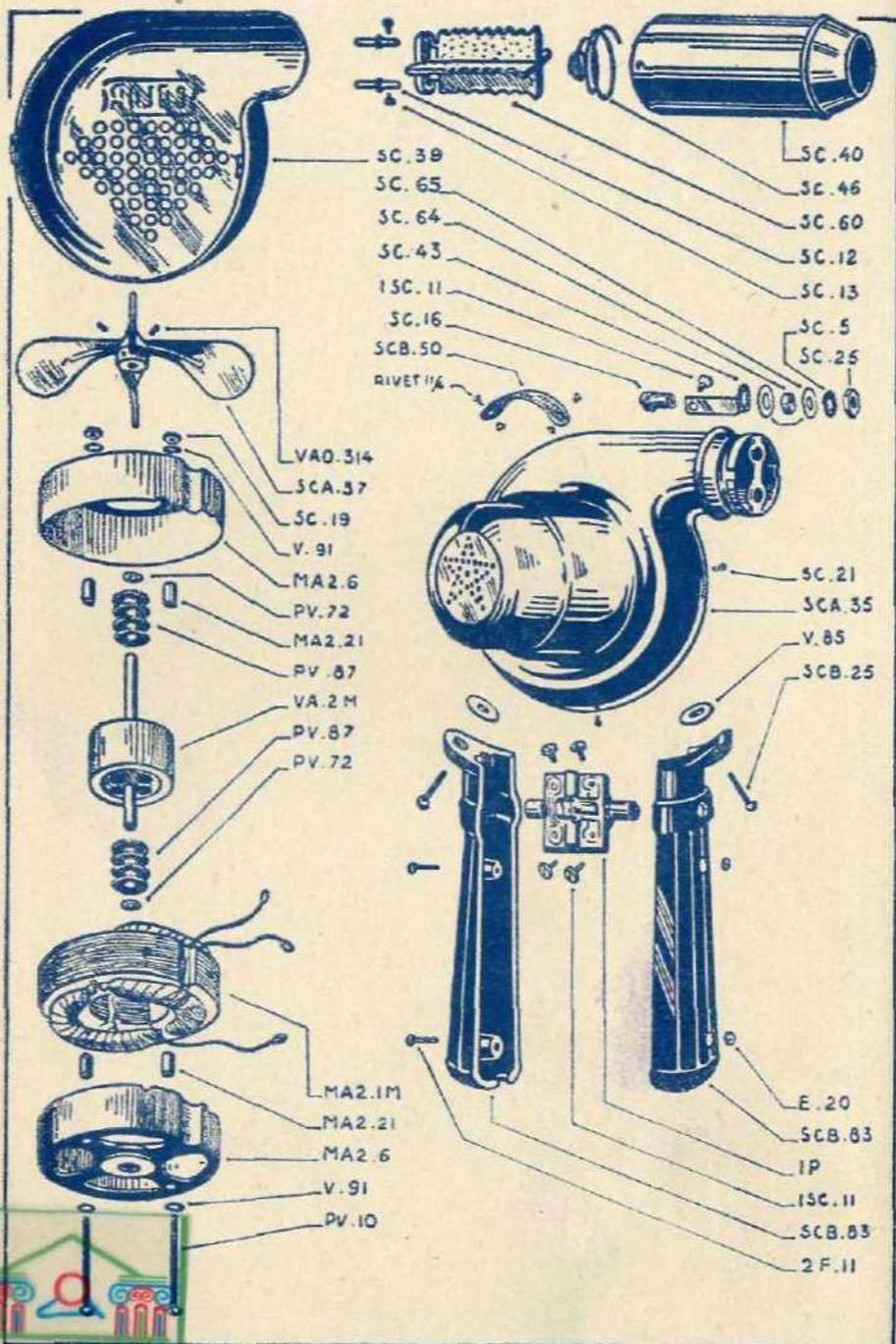
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BC. 600	1	<b>Boudin</b> chauffant seul.
EC. 600	1	<b>Tube</b> chauffant complet.
K. 12	2	<b>Mâles.</b>
K. 12 M	1	<b>Mâle</b> complet avec rondelles.
K. 15	2	<b>Vis</b> fix. du tube chauffant.
K. 15 M	1	<b>Vis</b> avec écrou.
K. 16	2	<b>Ecrous</b> fix. cuvette s/ tube.
K. 17	2	<b>Ecrous</b> fix. tube s/ réflecteur.
K. 44	1	<b>Cuvette</b> fix. du grillage.
K. 45	1	<b>Rondelle</b> sous SO 10.
K. 49	2	<b>Contacts</b> équerre.
K. 62	1	<b>Tube</b> chauffant seul.
K. 1040 M	1	<b>Réflecteur</b> monté avec guide-fiche.
K. 1041	1	<b>Pied.</b>
K. 1046 M	1	<b>Berceau</b> monté avec équerres.
RE. 95	2	<b>Vis</b> à bois fix. poignée.
RP. 22	6	<b>Ecrous</b> fixation berceau et supp. de poignée.
RP. 46	2	<b>Rondelles</b> fix. fil chauffant.
SO. 10	1	<b>Vis</b> fix. berceau sous pied.
SO. 25	6	<b>Vis</b> fix. berceau et poignée.
SO. 25 M	1	<b>Vis</b> avec écrou.
SO. 27	2	<b>Vis</b> fix. fil chauffant.
SO. 64	2	<b>Rondelles</b> amiante sous mâles.
SO. 92 M	1	<b>Grillage</b> complet.
SO. 1048 D	1	<b>Support</b> de poignée droit.
SO. 1048 G	1	<b>Support</b> de poignée gauche.
T. 16	2	<b>Rondelles</b> sous mâles.
222	1	<b>Ecrou</b> fix. pied.
15.30	1	<b>Poignée.</b>



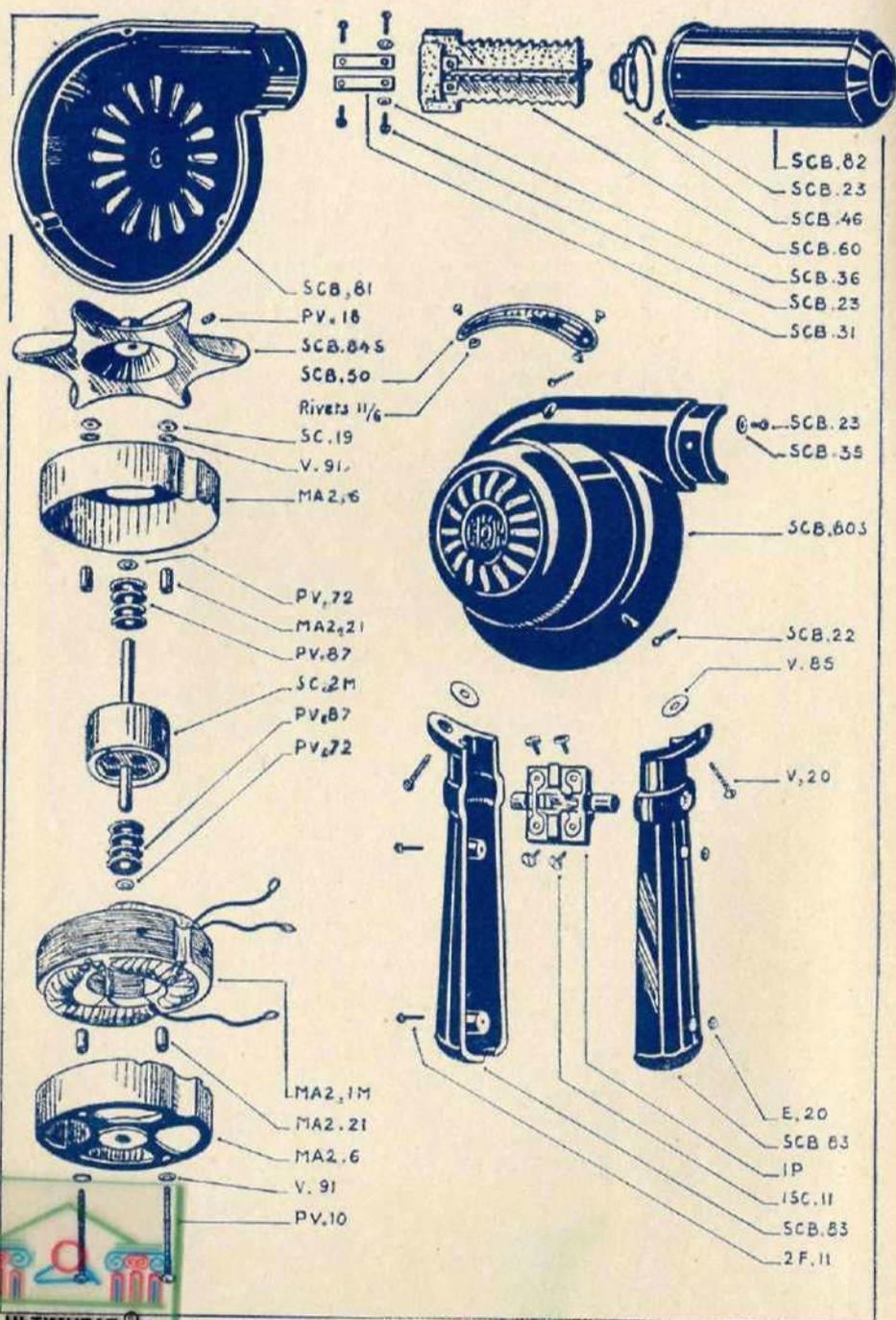
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BC.110	1	<b>Boudin</b> chauffant seul.
CP.12	2	<b>Broches</b> de prise de courant.
CP.12 RM	1	<b>Mâle</b> complet avec écrous, rondelles et isolants.
EC.110	1	<b>Plateau</b> complet sans perles.
M.17	4	<b>Ecrous</b> de blocage broches et connexions.
NB.88	5	<b>Perles.</b>
T.16	4	<b>Rondelles</b> de blocage broches et connexions.
T.72	2	<b>Rondelles</b> mica sous guide fiche.
102.H	1	<b>Cillet</b> de fixation de la plaque 110-50.
110.1	1	<b>Corps</b> émaillé.
110.10	2	<b>Vis</b> de fixation EC 110.
110.13	2	<b>Rondelles</b> d'épaulement.
110.46	2	<b>Rondelles</b> de fixation EC 110.
110.50	1	<b>Plaque</b> gravée.
110.60	1	<b>Plateau</b> réfractaire.
110.70	1	<b>Plaquette</b> de guide-fiche.
110.71	2	<b>Rondelles</b> mica sous 110-13.



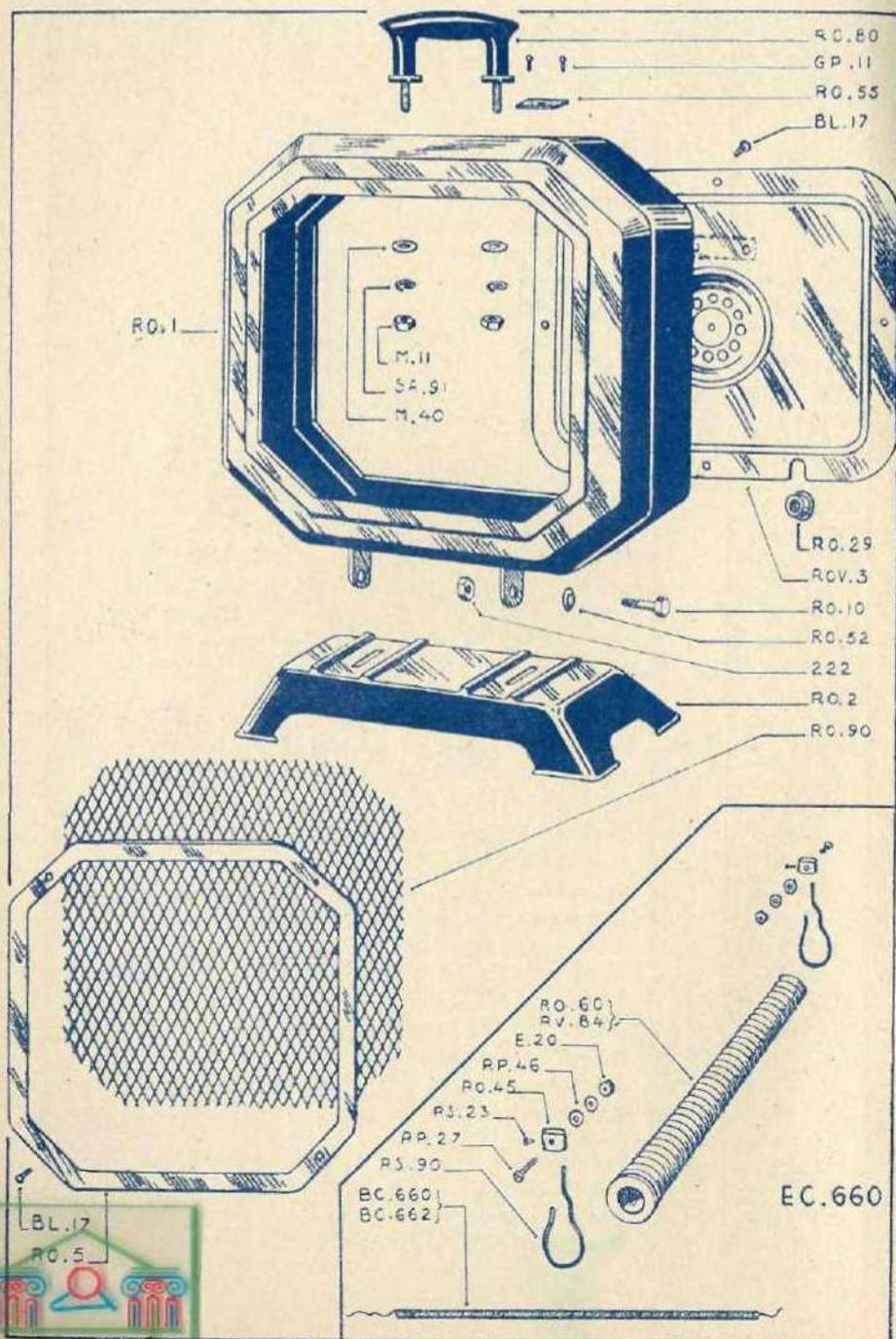
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BC. 210 D	1	<b>Boudin</b> chauffant double, seul
BC. 210 S	2	<b>Boudins</b> chauffants seuls (ancien modèle).
C. 16	2	<b>Vis</b> de fixation interrupteur.
EC. 210	1	<b>Plateau</b> complet sans perles.
IF	1	<b>Interrupteur</b> bakélite avec clé et couvercle.
IF. 81	1	<b>Clé</b> interrupteur montée.
IF. 95	1	<b>Couvercle</b> bakélite interrupteur.
NB. 84	4	<b>Perles</b> isolantes s/ connexions.
NB. 86	12	<b>Perles</b> isolantes s/ connexions.
ISC. 11	4	<b>Vis</b> de bornes.
102. H	1	<b>Éillet</b> fix. plaque 110-50.
162	1	<b>Cordon</b> complet bipolaire ou tripolaire.
163	1	<b>Cordon</b> complet bipolaire ou tripolaire.
110. 10	2	<b>Vis</b> de fixation 210-60.
110. 46	2	<b>Rondelles</b> de fixation plateau.
110. 50	1	<b>Plaque</b> gravée s/ corps.
210. 1	1	<b>Corps</b> émaillé.
210. 60	1	<b>Plateau</b> réfractaire seul.
210. 81	15	<b>Perles</b> isolantes connexions.
210. 85	3	<b>Passages</b> isolants dans corps.
210. 45	3	<b>Cercles</b> des passages.



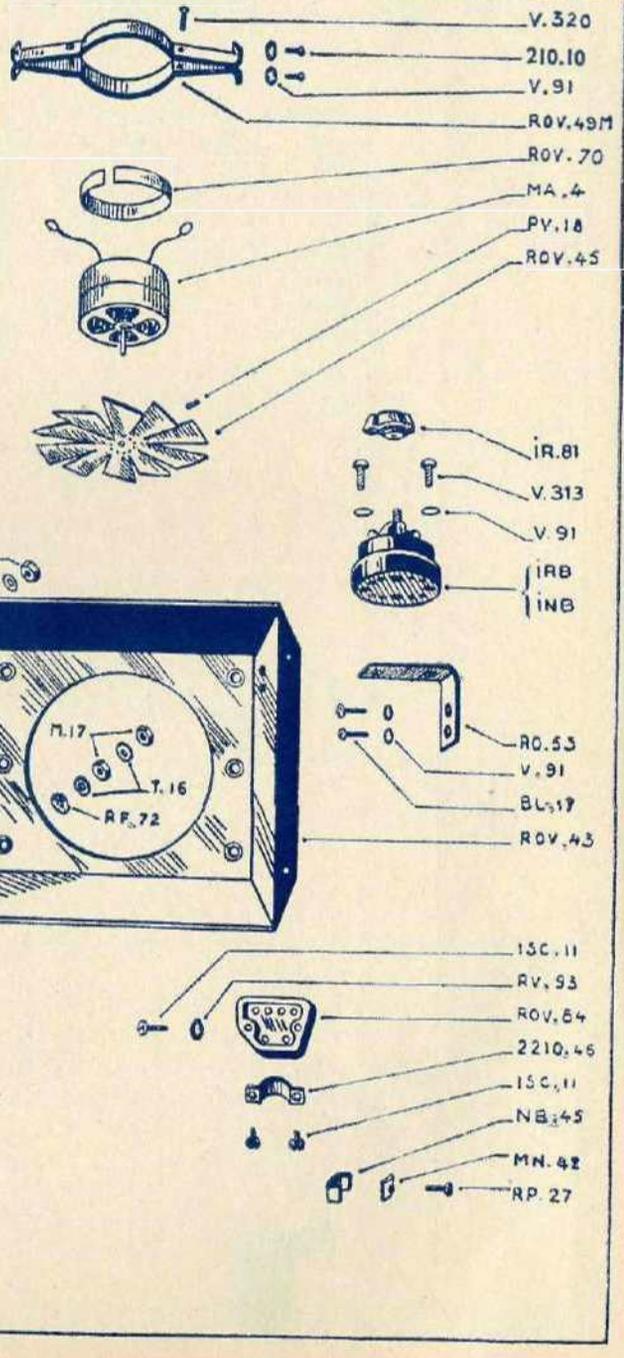
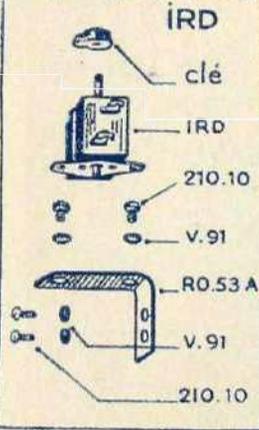
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BC. 900	1	<b>Boudin</b> chauffant seul. Préciser la tension 900-906.
BC. 905	1	<b>Boudin</b> chauffant seul pour EC 905.
EC. 900	1	<b>Élément</b> chauffant complet. Préciser la tension 900-906.
EC. 905	1	<b>Élément</b> chauffant complet pour 905.
E. 20	2	<b>Ecrous</b> assemblage 1/2 poignées 900-905-906.
2 F. 11	2	<b>Vis</b> assemblage 1/2 poignées 900-905-906.
2 F. 11 M	1	<b>Vis</b> avec écrou assemblage 1/2 poignées 900-905-906.
ISC 11	6	<b>Vis</b> fixation connexions s/inter. et s/SC 43 900-905-906.
IP	1	<b>Interrupteur</b> à poussoir complet 905-906.
MA 2.1 M	1	<b>Inducteur</b> complet avec bobines 905.
MA 2.6	2	<b>Demi-boîtiers</b> avec paliers complets 905.
MA 2.21	4	<b>Entretoises</b> entre boîtier et inducteur 900-905-906.
MA 2.905	1	<b>Moteur</b> complet. Préciser la tension 905.
PV. 10	2	<b>Vis</b> assemblage 1/2 boîtiers 905.
PV. 27	2	<b>Coussinets</b> 905.
PV. 72	2	<b>Rondelles</b> calage induit 905.
PV. 87	8	<b>Rondelles</b> calage induit (feutre) 905.
Rivet 11/4	2	<b>Rivets</b> fixation plaque gravée 905.
SC. 5	2	<b>Rondelles</b> sous écrous SC 25 pour 900-905-906.
SC. 12	2	<b>Mâles</b> 900-905-906.
SC. 13	2	<b>Vis</b> fixation résistance sur mâles 900-905-906.
SC. 16	2	<b>Femelles</b> de tube chauffant 900-905-906.
SC. 19	2	<b>Ecrous</b> assemblage 1/2 boîtiers 900-905-906.
SC. 21	5	<b>Vis</b> assemblage couvercle et carcasse 900-905-906.
SC. 25	2	<b>Ecrous</b> fixation femelles s/ équerres SC 43 900-905-906.
SC. 35	1	<b>Carcasse</b> avec collerette 900.
SC. 37	1	<b>Hélice</b> avec vis de blocage 900-906.
SC. 39	1	<b>Couvercle</b> avec plaquettes SC. 38. 900-905-906.
SC. 40	1	<b>Buse</b> 900-905-906.
SC. 43	2	<b>Equerres</b> de contacts 900-905-906.
SC. 46	1	<b>Ressort</b> de buse 900-905-906.
SC. 50	1	<b>Plaque</b> gravée 900.
SC. 60	1	<b>Tube</b> chauffant nu 900-905-906.
SC. 64	2	<b> Tubes</b> isolement femelles 900-905-906.
SC. 65	4	<b>Rondelles</b> isolement femelles 900-905-906.
SCA. 35	1	<b>Carcasse</b> avec collerette soudée 900-905-906.
SCA. 35 S	1	<b>Carcasse</b> avec collerette 906.
SCA. 37	1	<b>Hélice</b> avec vis de blocage 905.
SCB. 25	2	<b>Vis</b> assemblage 1/2 poignées et carcasse 900-905-906.
SCB. 50	1	<b>Plaque</b> gravée. Préciser la tension 905-906.
SCB. 83	2	<b>Demi poignées</b> bakélite 905-906.
SEC. 83 M	1	<b>Poignée</b> complète montée avec inter. 905-906.
SCB. 83 S	2	<b>Demi-poignées</b> bakélite 900.
VA. 2M	1	<b>Induit</b> avec arbre 905.
VAO. 314	2	<b>Vis</b> de fixation hélice 900-905-906.
V. 85	2	<b>Rondelles</b> entre poignée et carcasse 900-905-906.
V. 91	4	<b>Rondelles</b> blocfort s/ vis PV 10 905.
160	1	<b>Cordon</b> complet 905.



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BC.912	1	<b>Boudin</b> chauffant seul (spécifier tension) pour 912.
EC.912	1	<b>Élément</b> chauffant complet (spécifier tension) p <sup>r</sup> 912.
E. 20	2	<b>Ecrous</b> assemblage 1/2 poignées pour 910-912.
IP	1	<b>Interrupteur</b> à poussoir complet pour 910-912.
ISC.11	4	<b>Vis</b> fixation connexions sur interrupteur pour 910-912.
MA 2.IM	1	<b>Inducteur</b> complet avec bobines pour 912.
MA2. 6	2	<b>Demi-boîtiers</b> avec paliers pour 912.
MA2. 21	4	<b>Entretoises</b> entre boîtiers et inducteur pour 912.
MA2.912	1	<b>Moteur</b> complet (spécifier tension) pour 912.
PV. 10	2	<b>Vis</b> assemblage demi-boîtiers pour 912.
PV. 18	2	<b>Vis</b> fixation hélice pour 910-912.
PV. 72	2	<b>Rondelles</b> calage induit pour 912.
PV. 87	8	<b>Rondelles</b> calage induit (feutre) pour 910-912.
Rivets 11/6	2	<b>Rivets</b> fixation plaque gravée pour 912.
SC. 2M	1	<b>Induit</b> avec arbre pour 912.
SC. 19	2	<b>Ecrous</b> assemblage 1/2 boîtiers pour 912.
SCB.22	3	<b>Vis</b> fixation couvercle s/ carcasse pour 910-912.
SCB.23	7	<b>Vis</b> fixation 1 s/ rondelle SCB 35 + 4 fixation connex. et résistance + 2 assembl. buse et carc. p <sup>r</sup> 910-912).
SCB.27	1	<b>Fourreau</b> pour hélice pour 912.
SCB.31	2	<b>Barrettes</b> de connexion pour 910-912.
SCB.35	1	<b>Rondelle</b> fixation connexion sur carcasse p <sup>r</sup> 910-912.
SCB.36	2	<b>Rondelles</b> fixation fil résistant p <sup>r</sup> 910-912.
SCB.46	1	<b>Ressort</b> de buse pour 910-912.
SCB.50	1	<b>Plaque</b> gravée (préciser tension) pour 910-912.
SCB.60	1	<b>Tube</b> chauffant nu pour 910-912.
SCB.80	1	<b>Carcasse</b> bakélite de 910.
SCB.80 S	1	<b>Carcasse</b> bakélite de 912.
SCB.81	1	<b>Couvercle</b> bakélite pour 910-912.
SCB.82	1	<b>Buse</b> bakélite pour 910-912.
SCB.83	2	<b>Demi poignées</b> bakélite pour 910-912.
SCB.83 M	1	<b>Poignée</b> complète montée avec interrupt.p <sup>r</sup> 910-912.
SCB.84	1	<b>Hélice</b> bakélite avec vis de blocage pour 910.
SCB.84 S	1	<b>Hélice</b> bakélite avec vis de blocage p <sup>r</sup> 912.
V. 20	2	<b>Vis</b> assemblage 1/2 poignées et carcasse p <sup>r</sup> 910-912.
V. 85	2	<b>Rondelles</b> caoutchouc entre poignée et carcasse pour 910-912.
V. 91	4	<b>Rondelles</b> blocfort s/ vis PV 10 pour 910-912.
2 F. 11	2	<b>Vis</b> assemblage 1/2 poignées pour 910-912.
2 F.11 M	1	<b>Vis</b> avec écrou assemblage 1/2 poignées p <sup>r</sup> 910-912.
160	1	<b>Cordon</b> complet pour 912.

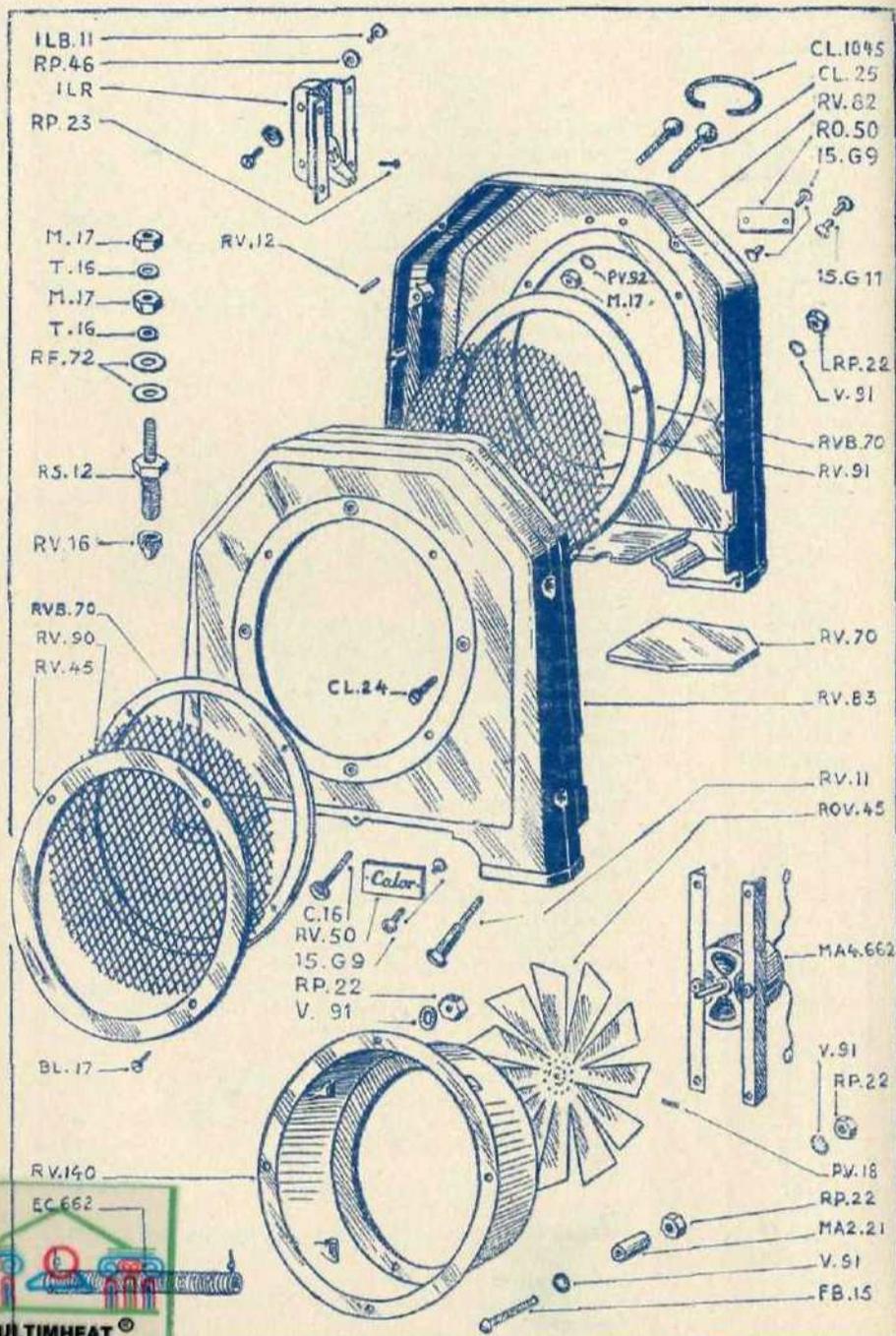


RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
<b>Pièces détachées du barreau chauffant EC 660 porté dans le dessin page 46</b>		
BC. 660	1	<b>Boudin</b> chauffant. (Spécifier la tension et la puissance) pour 660 et 665.
BC. 662	1	<b>Boudin</b> chauffant. (Spécifier la tension et la puissance) pour 662.
E. 20	2	<b>Écrous</b> fixation fil résistant EC 660/662.
EC. 660	1	<b>Tube</b> chauffant complet pour 660-665.
EC. 662	1	<b>Tube</b> chauffant complet pour 662.
RO. 45	2	<b>Colliers</b> serrage des cerclages EC 660/662.
RO. 60	1	<b>Barreau</b> stéatite EC 660.
RP. 27	2	<b>Vis</b> de fixation fil résistant EC 660/662.
RP. 46	4	<b>Rondelles</b> fixation fil résistant EC 660/662.
RS. 23	2	<b>Vis</b> serrage colliers RO 45 EC 660/662.
RS. 90	2	<b>Cerclage</b> du barreau EC 660/662.
RS. 90 M	1	<b>Cerclages</b> du barreau complet avec colliers, vis, rondelles et écrous EC 660/662.
RV. 84	1	<b>Barreau</b> stéatite pour EC. 662.
BL. 17	8	<b>Vis</b> (4 fixation cadre + 4 fixation fond) 660-665.
GP. 11	2	<b>Vis</b> fixation plaque gravée réglage 660-665.
M. 11	2	<b>Écrous</b> fixation poignée 660-665.
M. 40	2	<b>Rondelles</b> fixation poignée 660-665.
SA. 91	2	<b>Rondelles</b> Grower fixation poignée 660-665.
RO. 1	1	<b>Carcasse</b> montée avec équerres 660-665.
RO. 2	1	<b>Socle</b> monté avec équerres 660-665.
RO. 5	1	<b>Cadre</b> 660-665
RO. 10	2	<b>Axes</b> d'oscillation 660-665.
RO. 29	1	<b>Passage</b> pour cordon 660-665.
RO. 52	2	<b>Rondelles</b> élastiques d'oscillation 660-665.
RO. 55	1	<b>Plaque</b> gravée réglage 660-665.
RO. 80	1	<b>Poignée</b> bakélite 660-665.
RO. 90	1	<b>Grillage</b> 660-665.
ROV. 3	1	<b>Fond</b> monté avec capot 665.
222	2	<b>Écrous</b> sur axes de rotation 660-665.
210. 10	6	<b>Vis</b> (4 fix. moteur + 2 fix. support inter.) 660-665.

Pièces spéciales  
allant avec l'inter.

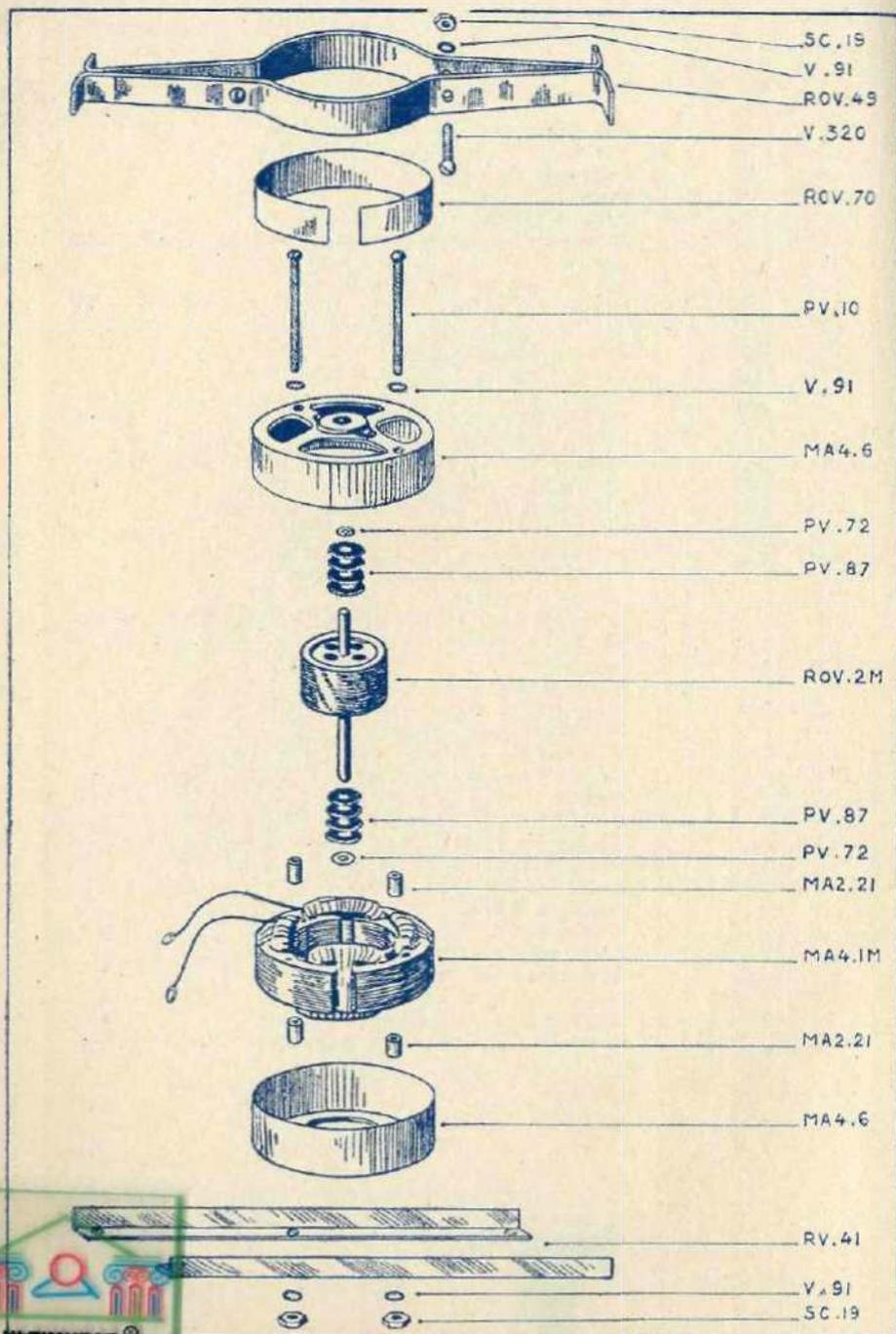
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
MN. 42	4	Plaquettes des contacts du serre-fils 660-665.
BC. 660	1	Boudin chauffant (spécifier tension).
BC. 662	1	Boudin chauffant (spécifier tension).
CL. 24	4	Vis fixation réflecteur 660-665.
EC. 660	3	Tubes chauffants compl <sup>ts</sup> (V <sup>r</sup> dessin spéc <sup>l</sup> p. 46) 660-665.
INB	1	Interrupteur { tous montages sauf triphasé étoile } 665
IRB		
IR. 81	1	Clé noire interrupteur, montée 660-665.
ISC. 11	4	Vis fixation serre-fils et collier 660-665.
M. 17	12	Ecrous fixation mâles et connexions 660-665.
MA. 4	1	Moteur (Voir dessin spécial) 665.
MA 4. 665	1	Moteur complet avec collier (V <sup>r</sup> Dessin spéc <sup>l</sup> p. 52) 665.
NB. 45	4	Contacts serre-fils 660-665.
PV. 18	2	Vis fixation hélice 665.
RF. 72	12	Rondelles mica isolement mâles 660-665.
RO. 49	2	Barrettes de connexions. 660-665.
RO. 50	1	Plaque gravée tension sur fond 660-665.
RO. 53	1	Support interrupteur sur face latérale 660-665.
RO. 91 { B T	1	Jeu de connexions, schéma 106 bipolaire 660-665. Jeu de connexions, schéma 109 triphasé, schéma 108 triphasé + neutre - 660-665.
ROV. 43	1	Réflecteur seul 665.
ROV. 43 M	1	Réflecteur monté avec mâles 665.
ROV. 45	1	Hélice rivée au moyeu 665.
ROV. 49 M	1	Collier assemblé pour moteur 665.
ROV. 50	1	Plaque gravée moteur 50 s/ capot du fond 665.
ROV. 70	1	Bande isolante du moteur sous collier 665.
ROV. 84	1	Serre-fils nu bakélite 660-665.
ROV. 84 M	1	Serre-fils monté avec contacts et collier 660-665.
RP. 14	6	Ecrous s/ mâles 660-665.
RP. 22	4	Ecrous fixation réflecteur 660-665.
RP. 27	4	Vis fixation contacts du serre-fils 660-665.
RS. 12	6	Mâles 660-665.
RS. 12 M	6	Mâles montés 660-665.
RV. 93	2	Rondelles blocfort fixation serre-fils 660-665.
T. 16	12	Rondelles 6 fix. mâles + 6 fix. connexions s/ mâles 660-665.
V. 313	2	Vis fixation interrupteur 660-665.
V. 91	12	Rondelles blocfort { 4 fix. réflecteur + 4 fix. collier. moteur + 2 fix. inter. + 2 support inter. 660-665.
V. 320	2	Vis d'assemblage des demi-colliers 665.
102.H	3	Gillets Raymond fix. plaques RO 50 et ROV 50 A. 660-665.
188	1	Cordon { de 110 à 160 V. : 2 conducteurs. 660-665 au-dessus de 170 V. 2 » 660-665 triphasé 3 » 660-665 triphasé + neutre 4 » 660-665
182		
185		
187		
2210-45		
2210-46	1	Collier fix. câble s/ serre-fils (s/ diamètre du câble). 660-665.
FO. 346	1	Interrupteur avec clé.
IRD	1	Vis (2 fix. inter. sur équerre RO. 53A+2 fix. équerre.)
210. 10	4	Equerre.
RO. 53A	1	



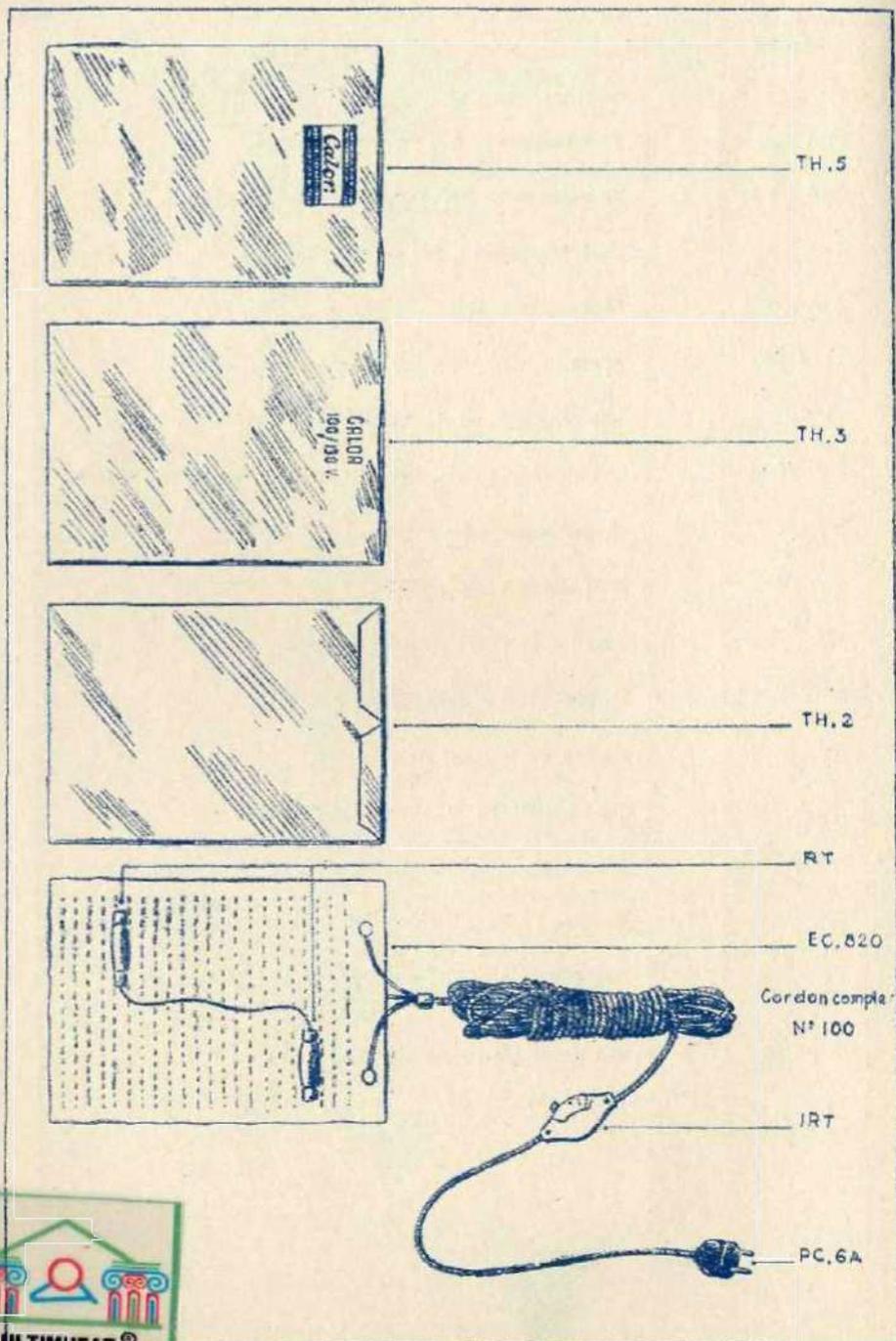


Référence	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
C. 16	1	Vis assemblage inférieur boîtiers.
CL. 24	4	Vis fixation réflecteur s/ boîtiers.
CL. 25	2	Supports de poignée.
CL. 1045	1	Poignée.
E. 20	2	Ecrans assemblage IN. 43.
EC. 662	2	Éléments chauffants complets. (V <sup>r</sup> dessin spéc <sup>l</sup> p. 46).
15 G. 11	4	Rivets fixation grillage AR s/ boîtier.
FB. 15	4	Vis fixation moteur s/ réflecteur.
15 G. 9	4	Rivets Raymond fixation plaques gravées AR. et AV.
BL. 17	4	Vis fixation grillage AV.
ILR	1	Interrupteur complet.
ILB. 11	4	Vis fixation connexions s/ interrupteur.
IN. 43	2	Barrettes arrêt cordon.
M. 17	10	Ecrans fixation (4 mâles, 4 connexions, 2 poignées).
MA 2.21	4	Tubes entretoises s/ équerres du moteur.
MA 4.662	1	Moteur complet av. équerres de fix. (V <sup>r</sup> dess. sp. p. 52).
PV. 18	2	Vis fixation hélice.
PV 92	2	Rondelles blocfort ø 5 fixation poignée.
RF. 72	8	Rondelles mica isolement mâles.
ROV. 45	1	Hélice rivée au moyeu et vis de blocage.
RO. 50	1	Plaque gravée signalétique AR.
RV. 16	4	Ecrans s/ mâles.
RP. 22	18	Ecrans fixation (4 réflecteurs, 6 boîtiers, 8 sup <sup>r</sup> moteur)
RP. 46	6	Vis (4 fix. inter. s/ boîtiers + 2 fix. barrette IN. 43).
RS. 12	4	Rondelles fix. connexions s/inter.).
RS. 12 M	1	Mâles seuls.
RV. 11	5	Mâle monté avec rondelles et écrous.
RV. 12	6	Vis assemblage boîtiers.
RV. 45	1	Goujons de centrage des boîtiers.
RV. 50	1	Cercle fixation grillage AV.
RV. 70	2	Plaque gravée "Calor".
RVB. 70	8	Plaques d'obturation entre boîtiers.
RV. 82	1	Quarts de joint fixation grillages AV. et AR.
RV. 83	1	Demi boîtier bakélite AR.
RV. 90	1	Demi boîtier bakélite AV.
RV. 91	1	Grillage AV.
RV. 140	1	Grillage AR.
RV. 140 M	1	Réflecteur seul.
RV. 194	1	Réflecteur monté avec mâles.
T. 16	10	Jeu de connexions.
V. 91	13	Rondelles s/ mâles et connexions.
		Rondelles blocfort (8 fix. support moteur, 4 réflect, 1 boîtier).
172	1	Cordon complet avec prise bipolaire 10 A.

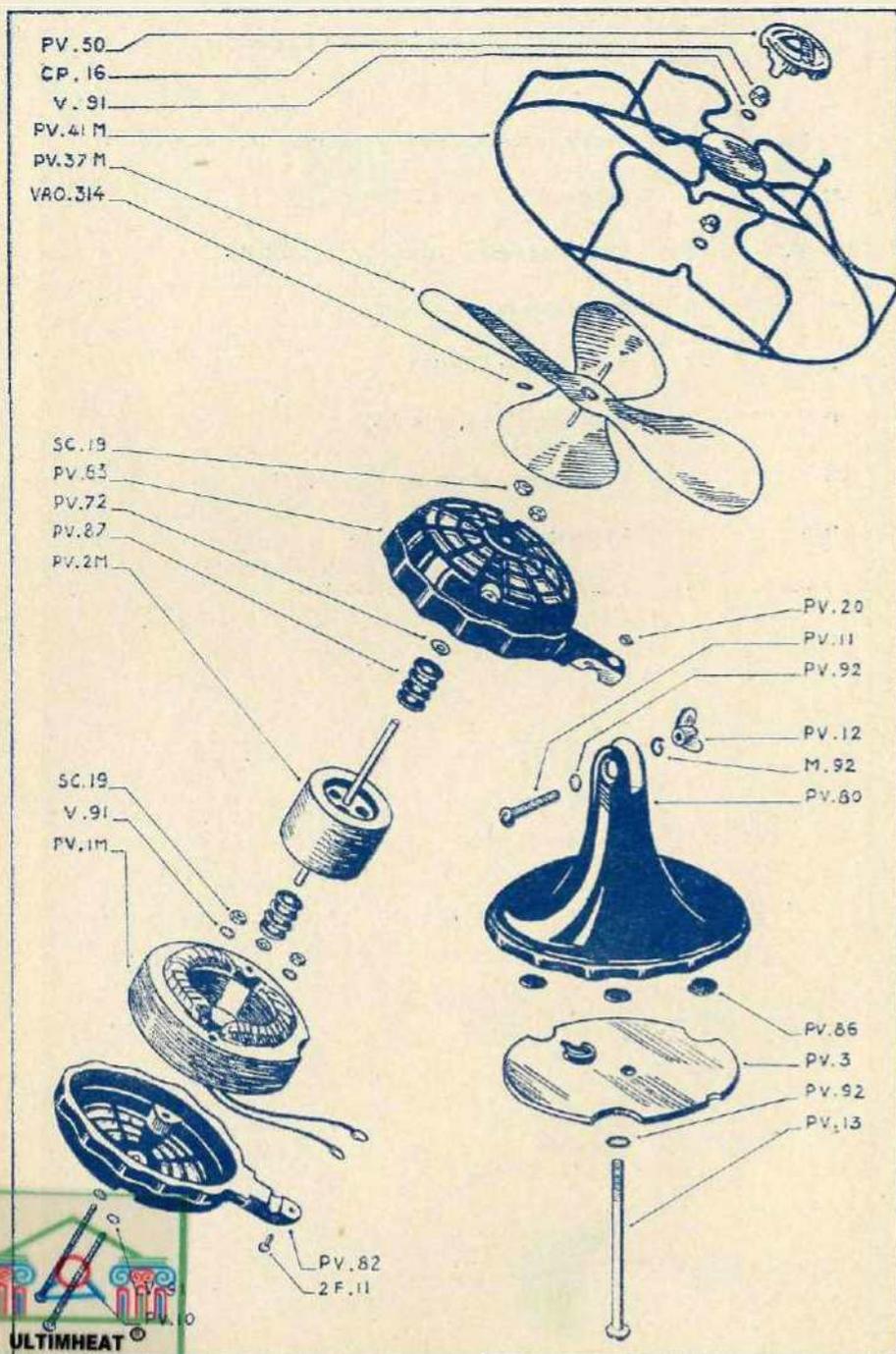
Pour les pièces détachées du barreau EC 662, consultez la page 46. Les références sont les mêmes que pour le barreau EC 660 à l'exception du boudin chauffant et du barreau stéatite nu.



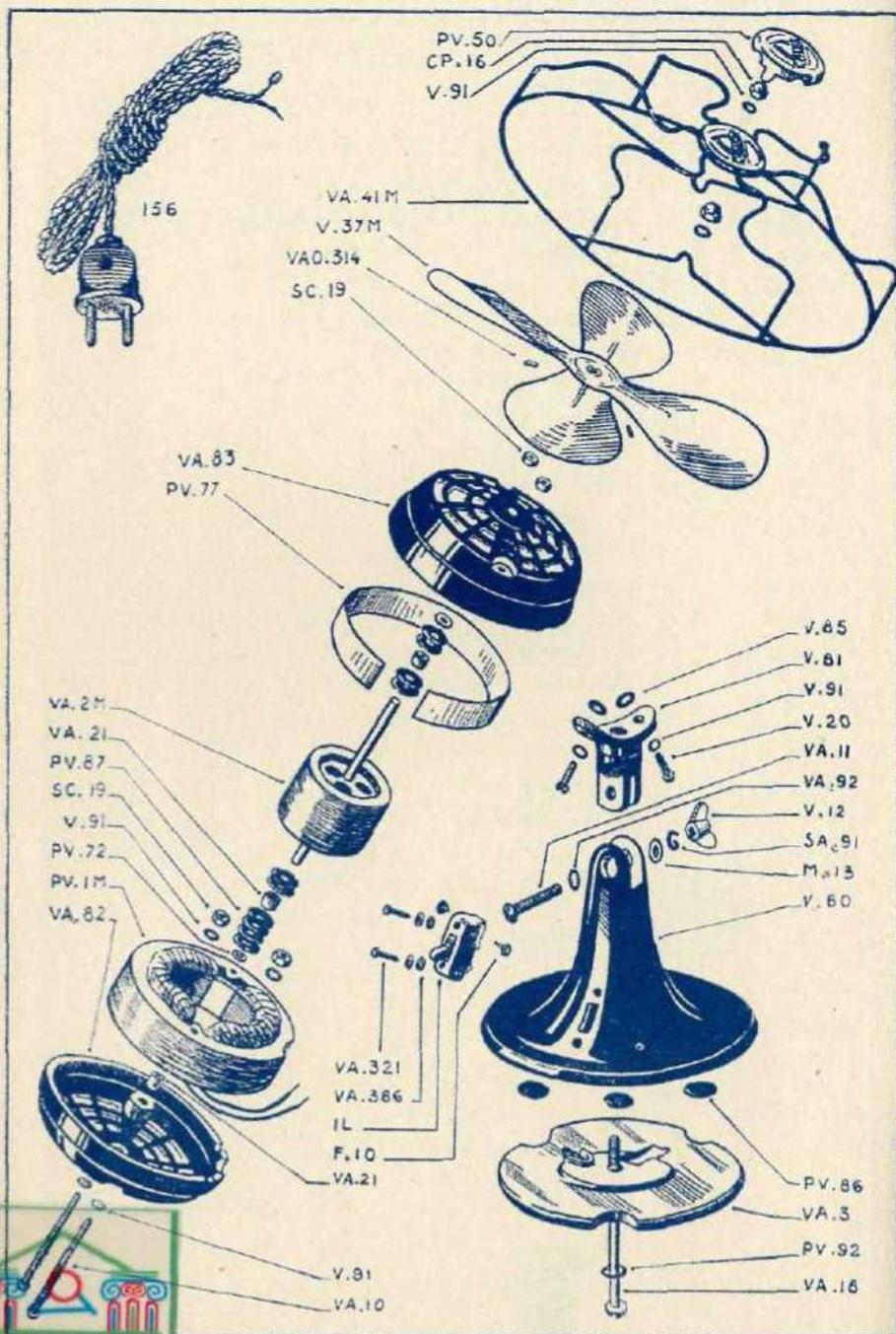
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
MA 2.21	4	<b>Entretoises</b> s/ vis PV 10 (662-665).
MA 4.1 M	1	<b>Inducteur</b> complet pour moteur 662-665.
MA 4.6	2	<b>Demi-boîtiers</b> avec paliers 662-665.
MA 4.662	1	<b>Moteur</b> complet avec support pour 662.
MA4.665	1	<b>Moteur</b> complet avec support pour 665.
PV.10	2	<b>Vis</b> assemblage ½ boîtiers 662-665.
PV. 10 M	1	<b>Vis</b> av. entretoises, rondelles blocfort et écrous 662-665.
PV. 2T	2	<b>Coussinets</b> pour moteur 662-665.
PV. 72	2	<b>Rondelles</b> fibre 662-665.
PV. 87	8	<b>Rondelles</b> calage induit 662-665.
ROV.2 M	1	<b>Induit</b> avec arbre 662-665.
RV. 41	2	<b>Equerres</b> fixation moteur 662.
ROV. 49	2	<b>Demi-colliers</b> , fixation moteur 665.
ROV. 70	1	<b>Bande</b> isolante du moteur 665.
SC. 19	4	<b>Écrous</b> : (2 s/ PV. 10-662-665 + 2 s/ V. 320-665).
V. 91	6	<b>Rondelles</b> blocfort 2 s/ vis PV 10+2 s/ écrous SC 19 662-665. + 2 s/vis V. 320-665.
V. 320	2	<b>Vis</b> assemblage demi-colliers 665.



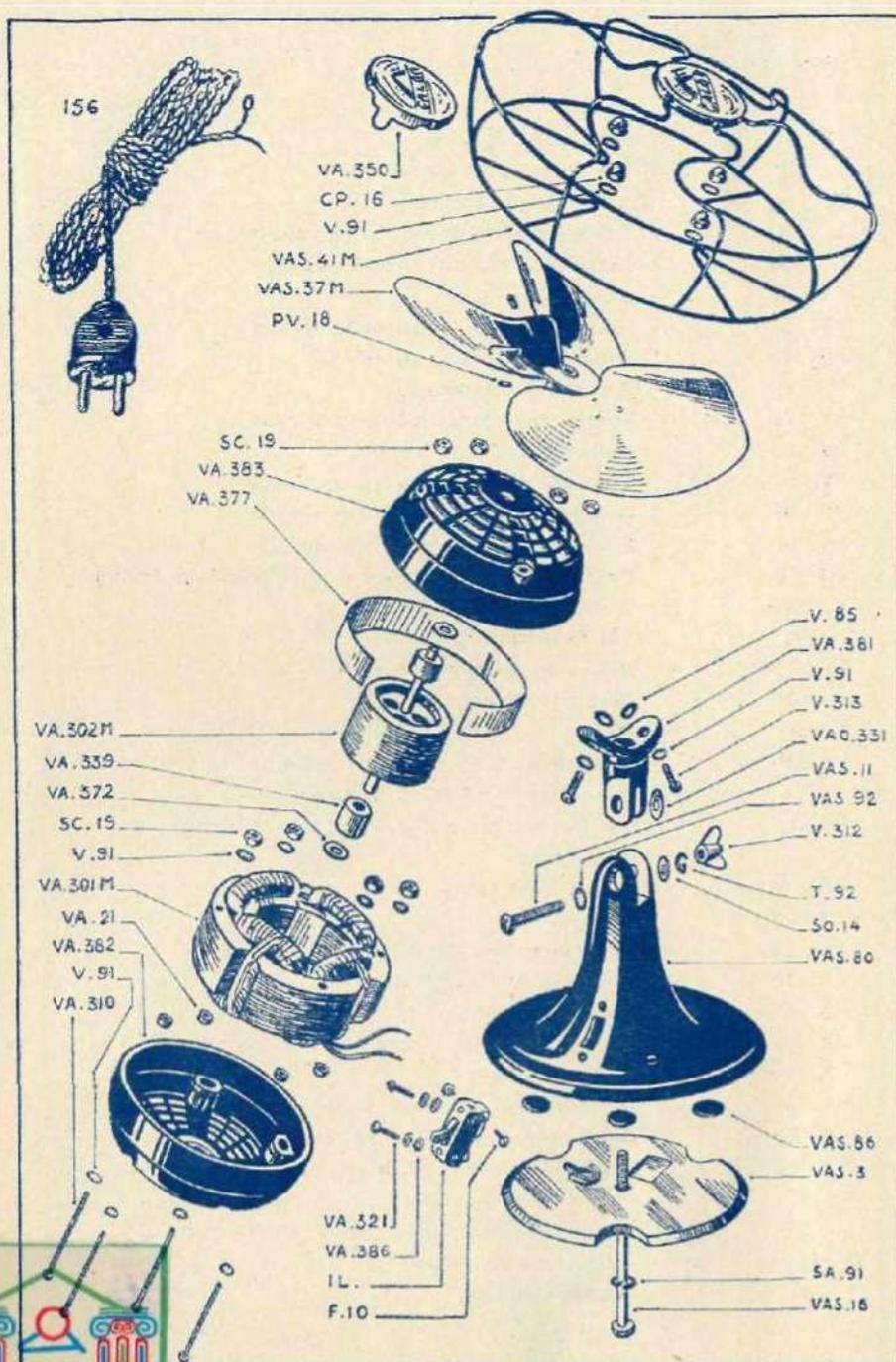
Références	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
EC.820	1	<b>Tissus</b> chauffant avec régulateur 815-820-830.
IRT	1	<b>Interrupteur</b> 815-820-830.
PC.6A	1	<b>Prise courant</b> "Calor" 6A 815-820-830.
RT	2	<b>Régulateurs</b> 815-820-830.
TH.2	1	<b>Toile</b> huilée 820-830.
TH.3	1	<b>Enveloppe</b> cretonne 830.
TH.4	1	<b>Enveloppe</b> extérieure shirting 815.
TH.5	1	<b>Enveloppe</b> extérieure 820.
100	1	<b>Cordon</b> complet 815-820-830.



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CP. 16	2	<b>Ecrous</b> de fixation grillage.
2 F. 11	1	<b>Vis</b> assemblage chape.
M. 92	1	<b>Rondelle</b> Grower sous écrou serrage chape.
PV. 1 M	1	<b>Inducteur</b> complet avec bobines.
PV. 2 M	1	<b>Induit</b> avec arbre.
PV. 3	1	<b>Charge</b> .
PV. 10	2	<b>Vis</b> assemblage boîtier .
PV. 11	1	<b>Vis</b> articulation chape.
PV. 12	1	<b>Ecrou</b> à oreilles de 5.
PV. 13	1	<b>Vis</b> de fixation charge.
PV. 20	1	<b>Ecrou</b> assemblage chape.
PV. 27	2	<b>Coussinets</b> .
PV. 37 M	1	<b>Hélice</b> avec moyeu et vis.
PV. 41 M	1	<b>Grillage</b> complet.
PV. 50	1	<b>Plaque</b> gravée du grillage (préciser tension).
PV. 62	1	<b>Rondelle</b> amiante sous plaque PV. 50.
PV. 72	2	<b>Rondelles</b> s/ arbre induit (fibre).
PV. 77	1	<b>Bande</b> pressspann. calage inducteur.
PV. 80	1	<b>Pied</b> avec patins feutre.
PV. 82	1	<b>Demi-boîtier AR</b> avec palier.
PV. 83	1	<b>Demi-boîtier AV</b> avec palier.
PV. 86	3	<b>Patins</b> collés sous pied.
PV. 87	7	<b>Rondelles</b> calage induit (feutre).
PV. 92	2	<b>Rondelles</b> blocfort { 1 fix. serrage chape. 1 fix. charge.
SC. 19	4	<b>Ecrous</b> : 2 fix. boîtiers + 2 fix. Inducteur.
VAO. 314	1	<b>Vis</b> fix. hélice.
V. 91	6	<b>Rondelles</b> blocfort { 2 fix. grillage, 2 fix. inducteur. 2 ass. boîtier.
156	1	<b>Cordon</b> avec prise de courant 6A.



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CP. 16	2	<b>Ecrous</b> fix. grillage.
F. 10	2	<b>Vis</b> connexions interrupteur.
IL	1	<b>Interrupteur</b> complet.
M. 13	1	<b>Rondelle</b> plate s/ vis de serrage chape.
PV.1 M	1	<b>Inducteur</b> complet avec bobines.
PV. 27	2	<b>Coussinets</b> .
PV. 50	1	<b>Plaque</b> gravée (préciser la tension).
PV. 62	1	<b>Rondelle</b> amiante sous PV 50.
PV. 72	2	<b>Rondelles</b> calage induit.
PV. 77	1	<b>Bande</b> pressspann, calage inducteur.
PV. 86	3	<b>Patins</b> collés sous pied.
PV. 87	10	<b>Rondelles</b> entretoises, calage induit.
PV. 92	1	<b>Rondelle</b> blocfort s/ vis fix. charge.
SA. 91	1	<b>Rondelle</b> Grower, serrage chape.
SC. 19	4	<b>Ecrous</b> : 2 fix. inducteur + 2 assemblage boîtier.
V. 12	1	<b>Ecrou</b> à oreilles de 6.
V. 20	2	<b>Vis</b> fixation chape.
V. 37 M	1	<b>Hélice</b> avec moyeu et vis.
V. 80	1	<b>Pied</b> avec patins feutre.
V. 81	1	<b>Chape</b> .
V. 85	2	<b>Rondelles</b> caoutchouc sur chape.
V. 91	8	<b>Rondelles</b> blocfort : 2 fix.-inducteur + 2 s/ tête vis ass. boîtiers + 2 fix.-grillage + 2 fix.-chape.
VA. 2 M	1	<b>Induit</b> avec arbre.
VA. 3	1	<b>Charge</b> .
VA. 10	2	<b>Vis</b> assemblage boîtier.
VA. 11	1	<b>Vis</b> fix.-chape sur pied.
VA. 18	1	<b>Vis</b> fix.-charge.
VA. 21	4	<b>Entretoises</b> : 2 s/ arbre + 2 entre-boîtiers.
VA. 41 M	1	<b>Grillage</b> complet.
VA. 82	1	<b>Demi-boîtier AR</b> , avec palier.
VA. 83	1	<b>Demi-boîtier AV</b> , avec palier.
VA. 92	1	<b>Rondelle</b> blocfort : sous vis VA 11.
VA. 321	2	<b>Vis</b> fix. interrupteur.
VA. 386	4	<b>Rondelles</b> caoutchouc, calage interrupteur.
VA0.314	2	<b>Vis</b> cuvette fix.-hélice.
156	1	<b>Cordon</b> complet.



Références	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CP. 16	4	Ecrous fixation grillage 943-945.
F. 10	2	Vis connexions interrupteur 943-945.
IL	1	Interrupteur complet 943-945.
PV. 18	2	Vis cuvette fixation hélice 943-945.
RP. 23	5	Vis de 3, fixation couvercle VAO. 381 s/ boîtier 945.
SA. 91	1	Rondelle Grower s/ vis fix. charge 943-945.
SC. 19	8	Ecrous : 4 fix. inducteur + 4 fix. boîtier 943-945.
SCB. 23	3	Vis TR. fixation VAO 340 945.
SO. 14	1	Rondelle sur vis chape 943-945.
T. 92	1	Rondelle Grower sur vis fixation chape 943-945.
V. 85	2	Rondelles caoutchouc sur chape 943.
V. 91	14	Rondelles blocfort : 4 s/ vis VA 310 + 4 fix. inducteur + 4 fix. grillage + 2 sur vis V 313-943-945.
V. 312	1	Ecrou à oreilles de 8-943-945.
V. 313	2	Vis assemblage chape sur boîtiers 943-945.
VA. 21	4	Entretouris calage inducteur 943-945.
VA. 301 M	1	Inducteur complet avec bobines 943-945.
VA. 302 M	1	Induit avec arbre 943-945.
VA. 310	4	Vis assemblage boîtiers 943-945.
VA. 321	2	Vis fixation interrupteur 943-945.
VA. 327	2	Coussinets 943-945.
VA. 339	4	Entretouris calage induit 943-945.
VA. 380	1	Plaque gravée. (Préciser tension). 943-945.
VA. 382	1	Rondelle amiante sous VA 350 943-945.
VA. 372	2	Rondelles calage induit 943-945.
VA. 377	1	Bande presspann, calage inducteur 943-945.
VA. 381	1	Chape 943.
VA. 382	1	Demi-boîtier AR. avec palier 943.
VA. 383	1	Demi-boîtier AV. avec palier 943.
VA. 388	4	Rondelles caoutchouc, calage inter. 943-945.
VAO. 300	1	Support oscillation 945.
VAO. 304	1	Ecrou de biellette 945.
VAO. 310	1	Vis de biellette 945.
VAO. 314	4	Vis cuvette 945.
VAO. 321	1	Grain s/ VAO 322 945.
VAO. 322	1	Bouton molleté 945.
VAO. 331	1	Rondelle calage chape 943-945.
VAO. 334 M	1	Pointeau d'oscillation complet avec fourreau et ressort 945.
VAO. 340	1	Plaque de carter 945.
VAO. 341	1	Biellette 945.
VAO. 381	1	Couvercle bakélite (indiquer couleur), fermeture du mouvement 945.
VAO. 382	1	Demi-Boîtier AR. 945.
VAO. 383	1	Demi-Boîtier AV. (indiquer couleur) 945.
VAO. 390	1	Pastille feutre s/ bouchon molleté VAO 322 945.
VAO. 382	1	Rondelle feutre (s/ hélice) 945.
VAO. 383	1	Joint caoutchouc sous couvercle VAO. 381 945.
VAO. 394	1	Joint papier métallisé sous couvercle VAO. 381 945.
VAS. 3	1	Charge 943-945.
VAS. 11	1	Vis fixation chape 943-945.
VAS. 18	1	Vis fixation charge 943-945.
VAS. 80	1	Pied avec patins 943-945.
VAS. 88	3	Patins collés sur pied pour 943-945.
VAS. 92	1	Rondelle blocfort sur vis VAS 11 943-945.
VAS. 37 M	1	Hélice avec moyeu et vis de fixation 943-945.
VAS. 41 M	1	Grillage complet.
WS. 45	5	Rondelles calage grillage 945.
110-46	11	Rondelles calage boîtier et biellettes 945.
158	1	Cordon complet 943-945.

**BOUILLOIRE LUXE, ORDINAIRE, N<sup>os</sup> 517 522, 527**

EC. 520	<b>Elément chauffant</b> 1/2 litre (avec clé de montage) N° 517.
EC. 530	<b>Elément chauffant</b> 1 litre (avec clé de montage) N° 522.
EC. 540	<b>Elément chauffant</b> 2 litres (avec clé de montage) N° 527.
2 F. 11	<b>Vis de 3</b> (fixation guide-fiche et stéatite et poignée sur corps) N° 517, 522, 523 et 527.
BS. 12	<b>Mâle seul</b> N° 517, 522 et 527.
BS. 12 M	<b>Mâle complet avec rondelle et écrous</b> N° 517, 522 et 527.
BS. 13	<b>Rondelle</b> 4,2x11x1,5 (épaulement mâle) N° 517, 522, et 527.
BS. 14	<b>Ecrou de mâle</b> N° 517, 522 et 527.
BL. 17	<b>Vis de 4</b> (fixation bouton sur couvercle) N° 517, 522 et 527.
BL. 23	<b>Rondelles</b> 8,2x14x0,3 (calage poignée) N° 517, 522 et 527.
BS. 40	<b>Rondelle</b> 3,1x5x0,3 (sur vis 2 F. 11) N° 517, 522, et 527.
110. 47	<b>Rondelle</b> 4,2x8x3/10 (sur vis BL 17) N° 517, 522 et 527.
BS. 49	<b>Contact</b> (fixe sur mâle) N° 517, 522 et 527.
BS. 70	<b>Plaquette mica</b> (isolement mâle) N° 517, 522 et 527.
B 2 L. 80	<b>Poignée bakélite</b> 1/2 litre N° 517.
BL. 80	<b>Poignée bakélite</b> 1 litre N° 522 et 527.
B 2 L. 81	<b>Bouton bakélite</b> 1/2 litre N° 517.
BL. 81	<b>Bouton bakélite</b> 1 litre N° 523 et 527.
ML. 82	<b>Pieds en bakélite</b> N° 517, 522 et 527.
BS. 95	<b>Support stéatite seul</b> N° 517, 522 et 527.
BS. 85 M	<b>Support stéatite complet avec mâle, guide-fiche</b> N° 517, 522 et 527.
B. 80 P	<b>Plaquette borne</b> pour passage des mâles de bouilloire.

**BOUILLOIRE VOYAGE 1/2 LITRE, 1 LITRE, 2 LITRES  
N<sup>os</sup> 519, 524, 529**

2 F. 11	<b>Vis de 3</b> (fixation poignée sur corps) N° 519, 524 et 529.
B. 12	<b>Mâle de 6</b> seul N° 519, 524 et 529.
B. 12 M	<b>Mâle complet avec rondelles et écrous</b> N° 519, 524 et 529.
M. 13	<b>Rondelles de mâles</b> 6,2x12x0,8 N° 519, 524 et 529.
B. 14	<b>Ecrou de mâle de 6</b> N° 519, 524 et 529.
BL. 17	<b>Vis de 4</b> (fixation bouton sur couvercle) N° 519, 524 et 529.
BL. 23	<b>Rondelle</b> 6,2x14x0,3 (calage poignée) N° 519, 524 et 529.
110. 47	<b>Rondelles</b> 4,2x8x0,3 (sur vis BL 17) N° 519, 524 et 529.
M. 72	<b>Rondelle</b> 6x16 mica (isolement mâle) N° 519, 524 et 529.
B 2 L. 80	<b>Poignée bakélite</b> 1/2 litre N° 519.
BL. 80	<b>Poignée bakélite</b> 1 litre et 2 litres N° 524 et 529.
B 2 L. 81	<b>Bouton de couvercle bakélite</b> 1/2 litre N° 519.
BL. 81	<b>Bouton de couvercle bakélite</b> 1 litre et 2 litres N° 524-529.
BL. 82	<b>Pied en bakélite</b> N° 519, 524 et 529.

**CHAUFFE-EAU 5 LITRES N° 712  
et 10 LITRES N° 710 - 711**

EC. 710	<b>Elément chauffant complet</b> , 800 watts, N° 710-712.
EC. 711	<b>Elément chauffant complet</b> , 135 watts, N° 711.
EC. 711 S	<b>Elément chauffant complet</b> , 800 watts, N° 711.
210-10	<b>Vis de fixation des capots de protection</b> pour N° 710-711-712.
BL. 17	<b>Vis de borne pour Thermostat et Disjoncteur</b> N° 710-711-712.
2210-25	<b>Ecrou molleté de fixation, élément chauffant, thermostat et disjoncteur</b> pour N° 710-711-712.
CE. 95	<b>Joint klingerite</b> pour tube de démarrage N° 710-711-712.
CE. 96	<b>Joint cuivre rouge</b> pour tube de démarrage N° 710-711-712.
SPC	<b>Thermostat complet</b> pour N° 710-711-712.
	<b>Robinet mélangeur complet</b> , pour N° 710-711-712.
	<b>Tête de robinet mélangeur complète</b> pour N° 710-711-712. (indiquer la couleur du voyant, rouge ou bleu).
	<b>Clapet caoutchouc</b> pour robinet pour N° 710-711-712.
	<b>Joint calibré</b> pour raccord des tubes à robinet pour N° 710-711-712.
	<b>Connexion complète</b> , pour montage bipolaire N° 711.
	<b>Perles isolantes</b> pour connexions.

**CHAUFFE-LIT N° 80 — CHAUFFE-PIED N° 82**

EC. 80	<b>Elément chauffant</b> N° 80 ou 82.
BS. 6	<b>Guide-fiche</b> N° 80 et 82.
K. 12	<b>Mâle seul</b> N° 80 et 82.
K. 12 M	<b>Mâle complet avec rondelles, écrous et isolants</b> N° 80 et 82.
110. 13	<b>Rondelle de mâle et de borne</b> 5,2x11x15/10 N° 80 et 82.
CL. 13	<b>Vis de 4</b> , fixation couvercle N° 80 et 82.
CL. 15	<b>Tige fileté</b> (ass. fond et faux-fond) N° 80 et 82.
P. 16	<b>Rondelle</b> 5,2x10x3/10 nickel (fixation fil résistant) N° 80 et 82.
T. 16	<b>Rondelle</b> 5,2x10x6/10 (sur support de poignée) N° 80 et 82.
CL. 16	<b>Manchon fileté à 4</b> (sur faux-fond) N° 80 et 82.
CL. 17	<b>Ecrou borgne de 4</b> (fixation fond) N° 80 et 82.
M. 17	<b>Ecrou de mâle et assemblage borne-étrier</b> N° 80 et 82.
2210. 20	<b>Vis de 5</b> (assemblage borne-étrier) N° 80 et 82.
CT. 12	<b>Vis de 4</b> (fixation support central) N° 80 et 82.
CL. 25	<b>Support de poignée</b> N° 80 et 82.
CL. 41 M	<b>Support de résistance complète avec bobine</b> N° 80 et 82.
2210. 41	<b>Borne de fil résistant</b> N° 80 et 82.
CL. 1045	<b>Poignée</b> N° 80 et 82.
110. 70	<b>Plaquette mica</b> (dans guide-fiche) N° 80 et 82.
CL. 80	<b>Bobine porcelaine.</b>
SM. 82	<b>Tube stéatite</b> (isolant de mâle) N° 80 et 82.
CL. 85	<b>Perles isolantes</b> pour Boudin chauffant N° 80 et 82.

**DESSICATEUR N° 675**

EC. 675	<b>Elément chauffant</b> . (Indiquer la tension).
CP. 12	<b>Mâle dans guide-fiche.</b>
110. 13	<b>Rondelle d'épaulement des mâles.</b>
T. 16	<b>Rondelle des connexions des mâles et bornes.</b>
M. 17	<b>Ecrou des connexions des mâles et bornes.</b>
RO. 50	<b>Plaque gravée signalétique.</b>
ROV. 50	<b>Plaque gravée sur moteur.</b>
110. 70	<b>Mica isolement des mâles.</b>
CB. 82	<b>Bouton de porte.</b>
NE. 88	<b>Perle d'isolement.</b>
RV. 10	<b>Borne dans réflecteurs.</b>
F. 10	<b>Vis s/ borne T 41.</b>
M. 13	<b>Rondelle s/ borne CP 10.</b>
PV. 18	<b>Vis fixation hélice.</b>
E. 20	<b>Ecrou CP borne centrale.</b>
RP. 23	<b>Vis TR borne centrale.</b>
RV. 40	<b>Réflecteur seul.</b>
RV. 40 M	<b>Réflecteur seul monté avec bornes.</b>
T. 41	<b>Equerre de borne.</b>
RV. 42	<b>Crochet long avec isolant.</b>
RV. 43	<b>Crochet court avec isolant.</b>
ROV. 45	<b>Hélice.</b>
RP. 46	<b>Rondelle connexion 3 2/7.</b>
T. 72	<b>Rondelle mica pour bornes RV 10.</b>
SA. 74	<b>Rondelle mica pour bornes RV 10.</b>
SM. 92	<b>Tube isolant.</b>
CP. 12 M	<b>Mâles de guide-fiche montés avec rondelles et écrous.</b>
RV. 10 M	<b>Borne de réflecteur.</b>
FB. 15	<b>Vis TR fixation moteur sur réflecteur.</b>
RP. 22	<b>Écrous de 4 sur vis FB 15.</b>
MA 4 682	<b>Moteur complet avec supports.</b>



## FERS

## MÉNAGE N° 1 - VOYAGE N° 5 - ATELIER N° 10

EC. 1	Elément chauffant pour Fer N° 1.
EC. 5	Elément chauffant pour Fer N° 5 110 ou 220 V.
EC. 10	Elément chauffant pour Fer N° 10.
M. 3	Attache aluminium pour Fer N° 1, 5, 10.
M. 10	Goujon seul pour Fer N° 1 et 5.
M. 10 M	Goujon complet, avec rondelles et écrous pour N° 1 et 5.
A. 10	Goujon seul pour Fer N° 10.
A. 10 M	Goujon complet avec rondelles et écrous pour N° 10.
M. 11	Ecrou de goujon pour N° 1, 5 et 10.
M. 12	Mâle seul, pour N° 1, 5 et 10.
M. 12 M	Mâle complet, avec écrous, rondelles et isolants pour N° 1, 5, 10.
M. 13	Rondelle de mâle pour N° 1, 5 et 10.
M. 14	Ecrou de mâle pour N° 1, 5 et 10.
M. 15	Boulon seul de poignée pour N° 1, 5 et 10.
M. 15 M	Boulon complet de poignée, N° 1, 5 et 10.
M. 17	Ecrou de boulon de poignée pour N° 1, 5 et 10.
M. 72	Rondelles mica 6/16, pour N° 1, 5 et 10.
M. 80	Tube stéatite (isolant de mâles), pour N° 1, 5 et 10.
M. 85	Tube papier bakélisé (isolant de goujons), pour N° 1, 5 et 10.
M. 92	Rondelle Grower de 5, pour N° 1, 5 et 10.

## POUR FER BABY VOYAGE N° 6

EC. 5	Elément chauffant 110 ou 220 V.
W. 10	Goujon seul.
W. 10 M	Goujon complet, avec rondelles et écrous.
M. 11	Ecrou de goujon.
W. 12	Mâle seul.
W. 12 M	Mâle complet avec écrous, rondelles et isolants.
T. 16	Rondelle de mâle.
M. 17	Ecrou de mâle.
W. 22	Vis d'assemblage poignée.
M. 84	Rondelle amiante.
T. 72	Rondelles mica 5/16.
W. 80	Tube stéatite (isolant mâles).

## FER A FRISER N° 55

EC. 55	Elément chauffant complet.
FF. 10	Vis de fixation virole.
IL. 10	Vis d'assemblage de la poignée.
AC. 14	Ecrou de poignée.
FF. 42	Virole d'assemblage poignée.
FF. 81	Demi-poignée bakélite (côté interrupteur). Indiquer la couleur.
FF. 82	Demi-poignée bakélite (côté Calor). Indiquer la couleur.
FF. 40 M	Gouttière complète avec ressort, collier, pose-pouce.
FF. 45	Ressort de gouttière.
FF. 41	Garrot.

RADIATEUR CONFORT N° 640 et 645  
SALON N° 650 et 655

EC. 640	Elément chauffant complet (spécifier tension et puissance) N° 640, 645.
EC. 650	Elément chauffant complet (spécifier tension et puissance) N° 650, 655.
E. 20	Ecrou de 3 (sur vis fixation fil résistant) N° 640, 645, 650 et 655.
RS. 23	Vis de 2 (sur collier de serrage des cerclages) N° 640, 645, 650 et 655.
RP. 27	Vis de 3 (fixation fil résistant) N° 640, 645, 650 et 655.
RO. 45	Collier de serrage des cerclages N° 640, 645, 650 et 655.
RP. 48	Rondelle 3,2 x 7 x 0,8 (sur vis fixation fil résistant) N° 640, 645, 650, 655.
EC. 60	Barreau stéatite (support fil chauffant) N° 640, 645.
RS. 60	Barreau stéatite (support fil chauffant) N° 650, 655.
RS. 90	Cerclage du barreau pour N° 640, 645, 650 et 655.
RS. 90 M	Cerclage du barreau complet avec collier, rond, écrous, vis.
M. 12	Mâle de bornes (nickelé ou cuivré pour repérage) N° 640, 645, 650, 655.
M. 12 M	Mâle de bornes (monté avec écrou, rondelles et isolants) N° 640, 645, 650 et 655.
M. 12	Mâle de réflecteur de 6 N° 640, 645, 650 et 655.
M. 12 M	Mâle de réflecteur de 6 complet avec rondelles, écrous et isolants N° 640, 645, 650 et 655.
M. 13	Rondelle 5,2 x 12 x 0,8 (sur mâle de bornes M12) pour N° 640, 645, 650 et 655.
M. 13 M	Rondelle 5,2 x 11 x 1,5 (sur mâle RS 12) pour N° 640, 645, 650 et 655.

M. 14	Ecrou de 6 (sur vis fixation cache-bornes et mâle M 12) pour N° 640, 645, 650 et 655.
RP. 14	Ecrou de 6 conique molleté (sur mâle RS 12) pour N° 640, 645, 650 et 655.
C. 16	Vis de 4 (fixation interrupteur) pour N° 640, 645, 650 et 655.
T. 16	Rondelle 5,2 x 10 x 0,8 (fixation connexions sur mâle RS 12 et réflecteur sur cadre) N° 640, 645, 650 et 655.
M. 17	Ecrou de 5 (sur mâle RS 12) N° 640, 645, 650 et 655.
E. 20	Ecrou de 3 (sur vis CF 22) N° 640, 645, 650 et 655.
V. 224	Vis de 5 (fixation support interrupteur) N° 640, 645, 650 et 655.
RS. 22	Ecrou borgne de 8 sur axe de poignée N° 640, 645, 650 et 655.
RP. 23	Ecrou de 4 (sur vis fixation interrupteur C 16) N° 640, 645, 650, 655.
CF. 22	Vis de 3 (fixation plaque gravée N° 640, 645, 650 et 655).
RS. 30	Poignée bois vernis noir N° 640, 645, 650 et 655.
T. 72	Rondelle mica 5/16 (isolant mâles réflecteur) N° 640, 640, 650, 655.
M. 72	Rondelle mica 6/16 (isolant mâle de borne) N° 640, 645, 650, 655.
SA. 74	Rondelle mica 8/18 (isolant mâle réflecteur) N° 640, 645, 650, 655.
M. 80	Tube stéatite (isolant mâle d'arrivée) N° 640, 645, 650, 655.
SM. 82	Tube stéatite (isolant de mâle support de barreau chauffant) N° 640, 645, 650, 655.

## RÉCHAUDS N° 2210

EC. 210	Elément chauffant complet N° 2210.
BC. 210	Boudin seul N° 2210.
210. 60	Plateau seul, matière réfractaire N° 2210.
2210. 9	Couvercle de boîte à connexions.
110. 10	Vis de 4, fixation des plateaux des Boudins chauffants.
210. 10	Vis de 4, fixation plaque de carter et entretoises.
C. 18	Vis de 4, fixation interrupteur.
P. 16	Rondelles 5,2 x 10 x 0,3 nickel sur vis 2210-20.
110. 18	Ecrou de 4 sur vis 110/10.
SC. 19	Ecrou de 4 pour vis 210/10.
2210. 20	Vis de 5, fixation connexion sur bornes.
RP. 22	Ecrou de 4, fixation stéatite porte-borne et sur vis 2210-26.
RP. 23	Vis de 3, fixation collier serrage câble d'amenée.
2210. 25	Ecrou de 4, molleté sur vis 2210-26.
2210. 28	Vis de 4 (fixation stéatite porte-borne et boîte à connexions).
210. 40	Support de plateau chauffant.
2210. 41	Bornes sur stéatite.
2210. 42	Barrette sur bornes.
210. 45	Collier pour Terminus.
110. 48	Rondelles 4,2 x 8 x 0,3 nickel sur Vis 110-10.
2210. 80	Support de borne stéatite.
210. 85	Terminus, porcelaine pour passage connexion.
2210. 90	Connexions perlées.
2310. 90	Connexions perlées.
210. 80	Perles isolantes stéatite pour Connexions.
210. 81	Perles isolantes stéatite pour Connexions.

## VENTILATEURS 30 c/m ALTERNATIF N° 944

VA. 301 M	Inducteur de moteur avec bobines inductrices.
VA. 302 M	Induit de moteur avec son arbre.
VA. 303	Charge fonte pour N° 944.
VA. 310	Vis de 4 (assemblage de 2 demi-boîtiers).
VAS. 11	Boulon de 8 (artic. chape).
V. 312	Ecrou à oreille de 8 (sur boulon VAS 11).
V. 313	Vis de 4 (assemblage chape sur demi-boîtier).
SO. 14	Rondelle 8,2 x 14 x 10/10 (sur boulon VAS 11).
CP. 16	Ecrou bombé de 4, fixation grillage sur vis VA 310.
T. 16	Rondelle 5,2 x 10 x 0,8 (dans pied V 86).
BL. 17	Vis de 4 (fixation pied V 86) N° 944.
PV. 18	Vis pointeau de 4 (fixation hélice).
VA. 318	Vis de 6 (fixation charge VA 303) N° 944.
SC. 19	Ecrou de 4 (fixation sur vis VA 310).
VA. 21	Entretoise (entre stator et boîtier sur vis VA 310).
VA. 321	Vis de 3 (fixation interrupteur sur pied).
VAO. 331	Rondelle 8,2 x 26 x 0,2 (calage chape).
VA. 337 M	Hélice avec vis de fixation.
VA. 339	Tube entretoise (papier bakélisé) calage induit.
VA. 341 M	Grillage protecteur complet.
VA. 350	Plaque gravée (indiquer la tension).
VA. 352	Rondelle amiante (sous plaque gravée).
VA. 372	Rondelle léathérick 7,2 x 15 x 0,7 (calage induit).
V. 380	Pied bakélite (indiquer la couleur) N° 944 avec patin caoutchouc.



VA. 381	<b>Chape</b> bakélite (indiquer la couleur).
VA. 382	<b>Boîtier arrière</b> (indiquer la couleur).
VA. 383	<b>Boîtier avant</b> (indiquer la couleur).
V. 85	<b>Rondelle</b> caoutchouc 3,7 x 16 x 0,8 entre chape et boîtier.
V. 86	<b>Pied</b> caoutchouc.
VA. 396	<b>Rondelle</b> caoutchouc 3,5 x 10 x 5/10 (calage inter.).
V. 91	<b>Rondelle</b> blocfort de 4 (sur vis VA 310 et VA 313) N° 943 et 944.
SA. 92	<b>Rondelle</b> Crower de 6 (sur vis VAS 18 et VA 318) N° 943 et 944.
T. 92	<b>Rondelle</b> Crower de 8 (sur boulon VAS 11) N° 943 et 944.
VAS. 92	<b>Rondelle</b> blocfort de 8 (sur boulon VAS 11) N° 943 et 944.

### VENTILATEURS 30 c/m OSCILLANTS N° 946

VAO. 300	<b>Support</b> d'oscillation chromé.
VA. 301 M	<b>Inducteur</b> de moteur (avec bobine inductrice).
VAO. 302 M	<b>Induit</b> de moteur avec arbre à vis tangente.
VA. 303	<b>Charge</b> fonte.
VAO. 304	<b>Ecrun</b> de bielle.
VAO. 308 C	<b>Arbre</b> seul à vis tangente.
VAO. 310	<b>Vis</b> de bielle (fixation sur plateau manivelle).
VA. 310	<b>Vis</b> de 4 (assemblage des demi-boîtiers).
VAS. 11	<b>Boulon</b> de 8 (artic. support d'oscillation).
V. 312	<b>Ecrun</b> à oreilles de 8 (sur boulon VAS 11).
VAO. 314	<b>Vis</b> pointeau de 4 (fixation pointeau d'oscillation) sur support.
SO. 14	<b>Rondelle</b> 8,2 x 14 x 10/10 (sur boulon VAS 11).
CP. 16	<b>Ecrun</b> bombé de 4 (fixation grillage sur vis VA 310).
T. 16	<b>Rondelle</b> 5,2 x 10 x 8 (dans pied V 86).
BL. 17	<b>Vis</b> de 4 (fixation pied V 86).
PV. 18	<b>Vis</b> pointeau de 4 (fixation hélice).
VA. 318	<b>Vis</b> de 6 (fixation charge VA 303).
SC. 19	<b>Ecrun</b> de 4 (sur vis VA 310).
VAO. 321	<b>Grain</b> cuivre rouge (sous bouton molleté VAO 322).
VA. 21	<b>Entretoise</b> (entre stator et boîtier sur vis VA 310).
VA. 321	<b>Vis</b> de 3 (fixation interrupteur sur pied).
VAO. 322	<b>Bouton molleté</b> (pour arrêt ou marche).
RP. 23	<b>Vis</b> de 3 (fixation couvercle VAO 381 sur boîtier).
SCB. 23	<b>Vis</b> de 2,5 (fixation plaque de carter VAO 310 sur boîtier).
VAO. 331	<b>Rondelle</b> 8,2 x 28 x 0,2 (calage chape).
VAO. 334 M	<b>Pointeau d'oscillation</b> complet avec fourreau et ressort.
VA. 337 M	<b>Hélice</b> avec vis de fixation.
VA. 338	<b>Tube</b> entretoise (papier bakélite) calage induit.
VAO. 340	<b>Plaque</b> de carter, acier nickelé.
VAO. 341	<b>Bielle</b> (du boîtier au support d'oscillation).
VAS. 41 M	<b>Grillage</b> protecteur complet.
WS. 45	<b>Rondelle</b> 4,2 x 10 x 10/10 (calage grillage).
110-46	<b>Rondelle</b> 4,2 x 8 x 3/10 (calage boîtier et bielle).
PV. 48	<b>Rondelle</b> acier bleu 6,5 x 18 x 2/10 (sous pied V 86).
VA. 350	<b>Plaque</b> gravée (indiquer la tension).
VA. 362	<b>Rondelle</b> 25/50 amiante sous plaque gravée.
VA. 372	<b>Rondelle</b> léathéroïd 7,2 x 18 x 0,7 (calage induit).
V. 380	<b>Pied</b> bakélite (indiquer la couleur).
VAO. 381	<b>Couvercle</b> bakélite (indiquer la couleur) fermeture du mouvement.
VAO. 383	<b>Boîtier avant</b> (indiquer la couleur).
VA. 382	<b>Boîtier arrière</b> ventilateur.
VA. 386	<b>Rondelle</b> 3,5 x 10 x 5/10 caoutchouc (fixation interrupteur).
V. 86	<b>Pied</b> caoutchouc.
VAO. 390	<b>Pastille</b> feutre (sous bouton molleté VAO 322).
V. 91	<b>Rondelle</b> blocfort de 4 (sur vis VA 310).
SA. 91	<b>Rondelle</b> Crower de 6 (sur vis VAS 18 et VA 318).
T. 92	<b>Rondelle</b> Crower de 8 (sur boulon VAS 11).
VAS. 92	<b>Rondelle</b> blocfort de 8 (sur boulon VAS 11).
VAO. 392	<b>Rondelle</b> feutre 7/18 (sous hélice).
VAO. 393	<b>Joint</b> caoutchouc sous couvercle VAO 381.
VAO. 394	<b>Joint</b> papier métallisé (sous couvercle VAO 381).

## CHAPITRE II

### Appareils de Cuisine

#### REPLACEMENT D'UNE PLAQUE ROUGISSANTE SUR UN APPAREIL DE CUISINE

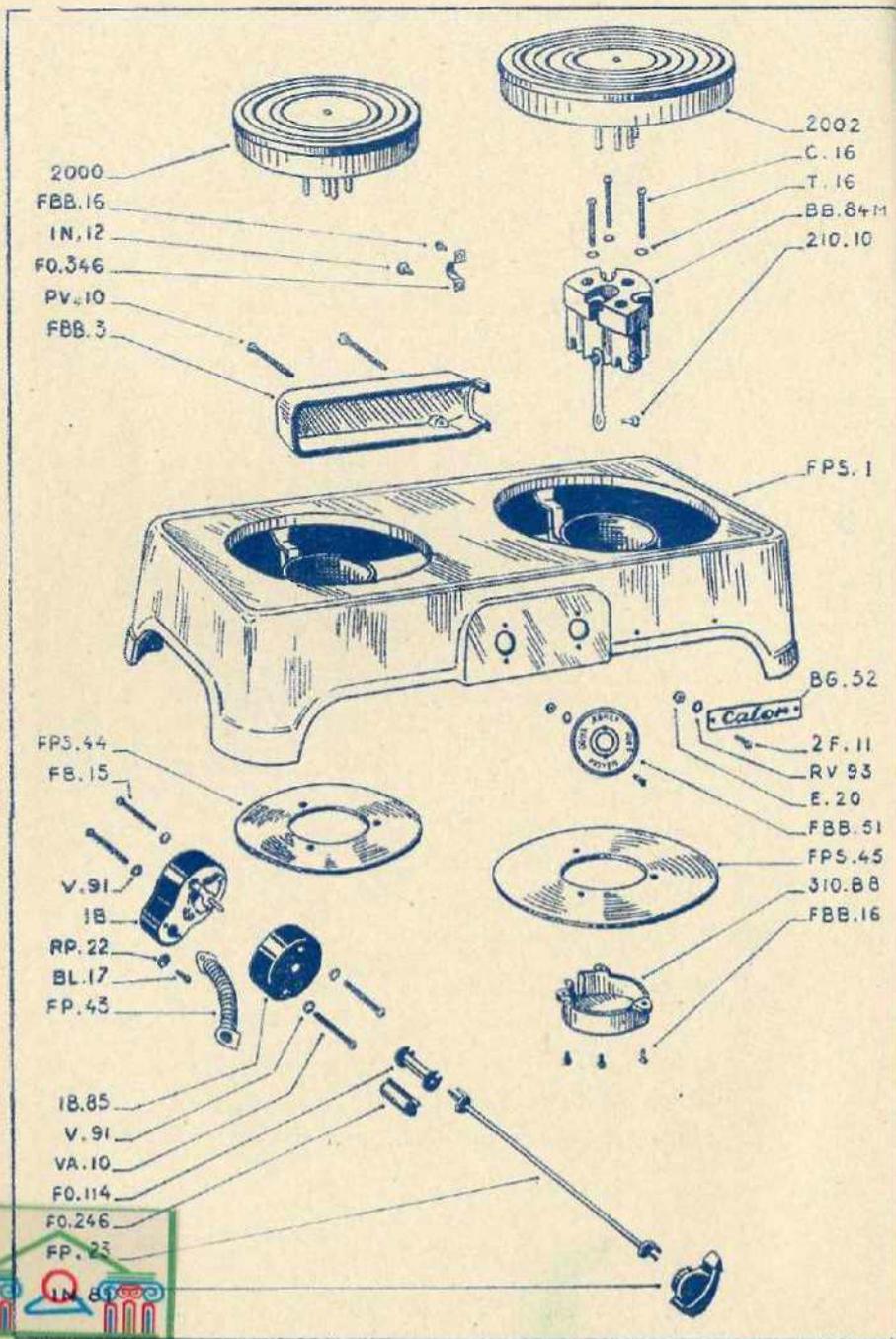
Toutes les fois que les mâles d'une plaque en retour sont rongés, nous livrons avec la plaque de remplacement le bloc stéatite femelle support de plaque, dans l'intérêt d'un bon fonctionnement.

De même, lorsque vous changez une plaque rougissante sur un appareil de cuisine, vérifiez les broches mâles. Si elles sont rongées, changez en même temps le bloc stéatite femelle support de plaque. La nouvelle plaque se comportera mieux.

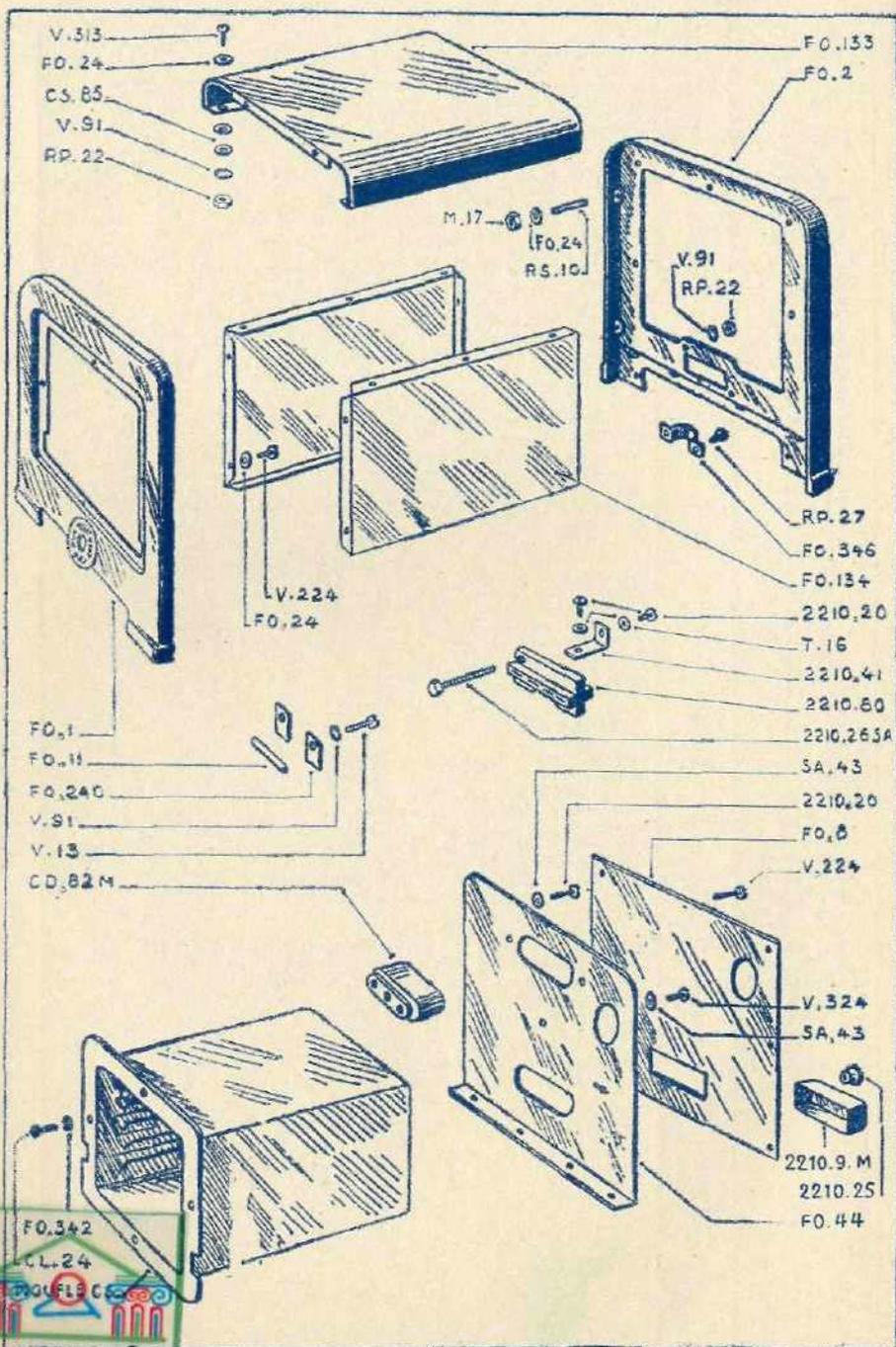
#### ENTRETIEN

N'employez aucun produit spécial pour le nettoyage des plaques. Un simple coup de chiffon suffit.

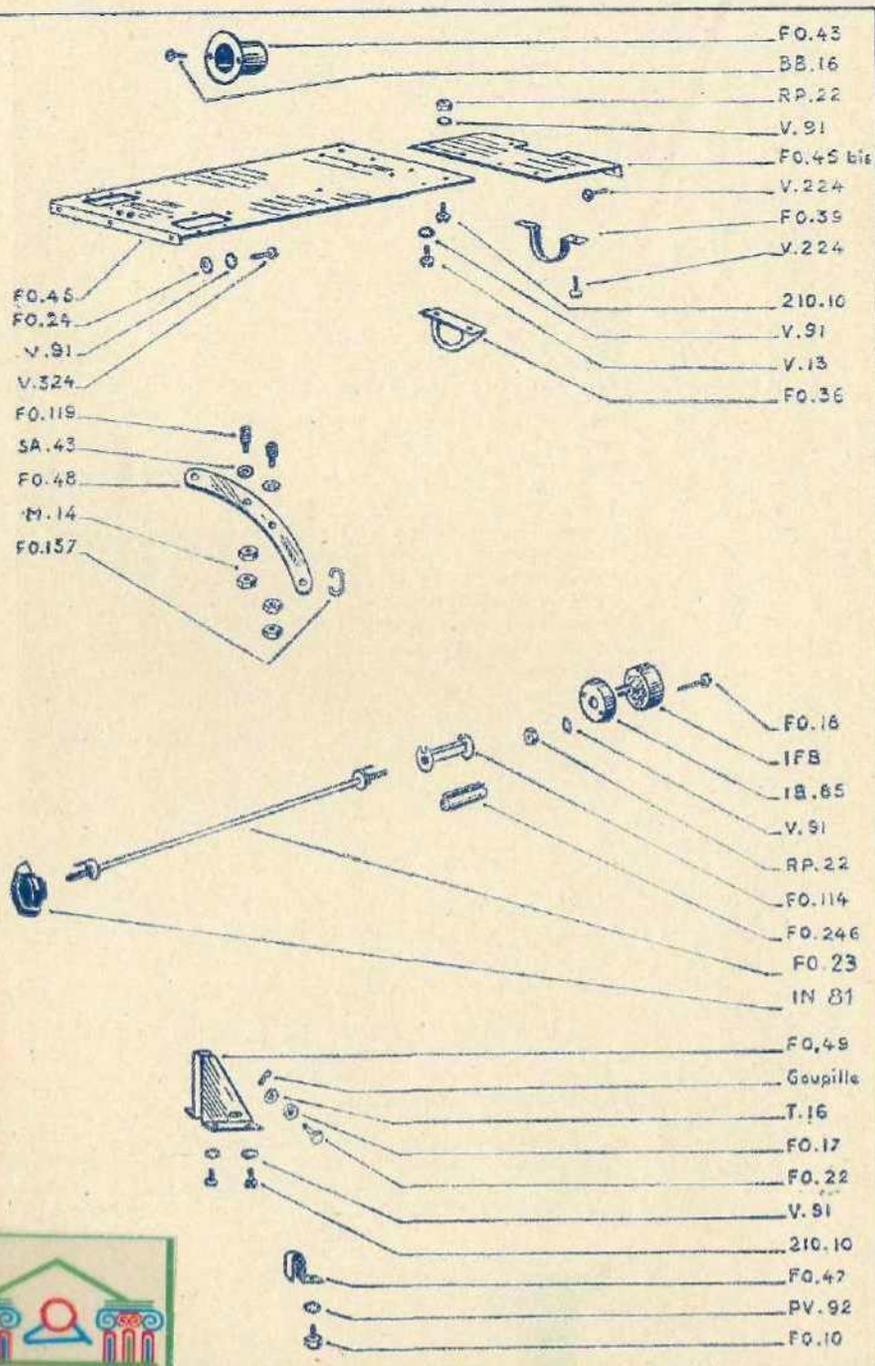




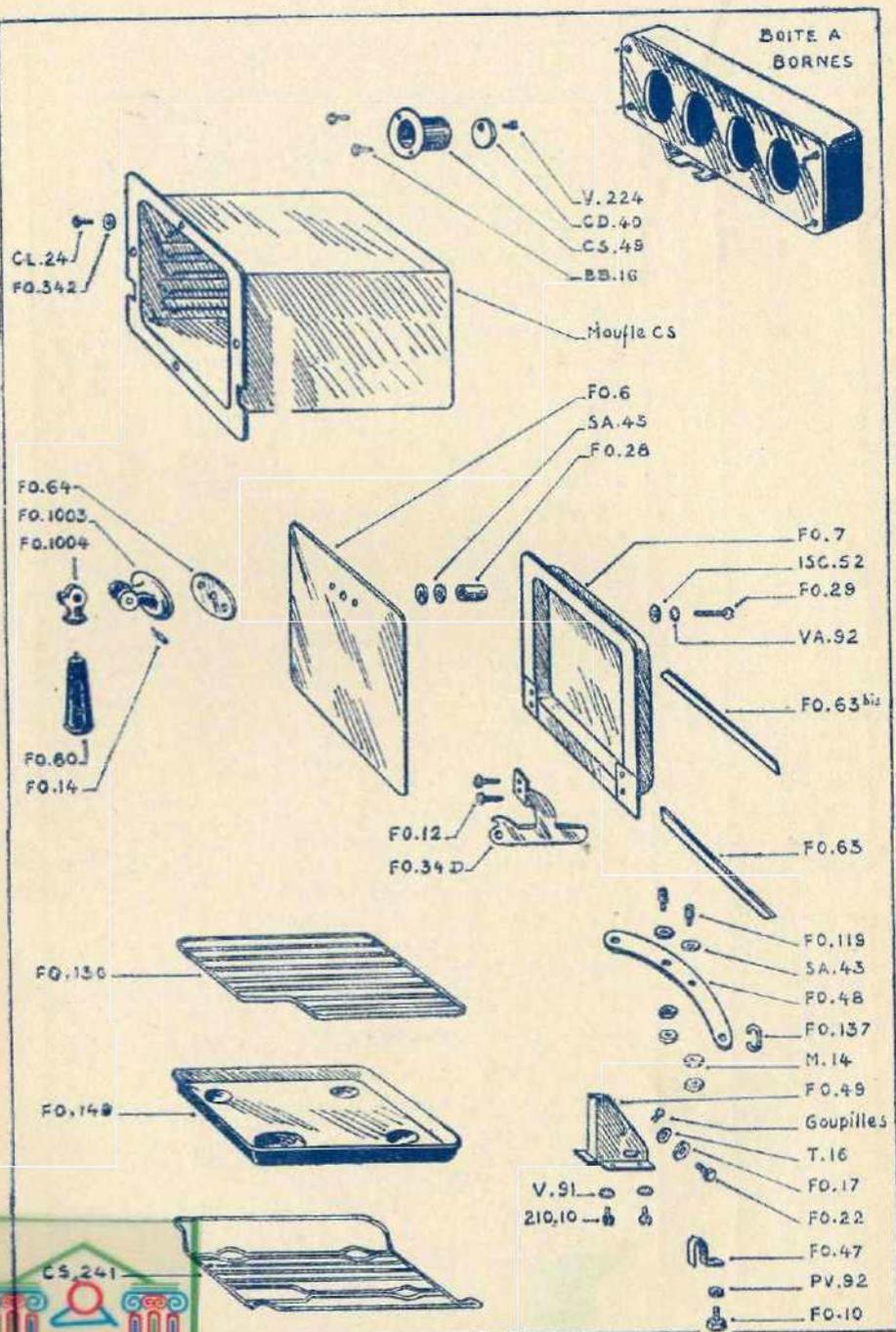
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BEM.1	1	Anneau d'interposition (plaque 145) 431.
BEP.1	1	Anneau d'interposition (plaque 180) 431.
BB.84 M	2	Blocs femelles complets (Voir dessin spécial p. 80 431-433)
BC.52	1	Plaque gravée "Calor" 431-433.
BL.17	4	Vis fixation gaine s/ interrupteur.
C. 18	6	Vis TR (fixation des blocs femelles) 431-433.
CD.246 M	1	Plaque entraînement (431-433).
CD.247	1	Butée (431-433).
E. 20	6	Ecrans 6 pans (fixation plaques gravées) 431-433.
2 F.11	6	Vis TR. (fixation plaques gravées.)
FBB. 3	1	Capot d'arrivée AR. 433.
FB.15	4	Vis TR. (fixation des interrupteurs) 431-433.
FBB. 16	8	Vis TR. (fixation protecteurs et colliers) 431-433.
FBB. 51	2	Plaques gravées de réglage 431-433.
FJS. 1	1	Bâti 431.
FJ. 2	1	Capot AR. 431.
FJ. 10	2	Vis fixation capot AR. 431.
FJ. 11	1	Entretoise s/ interrupteur, vis du bas 431.
FJ. 43	1	Gaine métallique 431.
FJ. 45	1	Ecran sous plaque 431.
FJ. 90	1	Jeu de connexions dans gaine 431.
FJ. 245	1	Tube de commande seul (431-433).
FJ. 245 M	1	Tube de commande de l'interrupteur complet 431-433.
FPS. 1	1	Bâti 433.
FP. 23	2	Tiges de commande des interrupteurs 433.
FP. 23 M	1	Tige complète (clé, accouplement) 433.
FP. 43	2	Gaines métalliques s/ interrupteur 433.
FPS. 44	1	Ecran sous plaque diam. 175 433.
FPS. 45	1	Ecran sous plaque diam. 215 433.
FP. 48 D	1	Protecteur d'interrupteur droit fixé s/ couvercle 433.
FP. 46 G	1	Protecteur d'interrupteur gauche s/ couvercle 433.
FP. 94	1	Jeu de connexion de capot AR.
FP. 193	1	Jeu de connexions dans gaine.
FO.114	2	Accouplements (sur tiges) p <sup>r</sup> 433.
FO.246	2	Ressorts entretoises (433).
FO.346	1	Collier (fixation du câble).
IB	2	Interrupteurs 431-433.
IB. 85	2	Couvercles d'interrupteurs 431-433.
IN. 12	1	Vis de masse T. CYL (sous capot AR.) 433.
IN. 18	2	Vis fix. clé sur tube (431-433).
IN. 81	1	Clé d'interrupteur pour tige de commande (433).
IN. 81 S	1	Clé d'interrupteur pour tube de commande (431-433).
J. 248	1	Ressort de compression (431-433).
PV. 10	2	Vis de fixation du capot AR 433.
RP. 22	4	Ecrans fixation gaine sur bloc interrupteur.
RV. 93	8	Rondelles blocfort (plaques gravées) 431-433.
SC. 5	1	Rondelle (431-433).
T. 18	6	Rondelles (sous C.18) 431-433.
VA. 10	4	Vis TR. (fixation du couvercle de l'interrupteur) 431-433.
V. 91	8	Rondelles blocfort (fixation de l'interrupteur) 431-433.
210-10	2	Vis TR. (fixation masse plaque sur bâti) 431-433.
210. B	2	Protecteurs 431 et 433.
2000	1	Plaque Baker diam. 145 $\frac{3}{8}$ 433.
2002	1	Plaque Baker diam. 180 $\frac{3}{8}$ .
2210-42	1	Bazette de connexions bipolaire 431-433.
	2	Goupilles arrêt tube (431-433).



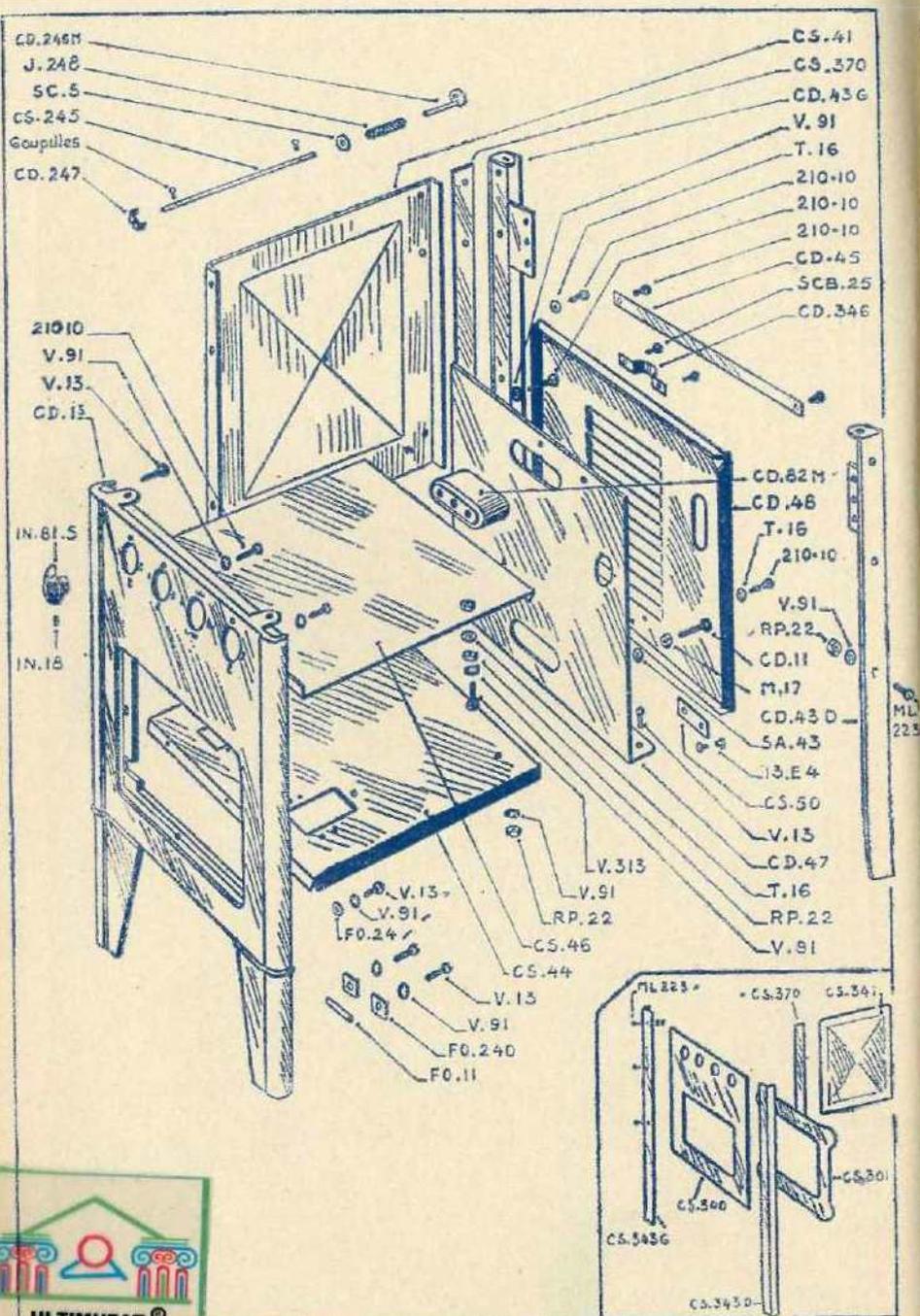
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CD. 82 M	2	<b>Supports des femelles de Four</b> (423-424-425-426). (voir dess. sp. p. 80)
CL. 24	4	<b>Vis fixation moufle</b> (423-424-425-426).
CS. 85	6	<b>Rondelles</b> entre FO 133 et FO 134 (423-424-425-426).
CS. 241	1	<b>Grille porte-plat</b> (423-424). (voir dessin p. 74)
E. 20	2	<b>Ecrans</b> fixation plaque gravée FO 50 (423-424-425-426).
EC. 465 Voûte	1	<b>Élément chauffant</b> (423-424-425-426). (voir dessin spécial p. 82)
EC. 465 Sôte	1	<b>Élément chauffant</b> (423-424-425-426). ( » » » p. 82)
FO. 1	1	<b>Bâti AV.</b> fonte émaillée (423-425).
FO. 1	1	<b>Bâti AV.</b> fonte chromée (424-426).
FO. 2	1	<b>Bâti AR.</b> fonte émaillée (423-425).
FO. 2	1	<b>Bâti AR.</b> fonte chromée (424-426).
FO. 6 M	1	<b>Porte complète</b> avec décalque. (V. dessin Cuisinière page 74) (423-424-425-426).
FO. 8	1	<b>Tôle AR.</b> fixée au bâti AR. (423-424-425-426).
FO. 11	2	<b>Axes</b> de la porte (423-424-425-426).
FO. 24	27	<b>Rondelles</b> (12 fix. FO 133 et FO 134 + 12 fix. carcasses s/ face AV. et AR. + 3 fix. tôle de dessous AV. à face AV. (423-424-425-426).
FO. 44	1	<b>Tôle faux-fond.</b>
FO. 50	1	<b>Plaque gravée,</b> réglage inter. (423-424-425-426).
FO. 130	1	<b>Grille lèche-frite</b> (423-424). (voir dessin p. 74).
FO. 133	1	<b>Dessus</b> de l'enveloppe extérieure (423-424).
FO. 134	2	<b>Côtés</b> de l'enveloppe extérieure (423-424).
FO. 149	1	<b>Plateau lèche-frite</b> (423-424). (voir dessin p. 74).
FO. 193	1	<b>Jeu de connexions</b> (423-424-425-426).
FO. 240	4	<b>Plaquettes</b> (fixation axes de la porte) (423-424-425-426).
FO. 342	4	<b>Rondelles</b> fixation moufle (423-424-425-426).
FO. 346	1	<b>Collier</b> de serrage cordon (423-424-425-426).
IN. 81 S	1	<b>Clé</b> de l'interrupteur pour tube de commande (423-424-425-426).
M. 17	6	<b>Ecrans</b> s/ goujons RS 10 (423-424-425-426).
Moufle FO	1	<b>Moufle</b> (423-424).
PV. 82	5	<b>Rondelles</b> blocfort (3 fix. bâti AV. et tôle dessous AV. + 2 fix. ressort FO 47).
RS. 10	6	<b>Goujons</b> s/ bâti AR. (423-424-425-426).
RP. 27	4	<b>Vis</b> (2 fixation collier + 2 fix. plaque gravée FO 50 (423-424-425-426).
RV. 93	2	<b>Rondelles</b> blocfort fixation plaque gravée FO 50 (423-424-425-426).
V. 91	22	<b>Rondelles</b> blocfort (4 fix. plaquettes FO 240 + 8 fix. tôle dessous. faux-fond et support inter. + 2 s/ vis 2210-26 SA + 2 fix. inter. sur FO 36 + 6 fix. FO 133 et FO 134).
V. 313	6	<b>Vis</b> fix. FO 133, FO 134 (423-424-425-426).
2210-9 M	1	<b>Couvercle</b> cache-bornes (423-424-425-426).
2210-20	7	<b>Vis</b> (6 fix. des bornes + 1 fix. moufle, faux-fond et fil masse 423-424-425-426).
2210-25	2	<b>Ecrans</b> moletés fixation couvercle 2210-9 M (423-424-425-426).
2210-26 SA	2	<b>Vis</b> fixation support des bornes (423-424-425-426).
2210-41	3	<b>Bornes</b> (423-424-425-426).
2210-80	1	<b>Support</b> des bornes (423-424-425-426).
1700	1	<b>Cordon</b> 423-424-425-426.
	1	<b>Goupille</b> sur carter fixation axe verrouillage (423-425-426-426).
	2	<b>Goupilles</b> sur tube de commande inter. (423-424-425-426).



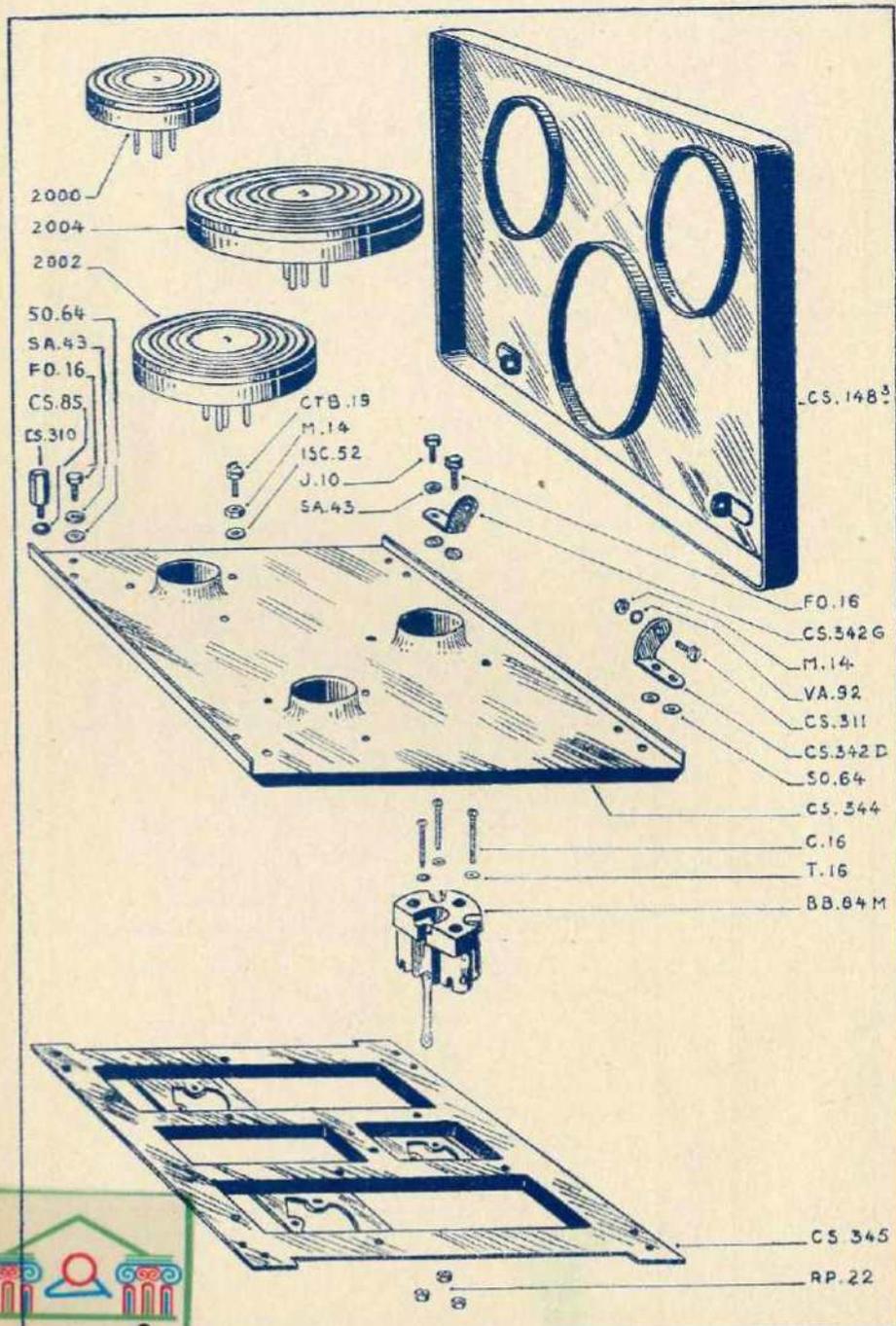
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BB. 16	2	Vis fixation cheminée (423-424-425-426).
CD. 248 M	1	Plaque d'entraînement avec sa tige (423-424-425-426).
CD. 247	1	Butée (423-424-425-426).
FO. 10	2	Vis fixation des ressorts des galets s/ dessous (423-424-425-426).
FO. 17	2	Galets de verrouillage de la porte (423-424-425-426).
FO. 18	3	Vis fixation interrupteurs s/ FO 38 (423-424-425-426).
FO. 22	1	Axe de verrouillage (423-424-425-426).
FO. 23	1	Tige de commande (423-424).
FO. 23 M	1	Tige de commande, complète av. accouplement et clé (423-424).
FO. 36	1	Support inter. (fix. avec FO 45 et FO 45 bis) (423-424-425-426).
FO. 38	1	Tôle de protection interrupteur (423-424-425-426).
FO. 43	1	Cheminée en deux pièces (423-424-425-426).
FO. 48	1	Tôle de dessous AV. (423-424).
FO. 47	2	Ressorts de verrouillage de la porte (423-424-425-426).
FO. 48	1	Ressort d'équilibrage de la porte (423-424-425-426).
FO. 45 bis	1	Tôle de dessous A. R. (423-424-425-426).
FO. 49	2	Carters seuls (423-424-425-426).
FO. 49 M	1	Carter complet monté avec axe et galet (423-424-425-426).
PO. 114	1	Ecrou d'entraînement (423-424).
FO. 119	2	Vis réglage ressort (423-424-425-426).
FO. 137 L	2	Crochets moyens : longueur intérieure 24 % (423-424-425-426).
FO. 137 M	2	Crochets longs : longueur intérieure 25 % (423-424-425-426).
FO., 245	1	Tube de commande seul (423-424).
FOR. 245	1	Tube de commande seul (425-426).
FOR. 245 M	1	Tube de commande complet (425-426).
FO. 246	1	Tube de commande complet (423-424).
FO. 246	1	Entretoise (423-424).
IB. 85	1	Couvercle de l'interrupteur (423-424-425-426).
IFB	1	Interrupteur à 3 étages bakélite (423-424-425-426).
IN. 81	1	Clé d'interrupteur complète pour tige de commande (423-424).
IN. 18	1	Vis fixation clé sur tube (423-424-425-426).
J. 248	1	Ressort de compression. (423-424-425-426).
M. 14	4	Ecrous blocage ressort (423-424-425-426).
T. 16	8	Rondelles (8 s/ vis de bornes + 2 s/ axe du galet) (423-424-425-426).
RP. 22	14	Ecrous (2 fix. 2210.20 + 8 fix. FO 133 et FO 134 + 2 fix. inter. s/ FO 38 + 4 fix. tôles de dessous AV. et AR. (423-424-425-426).
SA. 43	5	Rondelles : 2 sous ressort FO 48 + 3 fix. moufle s/ FO 44 (423-424-425-426).
SC. 6	1	Rondelle butée de ressort (423-424-425-426).
V. 13	6	Vis (4 fix. plaquettes FO 240 + 2 fix. tôle dessous et support interrup (423-424-425-426).
V. 224	25	Vis (4 fix. tôle dessous AR. à FO 2 + 8 fix. bâti AR. à carcasse + 7 fix. bâti AR. et tôle AR. + 8 fix. carcasse à bâti AV. + 2 fix. FO 39 s/ FO 45 bis (423-424-425-426).
V. 324	5	Vis (2 fix. moufle et FO 44 + 3 fix. bâti AV. et tôle dessous (423-424-425-426).
210-10	12	Vis (4 fix. FO 44 et tôle dessous AV. + 2 fix. côté à dessous AV. et AR. + 8 fix. carter s/ tôle dessous AV. (423-424-425-426).



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CD. 40	1	Écran de cheminée 454-455-460 { type Standard 454-455-460.
CD. 80/3 M	1	Boîte à bornes compl. avec inter. { non Standard (voir dess. p. 84)
CL. 24	4	Vis fix. moufle s/ cadre (454-455-460).
CS. 49	1	Cheminée soudée avec collerette et équerre, 454-455-460.
Moufle CS	1	Moufle 454-455-460.
CS. 241	1	Grille porte-plat 454-455-460.
FO. 6	1	Face extérieure de la porte soudée avec équerre 454-455-460.
FO. 6 M	1	Porte complète avec poignée (454-455-460).
FO. 7	1	Face intérieure de la porte émaillée, masse (454-455-460).
FO. 10	2	Vis 6 p. fixation des ressorts des galets, sous dessous (454-455-460).
FO. 11	2	Axes de la porte (454-455-460).
FO. 12	4	Vis TF fixation charnière sur face intérieure de la porte (454-455-460)
FO. 14	1	Axe de la poignée 454-455-460.
FO. 17	2	Galets de verrouillage de la porte (454-455-460).
FO. 22	2	Axes de verrouillage des galets (454-455-460).
FO. 24	3	Rondelles fixation tôle dessous du bâti (454-455-460).
FO. 28	1	Tube entretoise de la porte (454-455-460).
FO. 29	1	Vis assemblage de la porte (454-455-460).
FO. 34 D	1	Charnière droite de la porte (454-455-460).
FO. 34 G	1	Charnière gauche de la porte (454-455-460).
FO. 47	2	Ressorts de verrouillage de la porte (454-455-460).
FO. 48	1	Ressort d'équilibrage de la porte (454-455-460).
FO. 49	2	Carters seuls (454-455-460).
FO. 49 M	1	Cartier monté avec axe et galet complet (454-455-460).
FO. 63	1	Bande calage inférieure, assemblage porte (454-455-460).
FO. 63 bis	1	Bande calage supérieure, assemblage porte (454-455-460).
FO. 64	1	Plaque amiante sous FO 1003 (454-455-460).
FO. 80	1	Poignée (454-455-460).
FO. 119	2	Vis réglage du ressort de la porte (454-455-460).
FO. 130	1	Grille lèche-frites (454-455-460).
FO. 130 M	1	Grille lèche-frite et son plateau (454-455-460).
FO. 137 M }	2	Crochets moyens ; longueur intérieure 24 % (454-455-460).
FO. 137 L }	2	Crochets longs ; longueur intérieure 26 % (454-455-460).
FO. 149	1	Plateau lèche-frite émaillé granité (454-455-460).
FO. 240	2	Plaquettes fixation axes de la porte s/ cadre (454-455-460).
FO. 342	4	Rondelles s/ vis CL 24 (454-455-460).
FO. 1003	1	Support de la poignée (454-455-460).
FO. 1004	1	Articulation de la poignée (454-455-460).
ISC. 52	1	Rondelle s/ vis d'assemblage porte (454-455-460).
M. 14	4	Ecrus fixation ressort de porte (454-455-460).
PV. 92	2	Rondelles blocfort s/ vis FO 10 (454-455-460).
SA. 43	6	Rondelles : 2 s/ ressorts de porte + 2 s/ vis CD 11 + 2 s/ vis assemblage porte (454-455-460).
T. 16	6	Rondelles : 3 fix. tôle AR. + 2 s/ axes FO 22 + 1 fix. fil masse s/ vis V. 313 (454-455-460).
V. 91	34	Rondelles blocfort : 9 s/ vis V 13 + 10 s/ écrous RP 22 (12 fix. côtés aux pieds AV. et AR. + 2 fix. tôle dessous aux pieds AR. + 2 fix. pieds et face AV.) + 5 s/ vis 210-10 + 4 sous C. 16 fix. serre-fils sous assiette (454-455-460).
V. 224	1	Vis fixation écrou de cheminée (454-455-460).
VA. 92	1	Rondelle blocfort s/ vis FO 29 (454-455-460).



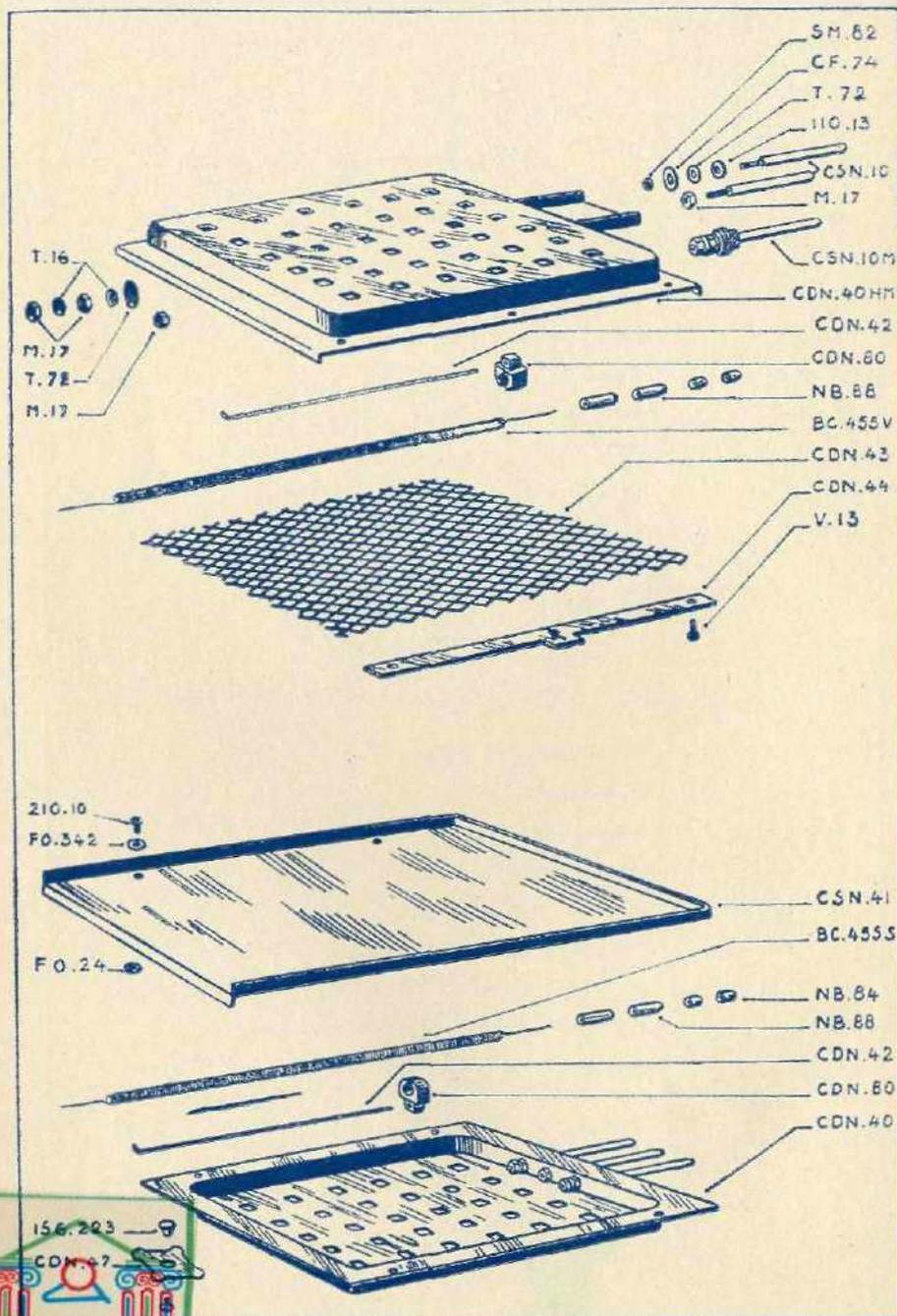
Référence	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BB. 18	2	Vis fixation cheminée.
CD. 11	2	Vis TR entretoises et fixation faux-fond 454-455-460.
CD. 1 <sup>2</sup>	1	Face AV. fonte face émaillée 454.
CD. 1 <sup>3</sup>	1	Face AV. fonte face émaillée 455-460.
CD. 43 D	1	Pied AR. (droit), soudé avec plaquette émaillée granité 454-455-460.
CD. 43 G	1	Pied AR. (gauche), soudé avec plaquette émaillée granité 454-455-460.
CD. 48	1	Entretoise traverse AR. 454-455-460.
CD. 47	1	Faux-fond 454-455-460.
CD. 48	1	Tôle extérieure AR. 454-455-460.
CD. 82 M	2	Porte-femelles de four (dessin spécial, page 80), 454-455-460.
CD. 247	4	Butées d'arrêt des tubes de commande des interrupteurs 454-455-460.
CD. 246 M	4	Plaques d'entraînement de l'interrupteur montés avec leur tige 454-455-460.
CD. 346	1	Collier fixation cordon.
CS. 41	2	Faces latérales, tôle émaillée fixée sur face AV. fonte 454-455-460.
CS. 44	1	Tôle de dessous soudée avec plaquettes.
CS. 46	1	Tôle intermédiaire supérieure 454-455-460.
CS. 50	1	Plaque gravée fixée sur tôle AR. 454-455-460.
CS. 245	4	Tubes de commande des interrupteurs 454-455-460.
CS. 245 M	1	Tube de commande complet (454-455-460).
CS. 301	1	Cadre fonte sous tôle AV.-455.
CS. 340	1	Face AV. emboutie tôle émaillée granité.-455.
CS. 341	2	Faces latérales, tôles émaillées granité (va avec face AV. tôle) -455.
CS. 343 D	1	Pied AV. (droit), va avec Face AV. tôle -455.
CS. 343 C	1	Pied AV. (gauche), va avec Face AV. tôle 455.
CS. 370	4	Bandes de protection entre pieds et cotés.
13. E 4	2	Rivets Raymond, fixation plaque gravée CD 50 454-455-460.
Goupilles	8	Goupilles d'arrêt sur tubes commande interrupteurs.
	2	Goupilles sur axes de verrouillage 454-455-460.
IN. 18	4	Vis fixation clés des interrupteurs sur tubes de commande.
IN. 81S	4	Clés d'interrupteurs (3 noirs, 1 rouge), (indiquer couleur pour commande)-454-455-460.
J. 248	4	Ressorts de compression des tubes de commande d'interrupteurs.
M. 17	2	Ecrous blocage vis CD 11 (454-455-460).
ML.223	20	Vis TF : 6 fixation pieds et face AV. + 12 fixation côtés aux pieds AR. et AV. + 2 fix. tôle dessous aux pieds AR. 454-455-460.
RP. 22	20	Ecrous 6 pans fix., tôle dessous et pieds AR. + 3 fix. tôle dessous et faux-fond + 12 fix. faces latérales aux pieds AV. et AR. + 2 fix. pieds et face AV. + 1 fix. fil masse sous vis V 313 454-455-460.
SC. 5	4	Rondelles de butée du ressort 454-455-460.
SCB. 25	2	Vis fixation collier CD 346 (454-455-460).
V. 13	9	Vis TR : 4 fix. Axe de la porte + 3 fix., tôle dessous au cadre + 2 fix. tôle dessous au faux-fond 454-455-460.
V. 313	1	Vis TR. fixation, tôle dessous, faux-fond et masse 454-455-460.
210-10	16	Vis TR : 2 fix. tôle CS 46 au cadre + 3 au faux-fond + 6 fix. Carter + 3 fix., tôle AR. + 2 fix. traverses AR. CD 45.



RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
BB. 16	1	<b>Petite vis</b> pour mâle de plaque 454-455-460.
BB. 84 M	3	<b>Blocs femelles supports</b> de plaque. (Voir dessin special p. 80) (454-455-460).
BBMP. 1	1	<b>Anneau d'interposition</b> pour montage d'une plaque de 145 mm sur un foyer de 180 mm (toute Cuisinière).
BP. 1	1	<b>Anneau d'interposition</b> pour montage d'une plaque de 145 mm sur un foyer de 220 mm (toutes Cuisinières).
BBM. 1	1	<b>Anneau d'interposition</b> pour montage d'une plaque de 180 mm sur foyer de 220 mm (toutes Cuisinières).
C. 16	8	<b>Vis fixation blocs femelles</b> (454-455-460).
CS. 85	2	<b>Rondelles fibre sous butée</b> CS 310 (454-455-460).
CS. 148 <sup>2</sup>	1	<b>Dessus mobile émaillé granité</b> 454.
CS. 148 <sup>3</sup>	1	<b>Dessus granité avec équerres soudées</b> (455-460).
CS. 310	2	<b>Butées du dessus</b> (455-460).
CS. 311	2	<b>Vis de rotation du dessus</b> (455-460).
CS. 342 D	1	<b>Equerre de rotation (droite)</b> (455-460).
CS. 342 C	1	<b>Equerre de rotation (gauche)</b> (455-460).
CS. 344	1	<b>Assiette émaillée granité</b> (455-460).
CS. 345	1	<b>Cadre assiette avec supports blocs BB 84 A</b> (455-460).
CTB. 19	9	<b>Vis de réglage des plaques</b> (454-455-460).
FO. 16	4	<b>Vis fixation équerres + 2 fix. AV. assiette.</b>
ICS. 52	9	<b>Rondelles sous vis</b> CTB 19.
J. 10	2	<b>Vis</b> (fixation AR. et équerres).
M. 14	11	<b>Ecrous</b> (2 sur vis CS 311 + 8 sur vis CTB 19).
NB. 16	1	<b>Grande vis</b> pour mâle de plaque 454-455-460.
NB. 45	1	<b>Cavalier</b> pour mâles de plaque 454-455-460.
RP. 22	6	<b>Ecrous sur vis C 16</b> (455-460).
SA. 43	4	<b>Rondelles</b> sur vis J 10 et FO 16.
SO. 64	6	<b>Rondelles amiante</b> (4 sous équerres + 2 s/ vis J 10 fix. AV de l'assiette) 454-455-460.
T. 16	9	<b>Rondelles fixation blocs femelles</b> (454-455-460).
VA. 92	2	<b>Rondelles blocfort s/ vis</b> CS 311 (454-455-460).
	1	<b>Jeu de Connexions</b> sous l'assiette (y compris 2 serre-fils CTB 85 + 4 vis C 16 C + 4 écrous RP 22 et 4 rondelles V.91) (455-460).
2000	1	<b>Plaque chauffante, diamètre 145 mm.</b>
2002	1	<b>Plaque chauffante, diamètre 180 mm.</b>
2004	1	<b>Plaque chauffante, diamètre 220 mm.</b>

} toutes cuisinières.

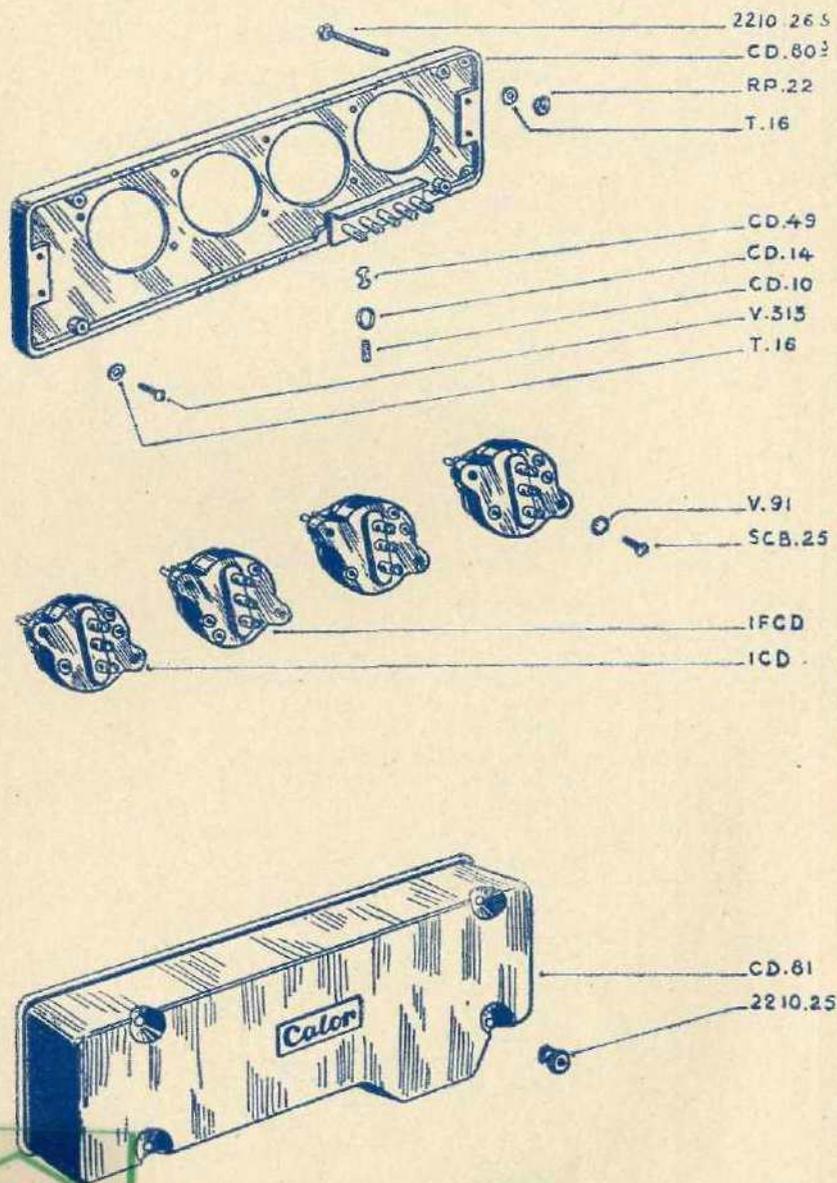




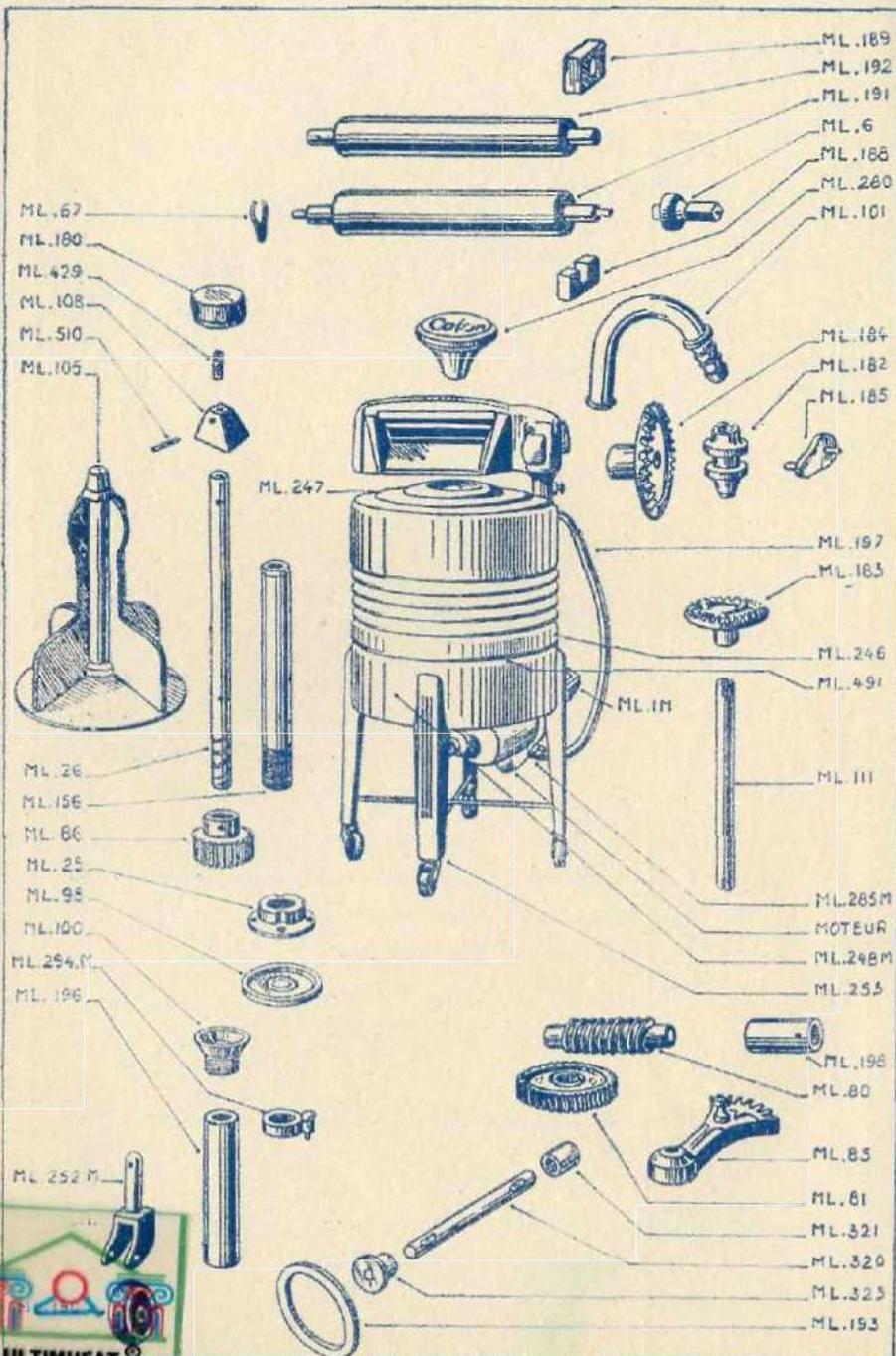
RÉFÉRENCE	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
<b>VOUTE</b>		
BC. 455 V	1	<b>Boudin</b> chauffant seul 1.300 w. (Indiquer la tension).
CDN. 40 HM	1	<b>Boîtier</b> soudé avec protection mâles.
CDN. 42	8	<b>Fils</b> de fixation des supports.
CDN. 43	1	<b>Grillage.</b>
CDN. 44	2	<b>Plats</b> fixation grillage avec plaquette
CDN. 80	38	<b>Supports</b> du Boudin en stéatite.
CF. 74	2	<b>Rondelles</b> mica, isolement mâles.
CSN. 10	3	<b>Mâles</b> (2 alimentation + 1 masse).
CDN. 10M	1	<b>Mâle</b> d'alimentation complet avec écrous et rondelles et isolants.
EC. 455 voûte	1	<b>Élément</b> chauffant complet. (Préciser tension).
M. 17	6	<b>Écrous</b> (2 sur masse + 4 sur alimentation).
NB. 84	4	<b>Petites perles</b> de connexions.
NB. 88	4	<b>Grandes Perles</b> de connexions.
SM. 82	2	<b> Tubes</b> isolants des mâles.
T. 16	4	<b>Rondelles</b>
T. 72	4	<b>Rondelles</b> mica isolant mâles.
V. 13	6	<b>Vis</b> fixation grillage.
110. 13	2	<b>Rondelles</b> épaulement des mâles.
<b>SOLE</b>		
BC. 455 Sole	1	<b>Boudin</b> chauffant seul 1.000 w. (Préciser tension).
CDN. 40	1	<b>Boîtier</b> sans mâles avec taquets.
CDN. 43	8	<b>Fils</b> de fixation des supports.
CDN. 47	2	<b>Plaques</b> gravées. (Préciser la tension).
CDN. 80	36	<b>Supports</b> du Boudin en stéatite.
CF. 74	2	<b>Rondelles</b> mica isolement des mâles.
CSN. 10	3	<b>Mâles</b> (2 alimentation + 1 masse).
CSN. 10 M	1	<b>Mâle</b> d'alimentation complet avec écrous et rondelles et isolants.
CSN. 41	1	<b>Tôle</b> couvre-élément.
EC. 455 sole	1	<b>Élément</b> chauffant complet. (Préciser la tension).
FO. 24	4	<b>Rondelles</b> de calage de la tôle.
FO. 342	4	<b>Rondelles</b> sous vis 210/10.
M. 17	6	<b>Écrous</b> 2 sur masse + 4 sur alimentation.
NB. 84	4	<b>Petites Perles</b> de connexions.
NB. 88	4	<b>Grandes Perles</b> de connexions.
SM. 82	2	<b> Tubes</b> isolants des mâles.
T. 16	4	<b>Rondelles.</b>
T. 72	4	<b>Rondelles</b> mica isolement des mâles.
15 G. 223	2	<b>Rivets</b> fixation des plaques gravées.
110. 13	2	<b>Rondelles</b> épaulement des mâles.
210. 10	4	<b>Vis</b> fixation du couvre-élément.

156.223

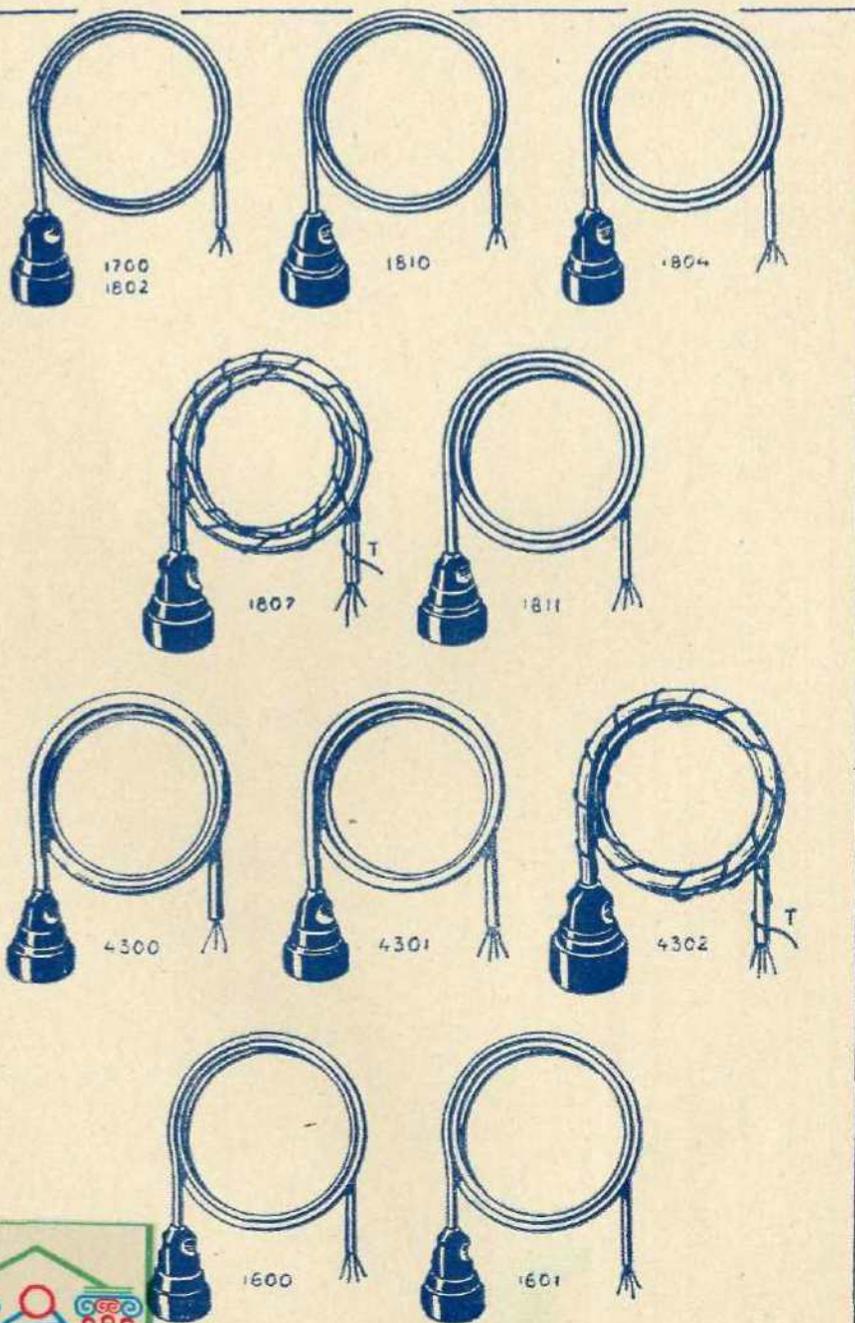
CDN. 47



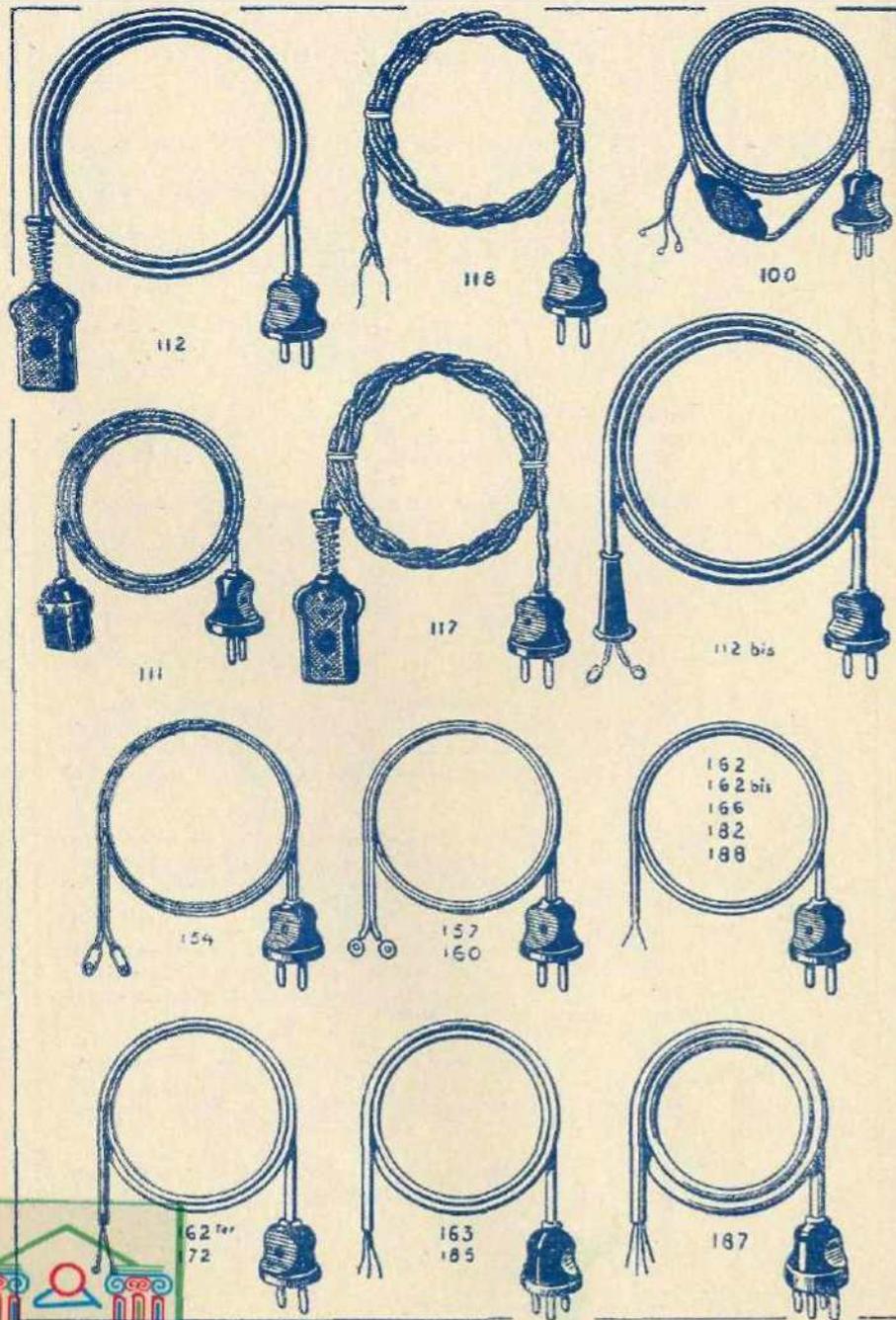
RÉFÉRENCES	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
CD. 10	3 à 7	<b>Vis</b> fixation cordon et connexions sur bornes.
CD. 14	3 à 7	<b>Frettes</b> sur bornes.
CD. 49	3 à 7	<b>Plaquettes</b> de serrage sur bornes.
CD. 80 <sup>3</sup>	1	<b>Plaque</b> bornes support interrupteurs. a) Montage Standard. b) Montage non Standard. } à préciser.
CD. 81	1	<b>Couvercle.</b>
	1	<b>Jeu de connexions</b>
CD. 90 <sup>a</sup>		a) Montage Standard.
CD. 91 <sup>b</sup>		b) Montage triphasé 3 fils.
CD. 92 <sup>c</sup>		c) Montage triphasé + neutre.
CD. 93 <sup>d</sup>		d) Montage continu trois fils.
CD. 94 <sup>e</sup>		e) Montage bipolaire.
ICD	4	<b>Interrupteurs</b> plaques et four avec vis pour 460.
ICD	3	<b>Interrupteurs</b> de plaques avec vis de connex. 454-455.
IFCD	1	<b>Interrup.</b> de four av. vis de connexions 454-455.
RP. 22	4	<b>Écrous</b> fixation vis 2210 26 S.
SBC. 25	8	<b>Vis</b> fixation interrupteurs sur plaques.
T. 16	8	<b>Rondelles</b> : 4 sous vis V 313 + 4 sous écrous RP 22.
V. 91	8	<b>Rondelles</b> blocfort sur vis SBC 25.
V. 313	4	<b>Vis</b> fixation plaque bornes.
2210.25	4	<b>Écrous</b> moletés fixation couvercle.
2210.26 S	4	<b>Vis</b> T 6 pans de fixation du couvercle.
	1	<b>Cordon d'alimentation</b>
4303		a) Montage bipolaire.
4304		b) Montage triphasé, continu 3 fils, 2 phases + neutre.
4306		c) Montage triphasé + neutre.



Référence	Nombre de Pièces	DÉSIGNATION
		<b>MOTEUR</b>
DD. 963	1	Moteur pour courant continu.
DD. 960	1	Moteur pour courant monophasé. Moteur pour courant triphasé. Anti-parasite pour moteur continu 110 volts. Anti-parasite pour moteur continu 220 volts.
		<b>POMPE</b>
ML 101	1	Bec de tuyau de vidange.
ML 193	1	Bandage caoutchouc d'entraînement.
ML 185	1	Joint de pompe.
ML 198	1	Tuyau pompe cuve.
ML 187	1	Tuyau sortie d'eau.
ML 285 M	1	Pompe complète.
ML 294 M	1	Collier complet de serrage tuyau vidange.
ML 320	1	Axe de pompe.
ML 321	1	Coussinet inférieur.
ML 323	1	Coussinet extérieur.
		<b>ESSOREUSE</b>
ML 6	1	Accouplement.
ML 67	1	Ressort d'orientation de l'égouttoir.
ML 111	1	Tube d'entraînement.
ML 192	1	Clabot d'essoreuse.
ML 183	2	Pignons coniques.
ML 194	1	Couronne conique.
ML 185	1	Excentrique de commande.
ML 188	2	Paliers inférieurs.
ML 189	2	Paliers supérieurs.
ML 191	1	Rouleau inférieur monté avec axe.
ML 192	1	Rouleau supérieur monté avec axe.
		<b>CARTER</b>
ML 1 M	1	Cartier complet.
ML 3	1	Bielle.
ML 15	1	Vis de réglage de la vis sans fin.
ML 28	1	Axe commande d'agitateur.
ML 80	1	Vis sans fin.
ML 81	1	Roue tangente.
ML 82	1	Excentrique.
ML 83	1	Clabot de carter monté avec son doigt.
ML 84	1	Manette d'agitateur.
ML 85	1	Secteur denté.
ML 86	1	Pignon d'agitateur.
ML 80	1	Joint de carter.
ML 156	1	Colonne d'agitateur.
ML 198	1	Tube caoutchouc d'accouplement.
ML 198 M	1	Accouplement complet (tube et collier).
ML 210	8	Vis de fixation du carter sur le tablier.
		<b>CARROSSERIE</b>
ML 25	1	Bride-embase de colonne.
ML 90	1	Rondelle caoutchouc sous bride.
ML 100	1	Ecrou de vidange.
ML 105	1	Agitateur.
ML 108	1	Carré d'entraînement d'agitateur.
ML 180	1	Bouchon fixe agitateur.
ML 190	1	Galet de roue.
ML 248	1	Cuve.
ML 247	1	Couvercle sans bouton.
ML 248 M	1	Tablier monté avec pieds et entretoises.
ML 252 M	4	Chapes avec pivot (3 longs, 2 courts).
ML 253	4	Pieds.
ML 280	1	Bouton de couvercle.
ML 429	1	Goujon d'axe d'agitateur.
ML 491	1	Joint de cuve.
ML 510	1	Geupille conique fixation carré sur arbre agitateur.



N°	DÉSIGNATION
1600	<b>12/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc avec prise de courant 15 A, 2 broches + 1 broche repérée pour terre, interchangeable pour laveuses et repasseuses pour bipolaire.
1601	<b>12/10</b> 4 Conducteurs sous caoutchouc avec prise 15 A, 3 broches + 1 broche repérée pour terre, interchangeable pour laveuse triphasée.
1700	<b>16/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 20, prise 15 A complète, 2 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour Fours 423-424-425-426.
1802	<b>20/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 20 avec prise complète 15 A, 2 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour 433 à partir de 170 V.
1804	<b>20/10</b> 4 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 20 avec prise complète 15 A, 3 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour Réchaud 433 triphasé et continu à partir de 170 V.
1807	<b>20/10</b> 4 Conducteurs sous caoutchouc, 1 fil spécial pour terre 1 m. 20, avec prise complète 15 A : 3 broches + 1 repérée pour terre + 1 repérée pour neutre interchangeable pour 433 triphasé + neutre.
1810	<b>20/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 20 avec prise complète 25 A, 2 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour Réchaud 433 de 110 à 160 V.
1811	<b>20/10</b> 4 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 20 avec prise complète 25 A, 3 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour Réchaud 433 triphasé ou continu 3 fils, de 110 à 160 V.
4300	<b>10 mm<sup>2</sup></b> 3 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 20 avec prise courant 25 A, 2 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre, interchangeable pour cuisinières en bipolaire avec plaque borne bakélite.
4301	<b>10 mm<sup>2</sup></b> 4 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 20 avec prise complète 25 A, 3 broches + 1 broche repérée pour terre ou neutre interchangeable pour cuisinière en triphasé ou continu 3 fils avec plaque-borne bakélite.
4302	<b>10 mm<sup>2</sup></b> 4 Conducteurs sous caoutchouc, 1 fil spécial pour terre, 1 m. 20, avec prise de courant 25 A, 3 broches + 1 broche repérée pour terre + 1 broche repérée pour neutre interchangeable pour cuisinière triphasé + neutre avec plaque borne bakélite.



N°

DÉSIGNATION

**LES SUPER-CORDONS SOUS TRESSE COTON  
ET SOUS GAINÉ RAYONNE**

100	<b>Pour Therme, interrupteur compris.</b>
111	<b>10/10</b> 2 Conducteurs rayonne 1 m. 80 avec prise 6 A et fiche triangulaire pour Baby Standard N° 8 et Voyage Standard N° 9.
112	<b>10/10</b> 2 Conducteurs, rayonne, 1 m. 80 avec prise 6 A et fiche double pour Fers : 14, 17, 24, 27, chauffe-lit 80, chauffe-pieds 82.
112 bis	<b>10/10</b> 2 Conducteurs rayonne, 1 m. 80 avec prise 6 A, sans fiche double, mais avec sortie en caoutchouc moulé pour Fer super auto. 16.
113	<b>10/10</b> 2 Conducteurs, rayonne, 1 m. 80 avec prise 6 A et sortie cordon moulée pour Fer super-auto 47.
115	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous tresse, 1 m. 80 avec prise 6 A et 2 fiches simples de 5 pour Fers 6 et 7, Chauffa-fer à friser N° 50.
116	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous tresse, 1 m. 80 avec prise 6 A et 2 fiches simples de 6 pour Fers 5, bouilloire voyage 519-524-529, Chauffa-colle 720.
117	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous tresse, 1 m. 80 avec prise 6 A et fiche double pour Fers 2-3-15-16, Réchaud 110, Radiateurs 600, Kod 615, Soleil 623.
118	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous tresse, 1 m. 80, avec prise 6 A pour Fers 19 et 21.
119	<b>10/10</b> 2 Conducteurs, rayonne, 1 m. 80 avec prise 6 A, sortie en caoutchouc pour Fer 40.
130	<b>16/10</b> 2 Conducteurs spéciaux, 1 m. 80 sous amiante avec prise 6 A pour Fers Tailleur.
186	<b>7/10</b> 2 Conducteurs, rayonne, 1 m. 80 avec prise 6 A pour Fer à souder Artisan, tous les Ventilateurs, Vibro-masseur, Allume-cigares.

**LES SUPER-CORDONS CALOR SOUS CAOUTCHOUC  
AVEC PRISES**

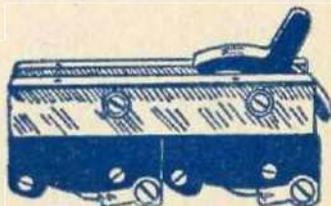
164	<b>7/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat, 1 m. 80 avec prise 6 ampères pour rasoir.
157	<b>7/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat, 1 m. 80 avec prise 6 ampères pour Batteur et Fer à friser.
188	<b>7/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat, 1 m. 80 avec prise 6 ampères pour Pendulos 920 et 921.
159	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat, 1 m. 80 avec prise 5 ampères p <sup>r</sup> Chauffe-plat, Bouilloire 635, Cafetière, Grille-pain, bouilloire 530-540.
160	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat avec prise 6 ampères ; long 1 m. 80 pour Séche-cheveux 905, 905, 910 et 912.
161	<b>10/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc méplat avec prise 6 ampères ; long <sup>r</sup> 1 m. 80 pour Séche-cheveux 900.
162	<b>12/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc prise 6 ampères pour Réchaud bipolaire 210, 1 m. 20.
162 bis	<b>12/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc avec prise 6 ampères, 1 m. 80 pour Fer à souder 705.
162 ter	Le même, avec oilettes pour Fer à souder 700.
163	<b>12/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 20 avec prise 3 broches égales 15 ampères complet pour Réchaud triphasé 210 et 434.
166	<b>12/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 20 avec prise 15 ampères, 2 broches pour Réchaud 434.
172	<b>16/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 80 avec prise 2 broches 16 amp pour radiateurs 658 et 682.
182	<b>20/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 80, avec prise 2 broches égales 15 ampères complet pour Radiateurs 680-685 bipolaire à partir de 170 volts.
185	<b>20/10</b> 3 Conducteurs sous caoutchouc 1 m. 80 avec prise 3 broches égales, 15 ampères, complet, pour Radiateurs 680-685 triphasés.
187	<b>20/10</b> 4 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 80, avec prise 4 broches, interchangeable, 15 ampères complet, pour Radiateurs 680-685 triphasé avec neutre.
188	<b>20/10</b> 2 Conducteurs sous caoutchouc, 1 m. 80, avec prise de courant, 2 broches égales, 25 ampères, complet pour Radiateurs 680-685 bipolaire, de 110 à 140 volts.



PI - PIBT



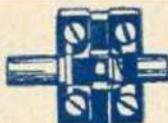
IL



ILB



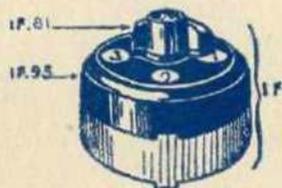
IRT



IP



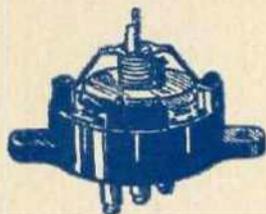
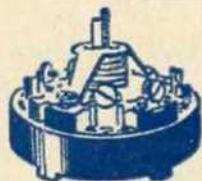
IP.85



IF



ISC

IFCD  
ICDAvec pins . IR - IN - IPB  
Sans pied . IRB - INB

IS.81



IN.81



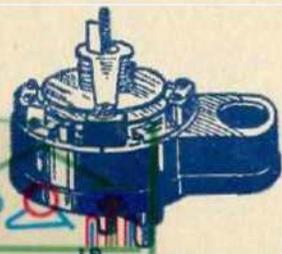
IR.81



IPA



IS.85



RÉFÉRENCE

DÉSIGNATION

**Interrupteurs pour petits Appareils ménagers**

- IF pour réchaud 210/2210.  
 IL à levier pour aspirateur, ventilateur.  
 IP pour sèche-cheveux.  
 IP.85 pour cordon.  
 IRT à réglage pour thermoplasme.  
 IS. C sans couvercle pour Sèche-cheveux 900.  
 PI pour Fer à friser.  
 PIBT pour Batteur.

**Interrupteurs pour Radiateurs**

- ILB bipolaire à levier pour Radiateur 658/659.  
 IN Interrupteur bakélite sans couvercle pour Radiateur 665/666 des Séries 5-38 et suivantes (triphase étoile 3 fils seulement.)  
 INB Interrupteur bakélite sans couvercle pour Radiateur 665/666 ou porcelaine pour Radiateur 660 des Séries 12-40 et suivantes (triphase étoile 3 fils).  
 IPA pour Poêle à accumulation.  
 IR Interrupteur bakélite sans couvercle pour Radiateur 665/666 des Séries 5-38 et suivantes (sauf triphasé étoile 3 fils).  
 IRB Interrupteurs bakélite pour Radiateur 665/666 et porcelaine pour Radiateur 660, sans couvercle, des Séries 12-40 à 11.48 (tous montages sauf triphasé étoile 3 fils).  
 ILR Interrupteur à levier bipolaire pour Radiateur 662.  
 IRD Interrupteur bakélite pour radiateur 665 des séries 11.46 et suivantes (tous montages sauf triphasé 4 fils et triphasé étoile 3 fils - Voir croquis page 48).

**Interrupteurs pour Appareils de cuisine**

- IB pour Réchaud 433.  
 ICD pour Plaques de cuisinière.  
 IFB pour Fours 423/424/425/426.  
 IFCD pour Four de cuisinière.  
 IN Interrupteur bakélite pour Réchaud 432.

**Clés et couvercles d'interrupteurs**

- IRD Clé de recharge pour interrupteur IRD.  
 IF. 81 Clé de recharge pour interrupteur IF.  
 IN. 81 Clé de recharge pour tous interrupt. commandés par tige.  
 IN. 81 S Clé de recharge pour tous interrupt. commandés par tube.  
 IR. 81 Clé de recharge pour interrupteurs INB.  
 IS. 81 Clé de recharge pour interrupteurs 30 A, 110 V. et 10 A 380 V.  
 IB. 85 Couvercle pour interrupteurs de Fours 423-424-425-426 et Réchaud 433.  
 IF. 95 Couvercle pour interrupteurs IF.  
 IS. 95 Couvercle pour Interrupteurs 30 A 110 V. et 10 A 380 V.

**DANS votre intérêt**  
 et  
**POUR un bon service**

Donnez-nous les numéros de référence et la désignation bien exacte des pièces que vous désirez.

S'il s'agit d'éléments chauffants ou de moteurs indiquez :

- la tension
- la fréquence et la nature du courant { continu ou alternatif.  
25 ou 50 périodes.
- la puissance
- le montage s'il y a lieu { monophasé  
triphasé 3 fils  
triphasé 4 fils  
2 phases et neutre  
ou continu 3 fils.
- le numéro de série de l'appareil

Toutes ces indications sont inscrites sur la plaque gravée de l'appareil.

**"CALOR"** 142, Grande Rue de Monplaisir, **LYON**  
 Téléph. : PARMENTIER 75-81 (4 lignes) - Adr. Télég. CALOR-LYON  
 R. C. : B. 1563



**COUT DU MONTAGE  
 ET DÉMONTAGE  
 DES APPAREILS**

Les frais nécessités par le démontage et le montage des appareils pour réparation dans nos ateliers seront facturés suivant le temps passé et les prix des tarifs de main d'œuvre en cours.

**NOTEZ QUE.....**

Nous ne nous chargeons que des réparations de nos appareils.

Nous ne fournissons des pièces détachées que pour nos appareils.

**TENSIONS STANDARD**

110 volts pour { 105 à 115	210 volts pour { 205 à 215
125 volts pour { 120 à 130	225 volts pour { 220 à 230
145 volts pour { 140 à 150	245 volts pour { 240 à 250
165 volts pour { 160 à 170	265 volts pour { 260 à 270
195 volts pour { 190 à 200	390 volts pour { 380 à 400